



T H

E S

I S :

2019

LISTINO PREZZI
PRICE LIST
CATALOGUE DE PRIX
ПРАИС ЛИСТ

Contacts

Per invio ordini,
informazioni commerciali e
informazioni tecniche

*For orders,
commercial information
and for technical support*

info@thesisitalia.com

CERTIFIED



ON REQUEST



Intertek



UNA CENA PERFETTA NASCE DA UN PIATTO IMPECCABILE

A PERFECT DINNER COMES FROM A PERFECT DISH

UN DINER PARFAIT TROUVE SON ORIGINE D'UNE ASSIETTE PARFAITE

ПРЕВОСХОДНЫЙ УЖИН НАЧИНАЕТСЯ С ПРЕВОСХОДНО ЧИСТОЙ ПОСУДЫ





100% Qualità Made in Italy

*100% Made in Italy's quality | 100% Qualité Made in Italy
100% качество. Сделано в Италии*

**AFFIDABILITA'
ALTE PRESTAZIONI
ASSISTENZA GARANTITA
INNOVAZIONE CONTINUA**

*RELIABILITY
HIGH PERFORMANCES
GUARANTEED ASSISTANCE
NON-STOP INNOVATION*

*FIABILITÉ
GRANDES PERFORMANCES
ASSISTANCE GARANTIE
INNOVATION CONTINUE*

*НАДЕЖНОСТЬ
ВЫСОКИЕ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ
ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
НЕПРЕРЫВНЫЕ ИННОВАЦИИ*

Linee di lavaggio Thesis

Thesis Dishwasher ranges | Séries de lave-vaisselle Thesis
Серии посудомоечных машин Thesis

TOP Line	
TH	TE
 ELECTRONIC CONTROL	 ELECTRONIC CONTROL
 LCD PANEL	 LCD PANEL
 DETERGENT + RINSE-AID	 DETERGENT + RINSE-AID
 DRAIN PUMP	 DRAIN PUMP
	 RINSING PUMP + BREAK-TANK

Linee di lavaggio Thesis

Thesis Dishwasher ranges | Série de lave-vaisselle Thesis
 Серии посудомоечных машин Thesis

ECOLOGY Line	STEEL Line	HANDY Line	TAKE Line
E	ST	H	T
 <p>ELECTRONIC CONTROL</p>	 <p>ELECTRONIC CONTROL</p>	 <p>ELECTRONIC CONTROL</p>  <p>ONLY ON H951E - H981E</p>	 <p>ELECTRONIC CONTROL</p>
 <p>LCD PANEL</p>	 <p>LCD PANEL</p>	 <p>DIGIT PANEL</p>  <p>H951E-H981E LCD PANEL</p>	 <p>PUSH BOTTON</p>
 <p>DETERGENT + RINSE-AID</p>	 <p>DETERGENT + RINSE-AID</p>	 <p>DETERGENT + RINSE-AID</p>	 <p>DETERGENT + RINSE-AID</p>
 <p>RINSING PUMP + BREAK-TANK</p>	 <p>BUILT-IN SOFTENER</p>		
 <p>BUILT-IN SOFTENER (ONLY FOR MODELS EST56E - EST110E EST110TH)</p>			

CESTO BASKET PANIER КОРЗИНА	CODICE CODE CODE КОД	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ГАБАРИТЫ	H MAX 	H MAX 	H MAX 		POTENZA TOTALE TOTAL POWER PUISSANCE TOTALE ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ	TENSIONE VOLTAGE ALIMENTATION НАПРЯЖЕНИЕ	PREZZO PRICE PRIX ЦЕНА
350x350	● H25E	420x485x660h	240mm	-	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz	€ 1.715,00
	● T3527	420x485x660h	240mm	-	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz	€ 1.660,00
400x400	● TH28E	470x535x710h	240mm	265mm	-	-	4,69kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.079,00
	● TE28E	470x535x710h	240mm	265mm	-	-	4,69kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.414,00
	● TH29EH	470x535x760h	295mm	315mm	-	-	4,69kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.140,00
	● TE29EH	470x535x760h	295mm	315mm	-	-	4,69kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.480,00
	● TH29E	470x535x760h	275mm	295mm	-	-	4,76kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.223,00
	● TE29E	470x535x760h	275mm	295mm	-	-	4,76kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.563,00
	● E28E	470x535x660h	240mm	265mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.710,00
	● E29EH	470x535x710h	295mm	315mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.810,00
	● E29E	470x535x710h	275mm	295mm	-	-	2,86kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.910,00
	● ST28E	470x595x660h	240mm	265mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.390,00
	● ST29EH	470x595x710h	295mm	315mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.490,00
	● ST29E	470x595x710h	275mm	295mm	-	-	2,86kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.590,00
	● H28E	470x535x660h	240mm	265mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.015,00
	● H29EH	470x535x710h	295mm	315mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.125,00
	● H29E	470x535x710h	275mm	295mm	-	-	2,86kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.205,00
	● T4026	470x535x660h	240mm	265mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz	€ 1.960,00
	● T4032H	470x535x710h	295mm	315mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.070,00
	● T4032	470x535x710h	275mm	295mm	-	-	2,86kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.150,00
500x500	● E54ES	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz	€ 3.360,00
	● E54E	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz	€ 3.417,00
	● E56ES	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.560,00
	● E56E	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.710,00
	● EST56E	585x655x815h	320mm	350mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.970,00
	● ST54E	585x655x815h	320mm	350mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz	€ 3.160,00
	● ST56E	585x655x815h	320mm	350mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.350,00

THEESIS LINES ● TOP ● ECOLOGY ● STEEL ● HANDY ● TAKE







STANDARD ON
ECOLOGY-STEEL-H951E-H981E



STANDARD ON
HANDY



STANDARD ON
TAKE

CESTO BASKET PANIER КОРЗИНА	CODICE CODE CODE КОД	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ГАБАРИТЫ	H MAX 	H MAX 	H MAX 		POTENZA TOTALE TOTAL POWER PUISSANCE TOTALE ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ	TENSIONE VOLTAGE ALIMENTATION НАПРЯЖЕНИЕ	PREZZO PRICE PRIX ЦЕНА
500x500	● H54ES	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.555,00
	● H54E	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.705,00
	● H56ES	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 2.745,00
	● H56E	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 2.905,00
	● T5037S	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.500,00
	● T5037	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz	€ 2.650,00
	● T5037TS	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 2.690,00
	● T5307T	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 2.850,00
500x600	● E84E	585x715x865h	340mm	370mm	340mm	GN1/1 60x40	6,52kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 4.660,00
	● H84E	585x715x865h	340mm	370mm	340mm	GN1/1 60x40	6,52kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.885,00
	● T6040	585x715x865h	340mm	370mm	340mm	GN1/1 60x40	6,52kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 3.830,00
500x500	● E110E	620x770x1435/ 1900h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 5.998,00
	● E110TH	620x770x1520/ 2025h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 6.400,00
	● EST110E	620x770x1435/ 1900h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 6.250,00
	● EST110TH	620x770x1520/ 2025h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 6.660,00
	● ST110E	620x770x1435/ 1900h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 5.510,00
	● H110E	620x770x1435/ 1900h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 5.115,00
	● T110	620x770x1435/ 1900h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 5.060,00
500x600	● E150E	720x770x1435/ 1900h	-	400mm	395mm	GN1/1 60x40	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 7.550,00
	● H150E	720x770x1435/ 1900h	-	400mm	395mm	GN1/1 60x40	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 6.680,00
600x670	● E160E	790x870x1435/ 1900h	-	415mm	400mm	GN1/1 60x40	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 8.350,00
	● H160E	790x870x1435/ 1900h	-	415mm	400mm	GN1/1 60x40	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 7.460,00
600x670	● E951E	775x810x1360h	-	430mm	445mm	GN1/1 60x40	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 6.450,00
	● H951E	775x810x1360h	-	430mm	445mm	GN1/1 60x40	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 5.690,00
	● E981E	775x810x1900h	-	630mm	840mm	GN1/1 60x40 GN2/1 60x80	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 8.980,00
	● H981E	775x810x1900h	-	630mm	840mm	GN1/1 60x40 GN2/1 60x80	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz	€ 8.200,00
725x850	● E985E	1000x860x1805h	-	-	680mm	GN1/1 60x40 GN2/1 60x80	13,0kW / 32A	400V3N+T 50Hz	€ 13.260,00
2x 600x670	● E991E	1445x860x1980h	-	-	840mm	GN1/1 60x40 GN2/1 60x80	13,0kW / 32A	400V3N+T 50Hz	€ 14.900,00

Lavastoviglie Sottobanco | Undercounter dishwashers -
Lave-vaisselle sous comptoir - Фронтальные посудомоечные машины

Lavastoviglie a Capotta e Lavaoggetti | Hood/Pass-through dishwashers and Potwashers -
Lave-vaisselle à Capot et Lave-batteries - Купольные посудомоечные машины и котломойки

THCSIS
WASHING SYSTEM SPECIALISTS



I SISTEMI DI LAVAGGIO CHE FANNO LA DIFFERENZA

*THE WASHING SYSTEMS THAT MAKE THE DIFFERENCE
LES SYSTÈMES DE LAVAGE QUI FONT LA DIFFÉRENCE
Обновленная система мойки, почувствуйте разницу*

LCD e DIGIT, i due pannelli comandi dei modelli elettronici

LCD and DIGIT, the control panels of electronic models

LCD et DIGIT, le panneaux de commandes des modèles électroniques

LCD и DIGIT, две панели управления в электронных посудомоечных машинках



LCD CONTROL PANEL

- 4 cicli di lavaggio personalizzabili e ciclo di scarico automatico
- Regolazione automatica di tutti i parametri
- Risparmio energetico grazie all'Energy Saving
- Risparmio di detersivo e brillantante grazie alla precisa taratura tramite il display
- Sistema di Autodiagnosi con messaggio su eventuali anomalie e soluzioni
- Avviso di manutenzione programmata
- *4 adjustable cycles and automatic drain cycle*
- *Automatic setting of all parameters*
- *Energy Saving*
- *Detergent and Rinse-Aid saving thanks to the precise setting through the display*
- *Self-diagnostic system with message about possible warnings and their solution*
- *Scheduled maintenance message*
- *4 cycles personnalisables et cycle de vidange automatique*
- *Réglage automatique de tous paramètres*
- *Économie d'énergie grâce à l'Energy Saving*
- *Économie de produits lessiviels grâce au paramétrage précis parmi l'écran*
- *Système d'autodiagnostic avec message sur des éventuelles anomalies et leur solution*
- *Avis d'entretien programmé*
- *4 персонализированных цикла мойки и автоматический слив*
- *Автоматическая настройка всех параметров*
- *Энергосбережение благодаря системе Energy Saving*
- *Экономия моющих и ополаскивающих средств благодаря точной калибровке*
- *Система самодиагностики*
- *Уведомление о плановом обслуживании*

DIGIT CONTROL PANEL

- Display con visualizzazione temperatura e ciclo di lavaggio selezionato
- 4 cicli di lavaggio preimpostati personalizzabili e ciclo di scarico automatico
- Pulsante Start intelligente
- Sistema di Autodiagnosi
- Avviso di manutenzione programmata
- *Information about temperature and selected cycle*
- *4 preset adjustable cycles and automatic drain cycle*
- *Smart Start button*
- *Self-diagnostic system*
- *Scheduled maintenance alert*
- *Affichage des températures et du cycle sélectionné*
- *4 cycles pré-réglés personnalisables et cycle de vidange automatique*
- *Bouton Start intelligent*
- *Système d'autodiagnostic*
- *Avis d'entretien programmé*
- *Дисплей, показывающий температуру и выбранный цикл мойки*
- *Автоматический цикл слива (на машинках с установленным сливным насосом)*
- *Интеллектуальная кнопка запуска машины*
- *Система самодиагностики*
- *Уведомление о плановом обслуживании*

Nuova funzionalità **Ecoclean** nelle lavastoviglie elettroniche con pompa di scarico installata

New Ecoclean function with drain pump installed on electronic machines

Nouveau fonctionnement Ecoclean sur les appareils

électroniques avec pompe de vidange installée

Новая функция Ecoclean в электронных посудомоечных

машинах с установленным сливным насосом



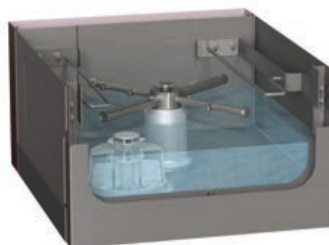
Le Fasi del Ciclo

The phases of the cycle

Les phases du cycle

Фазы цикла

- Lavaggio**
Washing | Lavage | Мойка
- Scarico**
Drain | Vidange | Слив
- Risciacquo**
Rinse | Rinçage | Ополаскивание

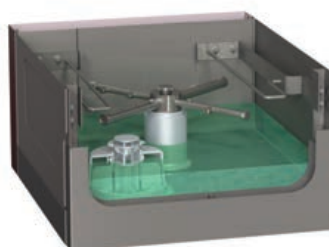


Ciclo di lavaggio

Washing cycle

Cycle de lavage

Цикл мойки

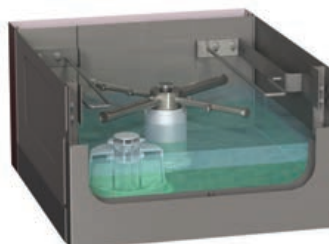


Scarico esclusivamente di acqua sporca

Drain of only dirty water

Vidange d'eau sale exclusivement

Слив исключительно грязной воды



Ciclo di risciacquo e ripristino del livello con acqua calda

Rinsing with reinstatement of the working level with hot water

Cycle de rinçage et rétablissement du niveau avec de l'eau chaude

Цикл ополаскивания

и восстановления уровня

посредством долива горячей воды

Ciclo di autopulizia

Self-cleaning cycle | Cycle de nettoyage automatique | Цикл самоочистки



Ciclo di autopulizia: di serie su tutte le lavastoviglie elettroniche si avvia automaticamente a fine esercizio eliminando residui di schiuma e detriti dal fondo della lavastoviglie garantendo sempre la massima igiene.

Auto-cleaning cycle: standard on all electronic dishwashers, starts automatically at the end of operation eliminating foam and debris residues from the bottom of the dishwasher always ensuring maximum hygiene.

Cycle de nettoyage automatique: de série sur tous lave-vaisselle électroniques, il démarre automatiquement à la fin du service en éliminant les résidus de mousse et sédiments du fond du lave-vaisselle en garantissant toujours une hygiène parfaite.

Цикл самоочистки: на всех электронных посудомоечных машинах запускается автоматически по окончании работы, удаляя остатки пены и мусор со дна посудомоечной машины, всегда гарантируя максимальный уровень гигиены.

Accesso rapido grazie al QR code

Easy access with the QR code | Accès rapide grâce au QR code

Быстрый доступ благодаря QR коду



Accedi al Manuale d'Uso e Manutenzione dei nostri prodotti con grande semplicità scansionando il QR code posizionato su ogni sistema di lavaggio.

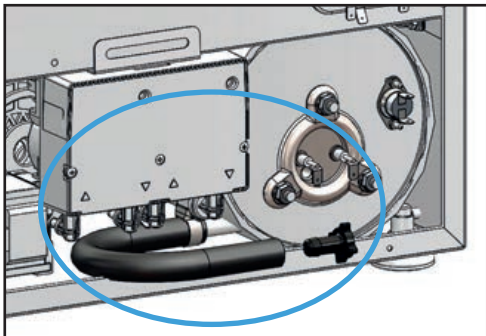
Get easily the Maintenance and Use Manual of our products scanning the practical QR code placed on every washing system.

Accès rapide au Manuel d'Utilisation et Entretien de nos produits parmi le QR code placé sur chaque système de lavage.

Вы можете с легкостью получить доступ к Руководству по эксплуатации и обслуживанию наших продуктов, отсканировав QR-код, расположенный на каждой посудомоечной машине.

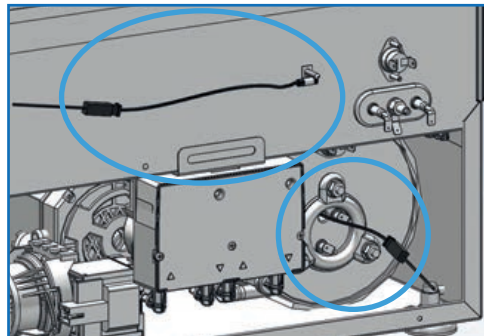
Le innovazioni più recenti

Our last innovations | Nos innovations récents | Последние нововведения



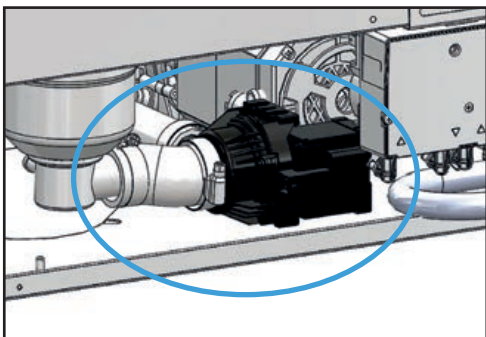
TUBO DI SCARICO BOILER

Drain pipe for the boiler
Tuyau de vidange surchauffeur
Сливная трубка бойлера



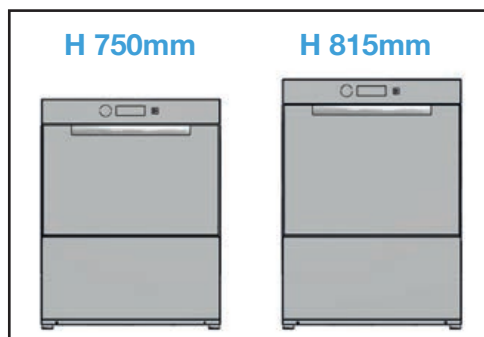
SONDE DI TEMPERATURA FRONTALI CON TERMINALE RIMOVIBILE

Front-side temperature probes with detachable terminal
Sondes de température frontales avec terminal amovible
Датчики температуры со съемным терминалом



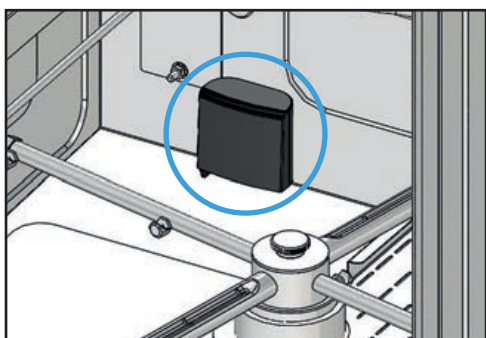
POMPA DI SCARICO FRONTALE AUTOPORTANTE SENZA VITI DI FISSAGGIO

Front-side drain pump without fixation screws
Pompe de vidange frontale sans aucune vis de fixation
Сливной насос расположен спереди и устанавливается без крепежных винтов



AGGIUNTO NUOVO MODELLO CESTO 500x500

Addition of a new model with basket 500x500
Addition d'un nouveau modèle avec panier 500x500
Новая модель с корзиной 500x500



PRESSOSTATO 35/12 CON NUOVA TRAPPOLA D'ARIA

Pressure switch 35/12 with new air trap
Préssostat 35/12 avec nouveau piège à air
Реле давления 35/12 с новой воздушной ловушкой



SISTEMA DI APERTURA/CHIUSURA CAPOTTA

Hood opening/closing door system
Système d'ouverture/fermeture capot
Система поднимания/опускания купола

Cosa ci rende unici

What makes us unique | Quoi nous fait uniques

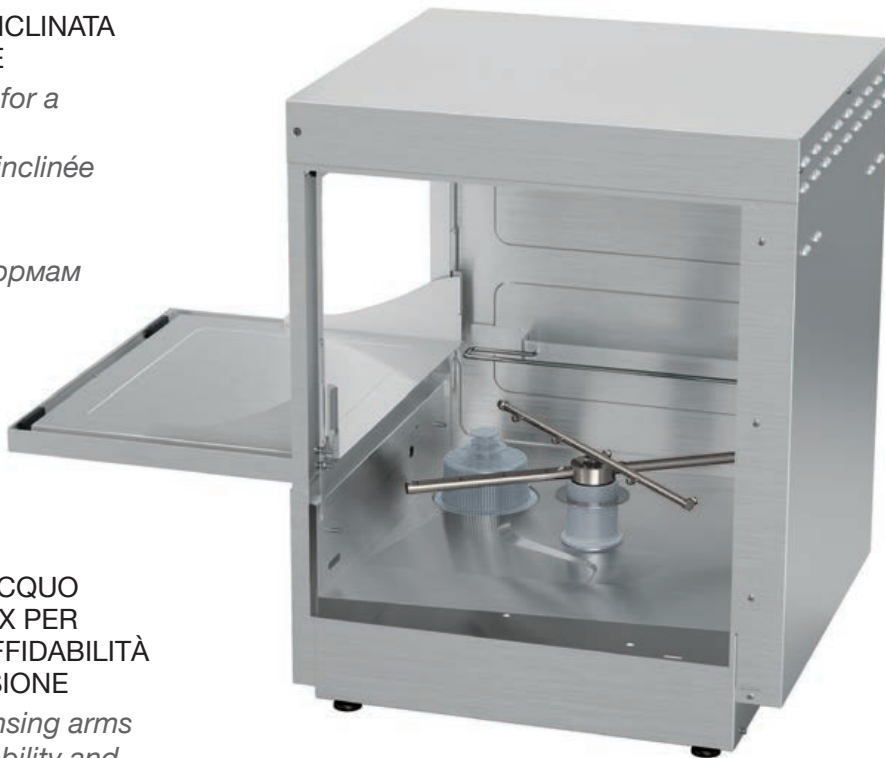
Что делает нас уникальными

VASCA IGIENICA STAMPATA INCLINATA PER UNO SCARICO MIGLIORE

*Hygienic printed inclined tank for a
better drain*

*Cuve hygienique imprimée et inclinée
pour un meilleur vidange*

*Штампованная, отвечающая
санитарно-гигиеническим нормам
ванна с наклоном
для наилучшего слива*



GIRANTI DI LAVAGGIO/RISCIACQUO TOTALMENTE IN ACCIAIO INOX PER GARANTIRE ROBUSTEZZA, AFFIDABILITÀ E RESISTENZA ALLA CORROSIONE

*Stainless steel washing and rinsing arms
in order to grant strength, reliability and
corrosion resistance*

*Bras de lavage/rinçage réalisés totalement
en acier inox afin de garantir fiabilité,
robustesse et résistance à chaque corrosion*

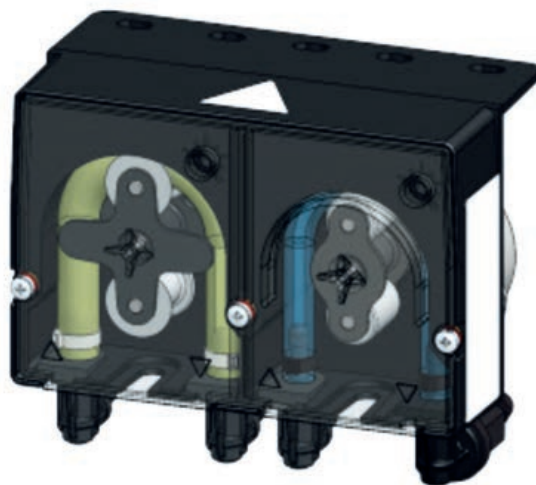
*Моечные/ополаскивающие рукава
полностью из нержавеющей стали для
обеспечения прочности, надежности и
устойчивости к коррозии*

DOPPIO DOSATORE DI DETERGENTE E BRILLANTANTE DI SERIE SU TUTTI I MODELLI

*Double detergent and rinse-aid dispenser
built-in on every model*

*Double doseur de détergent et produit de
rinçage installé d'usine sur chaque modèle*

*Двойной дозатор моющего средства
и ополаскивателя в серийной
комплектации на всех моделях*



Cosa ci rende unici

What makes us unique | Quoi nous fait uniques

Что делает нас уникальными



GUIDE CESTO IGIENICHE CHE PERMETTONO LAVAGGI OTTIMALI IN OGNI PUNTO DEL CESTELLO, SUPPORTANDO ANCHE CESTI ROTONDI

*Hygienic basket supports which allows best washes in every basket coin supporting also round baskets
Guides panier hygieniques qui permettent des lavages performants dans chaque coin du panier, en supportant aussi les paniers ronds
Направляющие для корзины, отвечающие санитарно-гигиеническим нормам, которые обеспечивают оптимальную мойку во всех точках корзины и позволяют устанавливать также круглые корзины*

VELOCITÀ DI ROTAZIONE DI RISCIAQUO REGOLABILE

Adjustable rinse rotation speed

Vitesse de rinçage réglable

Регулируемая скорость

вращения при ополаскивании

FACILE MANUTENZIONE FRONTALE

Easy front-side maintenance

Prêt entretien frontal

Простое фронтальное

техобслуживание

VALVOLA ANTIRIFLUSSO COME DOTAZIONE STANDARD

Non-return valve as standard equipment

Soupape anti-retour en dotation standard

Невозвратный клапан входит в стандартную комплектацию



Cosa ci rende unici

What makes us unique | Quoi nous fait uniques

Что делает нас уникальными

KIT DOPPIE PARETI PER ISOLAMENTO TERMO/ACUSTICO

*Thermal-acoustic insulation double wall kit
Kit double parois isolation thermo-acoustique
Комплект двойных стенок для
термо-звукоизоляции*

KIT FILTRI INOX VASCA PER LAVAPIATTI CESTO 500x500

*Stainless steel tank filter kit for rack
dishwasher 500x500
Kit filtres inox bac pour lave-assiettes
panier 500x500
Комплект фильтров ванны из н/ж
стали для машины для мойки тарелок,
корзина 500x500*

STAFFE PORTA IN 20/10 PER UNA ROBUSTEZZA GARANTITA

*Door reinforcement brackets 20/10 to
guarantee a timeless strength
Fixation des portes en 20/10 afin de
garantir une robustesse infinie
Скобы для дверцы 20/10 для
гарантии прочности*

PORTA CON DOPPIA PARETE PER COIBENTAZIONE TERMO-ACUSTICA

*Double walled door for thermal-acoustic isolation
Porte avec double paroi pour isolation thermo-acoustique
Дверь с двойной стенкой для тепло/звукоизоляции*

DOPPIO FILTRO ASPIRAZIONE, LAVAGGIO E SCARICO CHE TRATTIENE ANCHE LE IMPURITÀ PIÙ PICCOLE

*Double washing and drain filter which
holds also the smallest impurities
Double filtre d'aspiration lavage et vidange
qui retient aussi les plus petites impurités
Двойной фильтр всасывания, мойки
и слива, который удерживает даже
самые мелкие загрязнения*



E84E, H84E e T6040, tante soluzioni in uno spazio ridotto

E84E, H84E and T6040, many options in a small place

E84E, H84E et T6040, plusieurs options dans un espace réduit

E84E, H84E и T6040, много возможностей в одной маленькой машинке



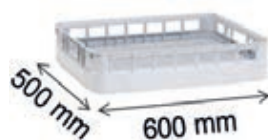
GN1/1 H=20
GN1/1 H=40



22 pz. Ø 320



GN1/1 H=65



600x400 H=70

Lavastoviglie a capotta, il meglio per la grande ristorazione

Pass-through models, the best for catering activities

Lave-vaisselle à capot, le mieux pour la grande restauration

Купольная посудомоечная машина, самое лучшее для крупных ресторанов

FILTRI INTEGRALI INOX IN VASCA COME DOTAZIONE STANDARD

*Integral tank stainless steel filters as
standard equipment*

*Filtres inox intégraux de cuve en
dotation standard*

*Интегральные фильтры ванны из
нержавеющей стали в стандартной
комплектации*

VASCA IGIENICA STAMPATA E ARROTONDATA

Hygienic printed molded tank

Cuve hygienique imprimée et emboutie

*Штампованная закругленная, отвечающая
санитарно-гигиеническим нормам ванна*

SUPPORTO CESTO FACILMENTE REMOVIBILE

Easy-removable basket support

Support panier simple à enlever

Легко извлекаемый держатель корзины

NUOVA GIRANTE DI LAVAGGIO Ø32mm SU TUTTI I MODELLI

New washing arm Ø32mm on every model

*Nouveau bras de lavage Ø32mm sur tous
modèles*

*На всех моделях установлены новые
моющие рукава Ø32 мм*



AVVIO CICLO «PUSH TO START» CHE ASSICURA MINORI CONSUMI

«Push to start» system that ensures less consumptions

Démarrage «Push to start» qui assure moins de consommations

Запуск цикла «push to start» обеспечивает меньшее энергопотребление



E150E e H150E le dimensioni che fanno la differenza

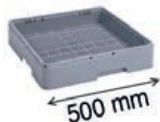
E150E and H150E, dimensions are making the difference

E150E et H150E, les dimensions qui font la différence

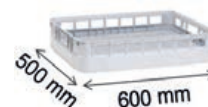
E150E и H150E, размеры, которые играют большую роль



H110E
E110E



H150E
E150E



3x Capienza



3 x Capacity
3 x Capacité
3 x Вместимость

3x Prestazioni



3 x Performances
3 x Performances
3 x Эксплуатационные
показатели

3x Risparmio



3 x Savings
3 x Économie
3 x Энергосбережение

Lavare qualsiasi cosa è possibile, grazie ai modelli E160E ed H160E

You can wash everything with models E160E and H160E

Vous pouvez laver n'importe quoi grâce aux modèles E160E et H160E

Вы можете мыть абсолютно все в машинах E160E и H160E



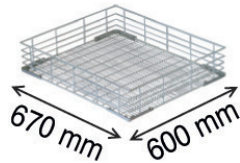
Nr. 26 Ø 320
Nr. 26 Ø 260



Nr. 5 GN1/1
Nr. 5 600x400



Max H 395



Nr. 5



Max 60 lt.

CR100 e CR200 comando remoto per lavastoviglie a capotta

CR100 and CR200 remote control for pass-through dishwasher

CR100 et CR200 contrôle déplacé pour lave-vaisselle à capot

CR100 и CR200 дистанционное управление для купольной посудомоечной машины

GRAZIE AL NUOVO COMANDO REMOTO PUOI POSIZIONARE IL PANNELLO DI CONTROLLO DELLA LAVASTOVIGLIE DOVE VUOI TU



Thanks to the new remote control you can place the dishwasher control panel where you prefer

Grâce à la nouvelle commande à distance, vous pouvez placer le panneau de contrôle du lave-vaisselle où vous le souhaitez

Благодаря новому дистанционному управлению можете поместить панель управления посудомоечной машины где пожелаете

GRAZIE AI FORI PREDISPOSTI È SUFFICIENTE FISSARE IL COMANDO REMOTO DOVE TI È PIÙ COMODO E COLLEGARE IL CAVETTO AL QUADRO COMANDI

Thanks to the provided holes, just fix the remote control where suits you best and connect the cable to the control panel

Grâce aux trous prévus il suffit de fixer la commande à distance à l'endroit qui vous semble le plus pratique et de raccorder le câble au tableau de commande

Благодаря просверленным отверстиям достаточно закрепить пульт дистанционного управления в удобном для Вас месте и подсоединить кабель к панели управления

SI INSTALLA RAPIDAMENTE

QUICK INSTALLATION | IL S'INSTALLE RAPIDEMENT | БЫСТРО УСТАНАВЛИВАЕТСЯ



Esempio di applicazione sotto tavolo
Example of application under the table
Exemple d'application sous la table
Пример применения под столом

CR100 e CR200 comando remoto per lavastoviglie a capotta

CR100 and CR200 remote control for pass-through dishwasher

CR100 et CR200 contrôle déplacé pour lave-vaisselle à capot

CR100 и CR200 дистанционное управление для купольной посудомоечной машины



Esempio di applicazione a muro

Example of wall application

Exemple d'application murale

Пример применения на стене



Esempio di fissaggio sul fianco della lavastoviglie

Example of fixing on the side of the dishwasher

Exemple de fixation

sur le côté du lave-vaisselle

Пример прикрепления сбоку от посудомоечной машины

Lavaoggetti Thesis

Thesis' potwashers | Lave-batteries Thesis | Котломойка Thesis

Grande lavapiatti o piccola lavaoggetti? La risposta è E951E o H951

Big dishwasher or small potwasher? E951E or H951E is the answer

Grand lave-vaisselle ou petit lave-batteries? La réponse c'est E951E ou H951E

Большая посудомойка или маленькая котломойка?

Вот ответ- выбирайте E951E или H951E



ALTEZZA LAVORO 80cm AGEVOLE

Easy working height 80cm

Faible hauteur de travail 80cm

Удобная полезная высота 80см

STRUTTURA RINFORZATA IN 30/10

Reinforced structure in 30/10

Structure renforcée en 30/10

Усиленная конструкция 30/10

**DOPPIE PARETI PER ISOLAMENTO
TERMO-ACUSTICO**

Double-wall kit for thermal-acoustic insulation

Kit double paroi pour insulation thermo-acoustique

Двойные стенки для термо-звукоизоляции

**VASCA IGIENICA STAMPATA
E ARROTONDATA**

Hygienic printed molded tank

Cuve hygienique imprimée et emboutie

*Штампованная закругленная, отвечающая
санитарно-гигиеническим нормам ванна*

**FILTRI INTEGRALI IN VASCA
COME DOTAZIONE STANDARD**

Integral tank stainless steel filters as standard equipment

Filtres intégraux de cuve en dotation standard

*Интегральные фильтры ванны в стандартной
комплектации*



Create per resistere

Built to resist | Projetés pour travailler longtemps

Созданы, чтобы выдержать испытание временем



SISTEMA DI APERTURA/CHIUSURA PORTA PROGRESSIVO ASSISTITO DI SICUREZZA

*Safety power gradual door opening/closing system
Système d'ouverture/fermeture porte progressif
assisté de sécurité*

*Предохранительная система открытия/закрытия
дверцы с доводчиком плавного хода*

PORTA DOPPIA PARETE IN 15/10 CON STAFFE RINFORZATE IN 20/10

*Double walled door in 15/10
with reinforced brackets in 20/10*

*Porte avec double paroi en 15/10
avec fixations reintercées en 20/10*

*Дверца с двойной стенкой 15/10 с усиленными
скобами 20/10*

E985E

DUE POMPE DI LAVAGGIO PER IL DOPPIO DELLE PRESTAZIONI

E985E

Two washing pumps for double performances

E985E

*Deux pompes de lavage
pour redoubler les performances*

E985E

*Два моечных насоса для удваивания
эксплуатационных показателей*



Nuove lavastoviglie a capotta E110TH con controllo superiore

New pass-through models E110TH with upper control

Nouveaux lave-vaisselle à capot E110TH avec panneau supérieur

*Новые купольные посудомоечные машины E110TH с
верхним управлением*



- **Display ad altezza operatore, per visibilità e maneggevolezza migliori**
- **Facilità nelle installazioni ad angolo**
- *Display at operator height to ensure better view and handling*
- *Easy corner installation*
- *Écran à hauteur de l'opérateur, mieux visible et maniable*
- *Facilité d'installation en angle*
- *Дисплей на уровне оператора для наилучшей видимости и удобства*
- *Простота установки в углу*

Perché scegliere una lavastoviglie elettronica

Why you should choose an electronic dishwasher

Pourquoi choisir un lave-vaisselle électronique

Почему следует выбирать электронную посудомоечную машину

	<p>Display LCD con visualizzazione di temperature e settaggi dei cicli di lavaggio <i>LCD display which shows temperatures and cycle's settings</i></p>	<p>Écran LCD qui affiche températures et réglages des cycles de lavage <i>Сенсорный дисплей с отображением температуры и настроек цикла мойки</i></p>
	<p>4 cicli di lavaggio programmabili il ciclo corretto per ogni tipo di stoviglia <i>4 adjustable washing cycles the correct cycle for every flatware</i></p>	<p>4 cycles de lavage programmables le cycle correct pour chaque vaisselle <i>4 Программируемых цикла мойки. Правильный цикл мойки для каждого типа посудомоечной машины</i></p>
	<p>Taratura differenziata dei dosatori di detergente e brillantante per ogni ciclo, per dosaggi perfetti e maggiore risparmio <i>Different adjustment of the dispensers according to each washing cycle, for right quantities and saving</i></p>	<p>Réglage spécifique du doseur de détergent et de produit de rinçage pour chaque cycle, pour dosages parfaits et plus d'économie <i>Дифференцированное тарирование дозаторов мощного средства и ополаскивателя для каждого цикла с целью идеального дозирования и большего энергосбережения</i></p>
	<p>Temperatura vasca e boiler differenziata ad ogni ciclo, per garantire sempre ottimi risultati <i>Different tank and boiler temperature settings for each cycle to grant always good results</i></p>	<p>Température de cuve et du surchauffeur différente pour chaque cycle afin de garantir toujours des résultats performants <i>Дифференцированная температура ванны и бойлера для каждого цикла, чтобы всегда обеспечивать превосходные результаты</i></p>
	<p>Termostop vasca e boiler regolabile per ottenere prestazioni eccellenti <i>Adjustable tank and boiler thermostop, to obtain the best results</i></p>	<p>Thermostop de cuve et du surchauffeur réglable pour obtenir des performances excellentes <i>Регулируемая остановка нагрева ванны и бойлера для получения великолепных результатов</i></p>
	<p>Avvisi ottici ed acustici <i>Acoustic and optical warnings</i></p>	<p>Alarmes optiques et acoustiques <i>Визуальные и звуковые предупреждения</i></p>
	<p>Contatore dei cicli totale e parziale <i>Total and partial cycles counter</i></p>	<p>Compteur des cycles total et partiel <i>Счетчик общего и промежуточного количества циклов</i></p>
	<p>Scarico automatico tra ciclo di lavaggio e di risciacquo per un ricambio parziale di acqua pulita ad ogni ciclo (con pompa di scarico installata) <i>Automatic drain between the washing and rinsing cycle for a partial refill of clean water at every cycle (if drain pump is installed)</i></p>	<p>Vidange automatique entre cycle de lavage et rinçage pour un remplacement partiel d'eau propre à chaque cycle (avec pompe de vidange installée) <i>Автоматический слив между циклом мойки и ополаскивания для частичной замены воды на чистую при выполнении каждого цикла (со встроенным сливным насосом)</i></p>
	<p>Rigenerazione automatica delle resine dell'addolcitore ogni 1÷30 cicli (con addolcitore installato) <i>Setting of the automatic resin regeneration every 1÷30 cycles (with built-in water softener)</i></p>	<p>Régénération automatique des résines de l'adoucisseur chaque 1÷30 cycles de lavage (avec adoucisseur installé d'usine) <i>Автоматическая регенерация смол умягчителя каждые 1÷30 циклов (с установленным умягчителем)</i></p>
	<p>Auto-diagnosi con messaggio su eventuali anomalie e risoluzione delle stesse <i>Self-test and alert message about possible anomalies</i></p>	<p>Auto-diagnostique avec message sur des éventuelles anomalies et solutions des soucis <i>Автодиагностика с сообщением о возможных неисправностях и способах их устранения</i></p>
	<p>Indicazione di manutenzione programmata, per evitare fermi-macchina ed eventuali costi supplementari <i>Scheduled maintenance indication, to avoid downtime and extra maintenance costs</i></p>	<p>Alarme d'entretien programmé, afin d'éviter des soucis pendant le travail et des coûts supplémentaires éventuels <i>Указание необходимости планового обслуживания во избежание простоя машины и дополнительных издержек</i></p>
	<p>Modalità energy-saving per consumi ridotti e maggior risparmio <i>Energy-saving mode for low-consumption and additional savings</i></p>	<p>Modalité energy-saving avec consommations réduites et économie majeure <i>Режим энергосбережения для пониженного потребления энергии и большей экономии энергии</i></p>





TOP LINE



STANDARD: LCD



01 LAVABICCHIERI ad ACQUA PULITA

CLEAN WATER Glasswasher
Lave-verres à EAU PROPRE
Машина для мойки СТАКАНОВ
ЧИСТОЙ ВОДОЙ

RICAMBIO PARZIALE (50%)
~ 2,5 lt ad ogni ciclo
PARTIAL REFILL (50%)
~ 2,5 lt at every cycle
REPLACEMENT PARTIEL (50%)
~ 2,5 lt à chaque cycle
ЧАСТИЧНАЯ ЗАМЕНА (50%)
~ 2,5 л при каждом цикле

RICAMBIO TOTALE (100%)
5 lt ad ogni ciclo
TOTAL REFILL (100%)
5 lt at every cycle
REPLACEMENT TOTAL (100%)
5 lt à chaque cycle
ПОЛНАЯ ЗАМЕНА (100%)
5 л при каждом цикле



02 Brillantezza e Igiene Garantita

Brilliance and guaranteed hygiene
Brillance et hygiène garantie
Блеск и гигиена гарантированы

Lavabicchieri ad acqua pulita Cesto 400x400

Clean water glasswasher Basket 400x400

Lave-verres à eau propre Panier 400x400

Машина для мойки стаканов чистой водой с корзиной 400x400



- Ricambio di acqua pulita (totale o parziale) ad ogni ciclo di lavaggio
- Vasca da 5 lt con filtro integrale
- Giranti di lavaggio e risciacquo separate in acciaio inox
- Tutte le lavabicchieri possono essere modificate da 400V3N+T a 230V+T







- *Clean water refill (total or partial) at every washing cycle*
- *5 lt printed tank with integral stainless steel filter*
- *Separate stainless-steel rinsing and washing arms*
- *All glasswashers can be modified from 400V3N+T to 230V+T*

- *Eau propre à chaque cycle de lavage (remplacement total ou partiel)*
- *Cuve imprimée de 5 lt avec filtre intégral en acier inox*
- *Bras de lavage et rinçage séparés en acier inox*
- *Tous lave-verres peuvent être modifiés de 400V3N+T à 230V+T*

- *Замена воды на чистую (полная или частичная) при каждом цикле мойки*
- *Ванна 5 л с интегральным фильтром*
- *Раздельные разбрызгивающие рукава для мойки и ополаскивания из нержавеющей стали*
- *Все машины для мытья стаканов могут быть изменены с 400V3N+T на 230V+T*

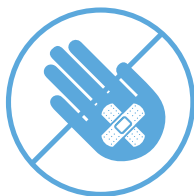
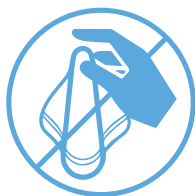
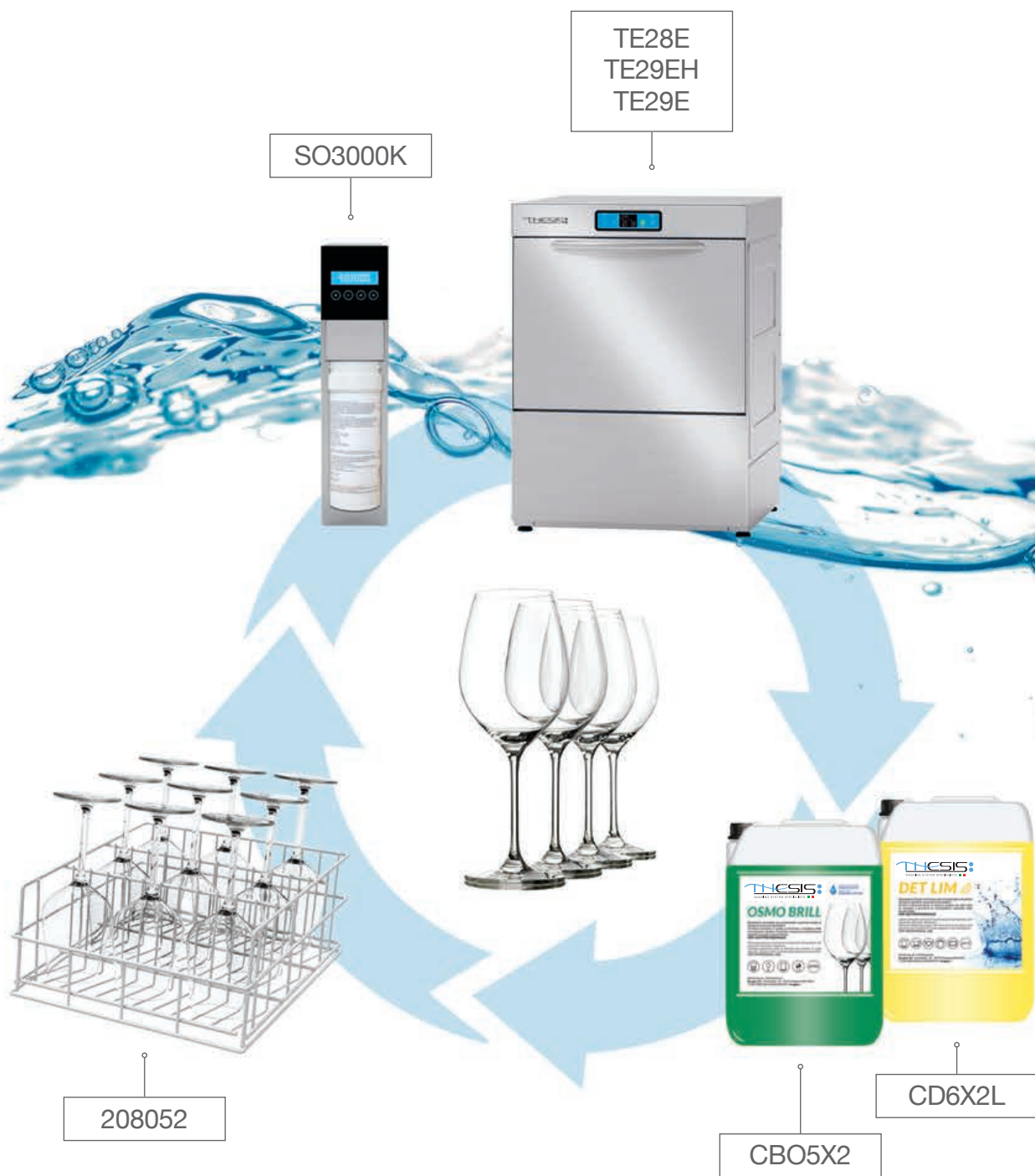
Lavabicchieri Top e Handy a confronto

Top glasswashers vs. Handy's ones | Lave-verres Top et Handy en comparaison
Сравнение стakanомоек Top и Handy

	TH28E/TH29E	H28E/H29E	NOTE
 <p>Capacità vasca Tank capacity Capacité cuve Вместимость ванны</p>	5 lt.	17 lt.	-12 lt.
 <p>Dosaggio iniziale detergente Starting detergent dosage Dosage initial détergent Начальная дозировка моющего средства</p>	5 gr. durezza acqua 15°f - 8,43°d water hardness 15°f - 8,43°d dureté de l'eau 15°f - 8,43°d жесткость воды 15°f/8,43°d	17 gr. durezza acqua 15°f - 8,43°d water hardness 15°f - 8,43°d dureté de l'eau 15°f - 8,43°d жесткость воды 15°f/8,43°d	-12 gr.
 <p>Consumo acqua per ciclo Water consumption per cycle Consommation d'eau par cycle Расход воды за один цикл</p>	2,5 lt.	2,5 lt.	=
 <p>Capacità del boiler Boiler capacity Capacité du surchauffeur Вместимость бойлера</p>	6,0 lt.	3,2 lt.	Risciacquo più caldo Hotter rinse Rinçage plus chaud Более горячее ополаскивание
 <p>Acqua pulita ad ogni ciclo Fresh water per cycle Eau propre par cycle Чистая вода каждый цикл</p>	50%	~15%	
 <p>Ricambio totale acqua Total water refill Remplacement total d'eau Полная замена воды</p>	Non necessario Not necessary Pas nécessaire Нет необходимости	3 x day 17x3=51lt.	-51 lt./day

La soluzione per bicchieri impeccabili

The solution for flawless glasses | La solution pour des verres parfaits
Решение для безупречных стаканов



MORE TIME

Le lavabicchieri Top disponibili con l'osmosi

Glasswashers available with the osmosis system

Lave-verres disponibles avec l'osmoseur

Машины для мойки стаканов Top доступны с системой осмоса

TE28E € 3.414,00

SO3000K € 2.477,00

208052 € 70,00

CD6X2L € 45,00

CBO5X2L € 45,00

Total € 6.051,00



240 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

TE29EH € 3.480,00

SO3000K € 2.477,00

208052 € 70,00

CD6X2L € 45,00

CBO5X2L € 45,00

Total € 6.117,00



295 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

TE29E € 3.563,00

SO3000K € 2.477,00

208052 € 70,00

CD6X2L € 45,00

CBO5X2L € 45,00

Total € 6.200,00



275 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

I modelli della linea Top

The Top line models | Les modèles de la ligne Top | Модели линии Top

TH28E
TH29EH
TH29E



VERSIONE STANDARD

The standard version

Version standard

Стандартная версия

TE28E
TE29EH
TE29E

























CON ACQUATECH SYSTEM, PER UN'IGIENE SEMPRE GARANTITA

*With Acquatech system,
for guaranteed hygiene*

*Avec Acquatech system,
pour une hygiène garantie*

*С системой acquatech system для
всегда гарантированной гигиены*





















Lavabicchieri <i>Glasswashers</i> <i>Lave-verres</i> <i>Стаканомойки</i>	  400mm TH28E	  400mm TE28E	
	Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 3.079,00	€ 3.414,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики			
	Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	470x535x710h	470x535x710h
	Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	670x570x890h 0,34/48	670x570x890h 0,34/48
	Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	90/90/110/130sec	90/90/110/130sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - кол-во кассет/час</i>  +55°C	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	240mm	240mm
	Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	265mm	265mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - Емкость ванны</i>	1,4kW 5lt	1,4kW 5lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - місткість бойлера</i>	4,5kW 6,1lt	4,5kW 6,1lt
	Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current <i>Puissance totale/Courant</i> <i>Номинальная мощность / Мощность тока</i>	4,69kW / 16A 400V3N+T 50Hz	4,69kW / 16A 400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	ELECTRIC
	Pompa di scarico installata - Built-in drain pump <i>Pompe de vidange installée - Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос</i>	32W	32W
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i>	-	-
	Risciacquo Acquatech system, Acquatech system rinse, Rinçage Acquatech system, Ополаскивание Acquatech system	-	250W



<p>● Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p>● Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>			
Optionals		TH28E	TE28E
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	V230-1 Optional 230V+T	€ 0,00	€ 0,00
	V230-3 Optional 230V+T	€ 219,00	€ 219,00
	CR40 Optional corredo con 2 cesti tondi Ø400mm <i>Optional equipment 2 round baskets Ø400mm</i> <i>Fourniture en option avec 2 paniers ronds Ø400mm</i> <i>Опция 2 круглые корзины Ø400мм</i>	€ 0,00	€ 0,00
	KDW401 Doppia parete isolamento termoacustico +18mm <i>Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm</i> <i>Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm</i> <i>Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18мм</i>	€ 320,00	€ 320,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00	€ 46,00
	SO3000K Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	-	€ 2.477,00
	208055 Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> <i>Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm</i> <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм</i>	*	*
	208052 Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм</i>	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 47,00	-
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	208054 Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 400x400x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 400x400x150мм</i>	2	2
	1153 Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
	1155 Portaposate - <i>Cutlery insert Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1
	401510 Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны</i>	1	1























* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

Lavabicchieri <i>Glasswashers</i> <i>Lave-verres</i> <i>Стаканомойки</i>	  400mm TH29EH	  400mm TE29EH	
	Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 3.140,00	€ 3.480,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики			
	Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	470x535x760h	470x535x760h
	Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	670x570x940h 0,36/52	670x570x940h 0,36/52
	Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>	90/90/110/130sec	90/90/110/130sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - кол-во кассет/час</i>	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	295mm	295mm
	Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	315mm	315mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - Емкость ванны</i>	1,4kW 5lt	1,4kW 5lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - місткість бойлера</i>	4,5kW 6,1lt	4,5kW 6,1lt
	Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current <i>Puissance totale/Courant</i> <i>Номинальная мощность / Мощность тока</i>	4,69kW / 16A 400V3N+T 50Hz	4,69kW / 16A 400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	ELECTRIC
	Pompa di scarico installata - Built-in drain pump <i>Pompe de vidange installée - Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос</i>	32W	32W
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i>	-	-
	Risciacquo Acquatech system, <i>Acquatech system rinse, Rinçage Acquatech system,</i> <i>Ополаскивание Acquatech system</i>	-	250W



<p>● Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p>● Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>			
Optionals		TH29EH	TE29EH
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	V230-1 Optional 230V+T	€ 0,00	€ 0,00
	V230-3 Optional 230V+T	€ 219,00	€ 219,00
	CR40 Optional corredo con 2 cesti tondi Ø400mm <i>Optional equipment 2 round baskets Ø400mm</i> <i>Fourniture en option avec 2 paniers ronds Ø400mm</i> <i>Опция 2 круглые корзины Ø400мм</i>	€ 0,00	€ 0,00
	KDW402 Doppia parete isolamento termoacustico +18mm <i>Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm</i> <i>Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm</i> <i>Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18мм</i>	€ 320,00	€ 320,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00	€ 46,00
	SO3000K Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	-	€ 2.477,00
	208055 Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> <i>Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm</i> <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм</i>	*	*
	208052 Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм</i>	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 47,00	-
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	208054 Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 400x400x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 400x400x150мм</i>	2	2
	1153 Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
	1155 Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1
	401510 Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны</i>	1	1

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

Lavabicchieri <i>Glasswashers</i> <i>Lave-verres</i> <i>Стаканомойки</i>	  400mm TH29E	  400mm TE29E	
	Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 3.223,00	€ 3.563,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики			
	Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	470x535x760h	470x535x760h
	Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	670x570x940h 0,36/52	670x570x940h 0,36/52
	Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>	90/90/110/130sec	90/90/110/130sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - кол-во кассет/час</i>	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	275mm	275mm
	Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	295mm	295mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - Емкость ванны</i>	1,4kW 5lt	1,4kW 5lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - місткість бойлера</i>	4,5kW 6,1lt	4,5kW 6,1lt
	Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	0,26kW / 0,35Hp	0,26kW / 0,35Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current <i>Puissance totale/Courant</i> <i>Номинальная мощность / Мощность тока</i>	4,76kW / 16A 400V3N+T 50Hz	4,76kW / 16A 400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	ELECTRIC
	Pompa di scarico installata - Built-in drain pump <i>Pompe de vidange installée - Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос</i>	32W	32W
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i>	-	-
	Risciacquo Acquatech system, Acquatech system rinse, Rinçage Acquatech system, Ополаскивание Acquatech system	-	250W



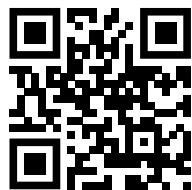
Optionals		TH29E	TE29E
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i>		
	Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i>		
	V230-1 Optional 230V+T	€ 0,00	€ 0,00
	V230-3 Optional 230V+T	€ 219,00	€ 219,00
	CR40 Optional corredo con 2 cesti tondi Ø400mm <i>Optional equipment 2 round baskets Ø400mm</i> <i>Fourniture en option avec 2 paniers ronds Ø400mm</i> <i>Опция 2 круглые корзины Ø400мм</i>	€ 0,00	€ 0,00
	KDW402 Doppia parete isolamento termoacustico +18mm <i>Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm</i> <i>Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm</i> <i>Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18мм</i>	€ 320,00	€ 320,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00	€ 46,00
	SO3000K Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	-	€ 2.477,00
	208055 Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> <i>Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm</i> <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм</i>	*	*
	208052 Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм</i>	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 47,00	-
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	208054 Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 400x400x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 400x400x150мм</i>	2	2
	1153 Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
	1155 Portaposate - <i>Cutlery insert Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1
	401510 Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны</i>	1	1

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей





ECOLOGY LINE

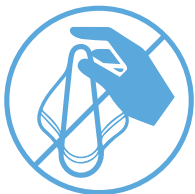


STANDARD: LCD



La soluzione per bicchieri impeccabili

The solution for flawless glasses | La solution pour des verres parfaits
Решение для безупречных стаканов



MORE TIME

Come funziona

How it works | *Fonctionnement* | Как действует

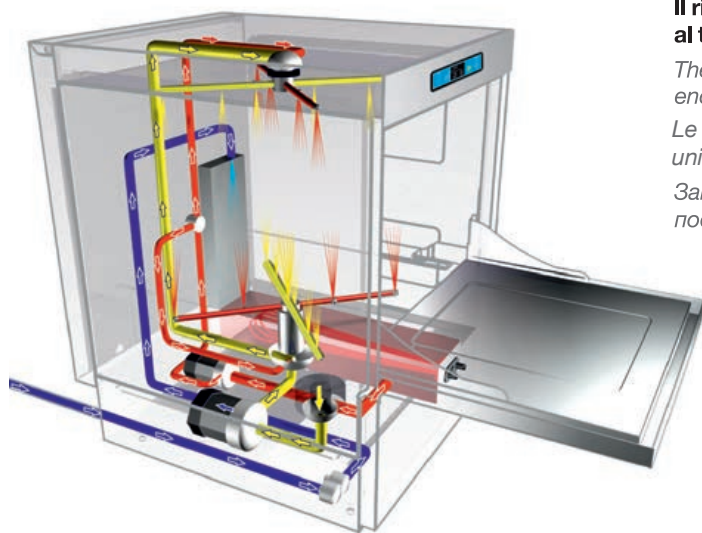


Il break-tank posteriore permette il riempimento del boiler a poco a poco, velocizzandone il riscaldamento.

The rear break-tank allows the boiler refill in little quantities making its heating up quicker.

Le break-tank sur l'arrière permet le remplissage du surchauffeur en petites quantités et le procès devient plus vite.

Задний break-tank (буферный бак) позволяет постепенно наполнять бойлер, ускоряя нагрев.



Il riempimento del serbatoio avviene solo al termine del ciclo di risciacquo.

The break-tank is refilled only at the end of the rinse cycle

Le remplissage du réservoir se fait uniquement à la fin du cycle de rinçage

Заполнение бака происходит только после завершения цикла ополаскивания



Circuito di lavaggio

*Wash circuit
Circuit de lavage
Моющий процесс*

Risciacquo con pompa da 0,5 Hp

*Rinse with 0,5 Hp pump
Rinçage avec pompe de 0,5 Hp
Ополаскивание с помощью насоса 0,5 Hp*

Riempimento del serbatoio

*Break tank filling
Remplissage du réservoir
Заполнение бака*

Ecology, la linea ideale per:

Made especially for: | La ligne idéale pour: | Идеальная линия для:

DRINKS



ICE CREAM PARLORS



RESTAURANTS



BAKERIES



PIZZERIAS



PASTRY SHOPS



BUTCHER SHOPS



Le lavabicchieri Ecology disponibili con l'osmosi

Glasswashers available with the osmosis system

Lave-verres disponibles avec l'osmoseur

Машины для мойки стаканов Ecology доступны с системой осмоса

E28E € 2.710,00

SO3000K	€ 2.477,00
208052	€ 70,00
CD6X2L	€ 45,00
CBO5X2L	€ 45,00
Total	€ 5.347,00



240 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

E29EH € 2.810,00

SO3000K	€ 2.477,00
208052	€ 70,00
CD6X2L	€ 45,00
CBO5X2L	€ 45,00
Total	€ 5.447,00



295 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

E29E € 2.910,00

SO3000K	€ 2.477,00
208052	€ 70,00
CD6X2L	€ 45,00
CBO5X2L	€ 45,00
Total	€ 5.547,00



275 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

E56ES € 3.560,00

SO3000K	€ 2.477,00
800057	€ 115,00
CD6X2L	€ 45,00
CBO5X2L	€ 45,00
Total	€ 6.242,00



255 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

Le lavabicchieri Ecology disponibili con l'osmosi

Glasswashers available with the osmosis system

Lave-verres disponibles avec l'osmoseur

Машины для мойки стаканов Ecology доступны с системой осмоса

E56E		€ 3.710,00
SO3000K		€ 2.477,00
800057		€ 115,00
CD6X2L		€ 45,00
CBO5X2L		€ 45,00
Total		€ 6.392,00



320 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

E110E		€ 5.998,00
SO3000K		€ 2.477,00
800057		€ 115,00
CD6X2L		€ 45,00
CBO5X2L		€ 45,00
Total		€ 8.680,00



390 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота






















E110TH		€ 6.400,00
SO3000K		€ 2.477,00
800057		€ 115,00
CD6X2L		€ 45,00
CBO5X2L		€ 45,00
Total		€ 9.082,00



390 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

ECOLOGY LINE

Lavabicchieri Glasswashers Lave-verres Стаканомойки		 400mm E28E	 400mm E29EH	 400mm E29E
Prezzo - Price - Prix - Цена		€ 2.710,00	€ 2.810,00	€ 2.910,00
Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики				
	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	470x535x660h	470x535x710h	470x535x710h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x890h 0,34/44	670x570x890h 0,34/48	670x570x890h 0,34/48
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 48	Max 48	Max 48
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	240mm	295mm	275mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	265mm	315mm	295mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt.	2,6kW 17lt.
	Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	2,6kW 5,6lt	2,6kW 5,6lt	2,6kW 5,6lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp	0,26kW / 0,35Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A	2,86kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7±10 °f	7±10 °f	7±10 °f
	Consumo acqua per ciclo Water consumption per cycle Consommation d'eau par cycle Расход воды за цикл	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-	-	-
	Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo Acquatech system rinse and rinse pump Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	250W	250W	250W


























<p>● Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p>● Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>				
Optionals		E28E	E29EH	E29E
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€	€
	CR40 Optional corredo con 2 cesti tondi Ø400mm <i>Optional equipment 2 round baskets Ø400mm</i> Fourniture en option avec 2 paniers ronds Ø400mm <i>Опция 2 круглые корзины Ø400mm</i>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	KDW401 Doppia parete isolamento termoacustico +18mm <i>Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm</i> Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm <i>Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18mm</i>	-	€ 320,00	€ 320,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm + Staffa - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm - Kit 4 Pieds inox 50-70mm + Etrier</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00	€ 46,00	€ 46,00
	SO3000K Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> Système à osmose inverse <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	€ 2.477,00	€ 2.477,00	€ 2.477,00
	208055 Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100mm</i>	*	*	*
	208052 Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170mm</i>	*	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ				
	208054 Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> Panier pour verres dim. 400x400x150mm <i>Корзина для стаканов 400x400x150mm</i>	2	2	2
	1155 Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1	1
	1153 Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites</i> <i>assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1	1




















* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

ECOLOGY LINE

<p>Lavapiatti porta frontale <i>Front-loading dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle porte frontale</i> <i>Машина для мытья тарелок с фронтальной дверцей</i></p>	  500mm E54ES	  500mm E54E
	Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 3.360,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики		
 Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	585x610x750h	585x610x815h
 Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69
 Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	90/110/120/300sec	90/110/120/300sec
 n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>  +55°C	Max 40	Max 40
 H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	255mm	320mm
 Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	310mm	350mm
 Teglie - Trays <i>Plats à four - Противень</i>	-	-
 Resistenza vasca - Capacité vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> ТЭН ванны - Емкость ванны	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt
 Resistenza serbatoio - Capacité serbatoio <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance réservoir - Capacité réservoir</i> Мощность бойлера - Емкость бойлера	2,5kW 7,3lt	2,5kW 7,3lt
 Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp
 Potenza totale / Corrente - Total power input / <i>Current - Puissance totale/Courant</i> Номинальная мощность /Мощность тока	3,12kW / 16A	3,12kW / 16A
 Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> Стандартное электропитание	230V+T 50Hz	230V+T 50Hz
 Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7÷10 °f	7÷10 °f
 Consumo acqua per ciclo <i>Water consumption per cycle</i> <i>Consommation d'eau par cycle</i> Расход воды за цикл	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED
 Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
 Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i>	-	-
 Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo <i>Acquatech system rinse and rinse pump</i> <i>Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage</i> Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	250W	250W

























Optionals		E54ES	E54E
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	DP45 Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> Pompe de vidange installée 32W <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 229,00	€ 229,00
	KDW541 Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure - комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель	-	€ 320,00
	KDW541S Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure - комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель	€ 320,00	-
	DP45K Kit pompa di scarico 32W - Drain pump kit 32W <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	€ 197,00	€ 197,00
	SPI40 Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm</i> Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm <i>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм</i>	€ 383,00	€ 383,00
	PB40 Porta battente per SPI40 - Reversible door for SPI40 <i>Porte battant pour SPI40 - Дверца для подставки SPI40</i>	€ 229,00	€ 229,00
	SPI41 Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566 <i>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566</i>	€ 290,00	€ 290,00
	5411000K Kit filtri inox vasca - Stainless steel tank filter kit <i>Kit filtres inox bac - Комплект фильтров из нержавеющей стали</i>	€ 200,00	€ 200,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm + Staffa - Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm - Kit 4 Pieds inox 50-70mm + Etrier <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00	€ 46,00
	SO3000K Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> Système à osmose inverse <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	€ 2.477,00	€ 2.477,00
	640200 Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm <i>Корзина для противней с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	 *	 *
	800057 Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	 *	 *
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	800201 Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> Panier pour verres dim. 500x500x100mm <i>Корзина для стаканов 500x500x100мм</i>	1	1
	800211 Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm <i>Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм</i>	1	1
	1155 Portaposate - Cutlery insert <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	2	2



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

ECOLOGY LINE

Lavapiatti porta frontale <i>Front-loading dishwasher</i> Lave-vaisselle porte frontale Машина для мытья тарелок с фронтальной дверцей		 500mm	 500mm	 500mm
		E56ES	E56E	EST56E
Prezzo - Price - Prix - Цена		€ 3.560,00	€ 3.710,00	€ 3.970,00
Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики				
	Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	585x610x 750h	585x610x815h	585x655x815h
	Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69
	Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	90/110/120/300sec	90/110/120/300sec	90/110/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>  +55°C	Max 40	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	255mm	320mm	320mm
	Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	310mm	350mm	350mm
	Teglie - Trays <i>Plats à four - Противень</i>	-	-	-
	Resistenza vasca - Capacité vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - Емкость ванны</i>	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt.	2,6kW 24lt.
	Resistenza serbatoio - Capacité serbatoio <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance réservoir - Capacité réservoir</i> <i>Мощность бойлера - Емкость бойлера</i>	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current <i>Puissance totale/Courant</i> <i>Номинальная мощность /Мощность тока</i>	5,92kW / 16A	5,92kW / 16A	5,92kW / 16A
	Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> <i>Стандартное электропитание</i>	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo <i>Water consumption per cycle</i> <i>Consommation d'eau par cycle</i> <i>Расход воды за цикл</i>	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i>	-	-	AUTOMATIC
	Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo <i>Acquatech system rinse and rinse pump</i> <i>Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage</i> <i>Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания</i>	250W	250W	250W
























<p>● Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p>● Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>						
Optionals				E56ES	E56E	EST56E
Articolo - Article - Article - Артикул				€	€	€
	V230-3	<i>Optional 230V/3+T</i>	€ 219,00	€ 219,00	€ 219,00	
	DP45	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> Pompe de vidange installée 32W <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00	
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5 кВт</i>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт</i>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	
	KDW541	Doppia parete isolamento termoacustico +18mm <i>Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm</i> <i>Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm</i> <i>Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18мм</i>	-	€ 320,00	€ 320,00	
	KDW541S	Kit doppie pareti isolamento termoacustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> <i>Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure - комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель</i>	€ 320,00	-	-	
	DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	€ 197,00	€ 197,00	€ 197,00	
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h+Feet H120-190mm</i> <i>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм</i>	€ 383,00	€ 383,00	€ 383,00	
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> <i>Porte battant pour SPI40 - Дверца для подставки SPI40</i>	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00	
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> <i>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566</i> <i>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566</i>	€ 290,00	€ 290,00	€ 290,00	
	5411000K	Kit filtri inox vasca - <i>Stainless steel tank filter kit</i> <i>Kit filtres inox bac - Комплект фильтров из нержавеющей стали</i>	€ 200,00	€ 200,00	€ 200,00	
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm + Staffa - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm + Etrier</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00	€ 46,00	€ 46,00	
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	€ 2.477,00	€ 2.477,00	-	
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для противней с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	*	*	*	
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	*	*	*	
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00	
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ						
	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x500x100мм</i>	1	1	1	
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм</i>	1	1	1	
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	2	2	2	
	3501	Imbuto per sale - <i>salt funnel</i> <i>Entonnoir pour sel - воронка для соли</i>	-	-	1	



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

ECOLOGY LINE

<p>Lavapiatti porta frontale <i>Front-loading dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle porte frontale</i> <i>Машина для мытья тарелок с фронтальной дверцей</i></p>		 500x600mm E84E
Prezzo - Price - Prix - Цена		€ 4.660,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики		
 Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	585x715x865h	
 Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	680x860x1040h 0,61/84	
 Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>	 +55°C	90/110/120/300sec
 n° cestelli/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>	 +55°C	Max 40
 H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	340mm	
 Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø Einschubhöhe Teller max - Ø макс.тарелки</i>	370mm	
 H massima pentola - Height pot max <i>H maximum casserole - Макс.высота кастрюли</i>	340mm	
 Teglie GN1/1 - Trays - Plats à four - Противень	GN1/1 - 60x40	
 Resistenza vasca - Capacité vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - Емкость ванны</i>	2,6kW 30lt	
 Resistenza serbatoio - Capacité serbatoio <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance réservoir - Capacité réservoir</i> <i>Мощность бойлера - Емкость бойлера</i>	5,4kW 7,3lt	
 Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	1,12kW / 1,5Hp	
 Potenza totale / Corrente - Total power input / <i>Current - Puissance totale/Courant</i> <i>Номинальная мощность /Мощность тока</i>	6,52kW / 16A	
 Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> <i>Стандартное электропитание</i>	400V3N+T 50Hz	
 Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7±10 °f	
 Consumo acqua per ciclo <i>Water consumption per cycle</i> <i>Consommation d'eau par cycle</i> <i>Расход воды за цикл</i>	2,0lt GUARANTEED	
 Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	
 Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i>	-	
 Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo <i>Acquatech system rinse and rinse pump</i> <i>Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage</i> <i>Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания</i>	250W	



22 pz. Ø 320



GN1/1 H=20
GN1/1 H=40
























GN1/1 H=65




























600x400 H=70



<p>● Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p>● Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>		 E84E	
Optionals		€	
Articolo - Article - Article - Артикул			
	V230-3	Optional 230V/3+T	€ 219,00
	DP65	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> Pompe de vidange installée 32W <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 229,00
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт</i>	€ 0,00
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт</i>	€ 0,00
	8201000K	Kit filtri inox vasca <i>Stainless steel tank filter kit</i> Kit filtres inox bac <i>Комплект фильтров из нержавеющей стали</i>	€ 240,00
	DP65K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	€ 197,00
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm</i> Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm <i>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм</i>	€ 383,00
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> <i>Porte battant pour SPI40 - Дверца для подставки SPI40</i>	€ 229,00
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566 <i>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566</i>	€ 290,00
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 43,00
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> Système à osmose inverse <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	€ 2.477,00
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm <i>Корзина для протвеев с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	 *
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	 *
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT			
FURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	640202	Cesto vassoi 10/12 posti 500x600x100mm <i>Basket for trays 10/12 compartments 500x600x100mm</i> Panier plateaux 10/12 places 500x600x100mm <i>Кассета для 4 подносов/протвеев</i>	1
	640205	Cesto per bicchieri dim. 500x600x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x600x100mm</i> Panier pour verres dim. 500x600x100mm <i>Корзина для стаканов 500x600x100мм</i>	1
	640222	Cesto 22 piatti dim. 500x600x100mm <i>Basket for 22 dishes dim. 500x600x100mm</i> Panier 22 assiettes dim. 500x600x100mm <i>Корзина для 22 тарелок 500x600x100мм</i>	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	2



vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

Lavastoviglie a capotta <i>Pass-through dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle à capot</i> <i>Купольная посудомоечная машина</i>					
		E110E	E110TH	EST110E	EST110TH
Prezzo - Price - Prix - Цена		€ 5.998,00	€ 6.400,00	€ 6.250,00	€ 6.660,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики					
	Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры</i> (mm) L - P - H	620x770x1435/1900h	620x770x1520/2025h	620x770x1435/1900h	620x770x1520/2025h
	Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка</i> (mm - m3 - kg)	710x960x1520h 1,04/133	710x960x1570h 1,07/133	710x960x1520h 1,04/133	870x1090x1520h 1,44/180
	Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	60/90/120/300sec	60/90/120/300sec	60/90/120/300sec	60/90/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>  +55°C	Max 60	Max 60	Max 60	Max 60
	H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	390mm	390mm	390mm	390mm
	Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	415mm	415mm	415mm	415mm
	H massima pentola - Height pot max <i>H maximum casserole - Макс.высота кастрюли</i>	390mm	390mm	390mm	390mm
	LT cesta pane - LT bread basket <i>LT panier pain - Липтраж корзины для хлеба</i>	40 (H=390mm)	40 (H=390mm)	40 (H=390mm)	40 (H=390mm)
	Teglie - Trays <i>Plats à four - Противень</i>	GN1/1	GN1/1	GN1/1	GN1/1
	Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> ТЭН ванны - Емкость ванны	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt
	Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance réservoir - Capacité réservoir</i> Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	1,34kW / 1,8 Hp	1,34kW / 1,8 Hp	1,34kW / 1,8 Hp	1,34kW / 1,8 Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / <i>Current - Puissance totale/Courant</i> Номинальная мощность /Мощность тока	6,74kW / 16A	6,74kW / 16A	6,74kW / 16A	6,74kW / 16A
	Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo - Water consumption per <i>cycle - Consommation d'eau par cycle</i> Расход воды за цикл	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i>	-	-	AUTOMATIC	AUTOMATIC
	Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo <i>Acquatech system rinse and rinse pump</i> <i>Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage</i> Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	250W	250W	250W	250W

























Optionals		E110E	E110TH	EST110E	EST110TH
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€	€	€
	V230-3 Optional 230V/3+T <i>Accessoire installé - Опция встраивается на заводе-производителе</i>	€ 219,00	€ 219,00	€ 219,00	€ 219,00
	DP110 Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 276,00	€ 276,00	€ 276,00	€ 276,00
	HP45 Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт</i>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	HP90 Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт</i>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	1201000 INSTALLED Filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter with holes Ø1mm</i> <i>Filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> <i>Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм</i>	€ 100,00	€ 100,00	€ 100,00	€ 100,00
	6504K Pompa di lavaggio in acciaio inox <i>Stainless steel wash pump</i> <i>Pompe de lavage en acier inoxydable</i> <i>Мойущий насос из нерж.стали</i>	€ 550,00	€ 550,00	€ 550,00	€ 550,00
	1201000K KIT Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm</i> <i>Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> <i>Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм</i>	€ 200,00	€ 200,00	€ 200,00	€ 200,00
	CR100 Controllo remoto con display LCD <i>Remote control with LCD display</i> <i>Contrôle à distance avec écran LCD</i> <i>Дистанционный контроллер с ЖК-дисплеем</i>	€ 300,00	-	€ 300,00	-
	DP110K Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	€ 255,00	€ 255,00	€ 255,00	€ 255,00
	SO3000K Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	€ 2.477,00	€ 2.477,00	-	-
	640200 Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для протвеек с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	*	*	*	*
	800057 Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	*	*	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ					
	800201 Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x500x100мм</i>	1	1	1	1
	800211 Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм</i>	2	2	2	2
	1154 Portaposate 8 posti - 8 division cutlery insert <i>Porte-couverts 8 places</i> <i>Держатель для приборов с 8-ю ячейками</i>	1	1	1	1
	3501 Imbuto per sale - salt funnel <i>Entonnoir pour sel - воронка для соли</i>	-	-	1	1
	1201011 Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны</i>	2	2	1	1



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей



<p>Lavastoviglie a capotta <i>Pass-through dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle à capot</i> <i>Купольная посудомоечная машина</i></p>	 500x600mm E150E	 600x670mm E160E
	<p>Prezzo - Price - Prix - Цена</p> <p>€ 7.550,00</p>	<p>€ 8.350,00</p>
<p>Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики</p>		
 <p>Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i></p>	720x770x1435/1900h	790x870x1435/1900h
 <p>Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i></p>	800x980x1520h 1,19/162	870x1090x1520h 1,44/180
 <p>Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C</p>	60/90/120/300sec	60/90/120/300sec
 <p>n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>  +55°C</p>	Max 60	Max 60
 <p>Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i></p>	400mm	415mm
 <p>H massima pentola - Height pot max <i>H maximum casserole - Макс.высота кастрюли</i></p>	395mm	400mm
 <p>LT cesta pane - LT bread basket <i>LT panier pain - Лутраж корзины для хлеба</i></p>	60 (H=400mm)	60 (H=400mm)
 <p>Teglie - Trays - Plats à four - Противень</p>	GN1/1 - 60x40	GN1/1 - 60x40
 <p>Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - Емкость ванны</i></p>	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt
 <p>Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance réservoir - Capacité réservoir</i> <i>Мощность бойлера - Емкость бойлера</i></p>	5,4kW 7,3lt	5,4kW 12lt
 <p>Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i></p>	1,34kW / 1,8Hp	2,0kW / 2,7Hp
 <p>Potenza totale / Corrente - Total power input / <i>Current - Puissance totale/Courant</i> <i>Номинальная мощность /Мощность тока</i></p>	6,74kW / 16A	7,4kW / 16A
 <p>Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> <i>Стандартное электропитание (V/Hz)</i></p>	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
 <p>Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i></p>	7+10 °f	7+10 °f
 <p>Consumo acqua per ciclo <i>Water consumption per cycle</i> <i>Consommation d'eau par cycle</i> <i>Расход воды за цикл</i></p>	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED
 <p>Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i></p>	ELECTRIC	ELECTRIC
 <p>Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i></p>	-	-
 <p>Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo <i>Acquatech system rinse and rinse pump</i> <i>Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage</i> <i>Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания</i></p>	250W	370W


























Optionals		E150E	E160E
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i>		
	Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i>		
	V230-3 Optional 230V/3+T	€ 219,00	€ 219,00
	DP110 Pompa di scarico installata 32W - <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	€ 276,00	€ 276,00
	HP45 Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW</i> - Тэн бойлера 4,5кВт	€ 0,00	€ 0,00
	HP90 Resistenza boiler 9,0kW - <i>Boiler heating element 9,0kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9,0kW</i> - Тэн бойлера 9,0 кВт	€ 0,00	€ 0,00
	1201000 INSTALLED Filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter with holes Ø1mm</i> <i>Filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм	€ 100,00	€ 100,00
	6504K Pompa di lavaggio in acciaio inox - <i>Stainless steel wash pump</i> <i>Pompe de lavage en acier inoxydable</i> Моющий насос из нерж.стали	€ 550,00	-
	1201000K KIT Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm</i> <i>Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм	€ 200,00	€ 200,00
	CR100 Controllo remoto con display LCD - <i>Remote control with LCD display</i> <i>Fernbedienung mit LCD-Display</i> Дистанционный контроллер с ЖК-дисплеем	€ 300,00	€ 300,00
	DP110K Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - Сливной насос 32Вт	€ 255,00	€ 255,00
	SO3000K Sistema ad osmosi inversa- <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis	€ 2.477,00	€ 2.477,00
	640200 Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> Корзина для протвией с 4-мя делениями 500x500x200мм	*	-
	800057 Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм	*	-
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	€ 70,00	€ 70,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	640202 Cesto vassoi 10/12 posti 500x600x100mm <i>Basket for trays 10/12 compartments 500x600x100mm</i> <i>Panier plateaux 10/12 places 500x600x100mm</i> Кассета для 4 подносов/протвией	1	-
	640205 Cesto per bicchieri dim. 500x600x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x600x100mm</i> Корзина для стаканов 500x600x100мм	1	-
	640222 Cesto 22 piatti dim. 500x600x100mm <i>Basket for 22 dishes dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier 22 assiettes dim. 500x600x100mm</i> Корзина для 22 тарелок 500x600x100мм	1	-
	950201 Cesto inox dim. 600x670x100mm - <i>Inox basket dim.600x670x100mm</i> <i>Panier inox dim.600x670x100mm</i> Корзина из нерж. стали 600x670x100мм	-	1
	1159 Inserto portateglie 5 posti - <i>Basket for trays with 5 compartments</i> <i>Insert porte-plats à four 5 places</i> Корзина для протвией с 5-мя делениям	-	1
	1160 Inserto portapiatti 13 posti - <i>Insert 13 plates</i> <i>Insert porte-assiettes 13 places</i> - Корзина для 13 тарелок	-	2
	1154 Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> <i>Porte-couverts 8 places</i> Держатель для приборов с 8-ю ячейками	1	1
	1201011 Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral</i> - Встроенный фильтр ванны	2	2



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

ECOLOGY LINE

Lavaoggetti <i>Warewashers</i> <i>Lave-objets</i> Котломоечные машины	 600x670mm E951E	 600x670mm E981E
	Prezzo - Price - Prix - Цена € 6.450,00	€ 8.980,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики		
 Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	775x810x1360h	775x810x1900h
 Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	850x940x1420h 1,09/90	850x940x1920h 1,80/140
 Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	120/150/240/540sec	120/150/240/540sec
 n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>  +55°C	Max 30	Max 30
 Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	430mm	630mm
 H massima pentola - Height pot max <i>H maximum casserole - Макс.высота кастрюли</i>	445mm	840mm
 LT cesta pane - LT bread basket <i>LT panier pain - Литраж корзины для хлеба</i>	60 (H=445mm)	100 (H=850mm)
 Teglie - Trays <i>Plats à four - Противень</i>	GN1/1-60x40	GN1/1-60x40 GN2/1-60x80
 Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> ТЭН ванны - Емкость ванны	4,5 kW 37lt	4,5 kW 37lt
 Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance réservoir - Capacité réservoir</i> Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 12lt	5,4kW 12lt
 Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	2,0kW / 2,7Hp	2,0kW / 2,7Hp
 Potenza totale / Corrente - Total power input / <i>Current - Puissance totale/Courant</i> Номинальная мощность /Мощность тока	7,4kW / 16A	7,4kW / 16A
 Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
 Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7+10 °f	7+10 °f
 Consumo acqua per ciclo <i>Water consumption per cycle</i> <i>Consommation d'eau pour cycle</i> Расход воды за цикл	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED
 Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
 Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i>	-	-
 Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo <i>Acquatech system rinse and rinse pump</i> <i>Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage</i> Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	370W	370W
 Doppia parete isolamento termoacustico <i>Double wall for thermal and acoustic insulation</i> <i>Double paroi d'isolation thermo-acoustique</i> Двойная стенка для термо- и шумоизоляции	STANDARD	STANDARD

























<p>● Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p>● Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>			
Optionals		E951E	E981E
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	V230-3 Optional 230V/3+T	€ 219,00	€ 219,00
	DP110 Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> Pompe de vidange installée 32W <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 276,00	€ 276,00
	HP45 Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт</i>	€ 0,00	€ 0,00
	HP90 Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9кВт</i>	€ 0,00	€ 0,00
	DP110K Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	€ 255,00	€ 255,00
	SO3000K Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	€ 2.477,00	€ 2.477,00
	1160 Inserto portapiatti 13 posti - <i>Insert 13 plates</i> <i>Insert porte-assiettes 13 places - Насадка для 13 тарелок</i>	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	950201 Cesto inox dim. 600x670x100mm - <i>Inox basket dim. 600x670x100mm</i> <i>Panier inox dim. 600x670x100mm</i> <i>Корзина из нерж. стали 600x670x100мм</i>	1	1
	1159 Inserto portateglie 5 posti - <i>Basket for trays with 5 compartments</i> <i>Insert porte-plats à four 5 places</i> <i>Корзина для противней с 5-мя делениям</i>	1	1
	1154 Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> <i>Porte-couverts 8 places</i> <i>Держатель для приборов с 8-ю ячейками</i>	1	1
	1201011 Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны</i>	2	2



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

ECOLOGY LINE

Lavaoggetti <i>Warewashers</i> <i>Lave-objets</i> Котломоечные машины	 725x850mm E985E	 600x670mm x2 E991E
	Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 13.260,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики		
 Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	1000x860x1805h	1445x860x1980h
 Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	1000x1000x1900 1,9/180	1530x1030x2120h 3,34/230
 Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	120/150/240/540sec	120/150/240/540sec
 n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>  +55°C	Max 30	Max 60
 H massima pentola - Height pot max <i>H maximum casserole - Макс.высота кастрюли</i>	680mm	840mm
 LT cesta pane - LT bread basket <i>LT panier pain - Литраж корзины для хлеба</i>	60 (H=395mm)	2 x 100 (H=850mm)
 Teglie - Trays <i>Plats à four - Противень</i>	GN1/1-60x40 GN2/1-60x80	GN1/1-60x40 GN2/1-60x80
 Resistenza vasca - Capacité vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> ТЭН ванны - Емкость ванны	9,0kW 100lt	9,0kW 100lt
 Resistenza serbatoio - Capacité serbatoio <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance réservoir - Capacité réservoir</i> Мощность бойлера - Емкость бойлера	9,0kW 13lt	9,0kW 20,8lt
 Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	2 x 2,0kW 2 x 2,7Hp	2 x 2,0kW 2 x 2,7Hp
 Potenza totale / Corrente - Total power input / <i>Current - Puissance totale/Courant</i> Номинальная мощность /Мощность тока	13,0kW / 32A	13,0kW / 32A
 Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
 Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7÷10 °f	7÷10 °f
 Consumo acqua per ciclo <i>Water consumption per cycle</i> <i>Consommation d'eau pour cycle</i> Расход воды за цикл	3,0lt GUARANTEED	4,0lt GUARANTEED
 Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
 Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i>	-	-
 Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo <i>Acquatech system rinse and rinse pump</i> <i>Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage</i> Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	370W	2x370W
 Doppia parete isolamento termoacustico <i>Double wall for thermal and acoustic insulation</i> <i>Double paroi d'isolation thermo-acoustique</i> Двойная стенка для термо- и шумоизоляции	STANDARD	STANDARD



<p> Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p> Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>			
Optionals		E985E	E991E
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	HP45 Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт</i>	€ 0,00	€ 0,00
	HP60 Resistenza boiler 5,4kW - <i>Boiler heating element 5,4kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 5,4kW - Тэн бойлера 5,4 кВт</i>	€ 0,00	€ 0,00
	DP991 Pompa di scarico installata 190W - <i>Built-in drain pump 190W</i> <i>Pompe de vidange installée 190W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 190Вт</i>	€ 383,00	€ 383,00
	DP991K Kit pompa di scarico 190W - <i>Drain pump kit 190W</i> <i>Kit pompe de vidange 190W - Сливной насос 190Вт</i>	€ 400,00	€ 400,00
	1160 Inserto portapiatti 13 posti - <i>Insert 13 plates</i> <i>Insert porte-assiettes 13 places - Насадка для 13 тарелок</i>	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT			
FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	950201 Cesto inox dim.600x670x100mm - <i>Inox basket dim.600x670x100mm</i> <i>Panier inox dim.600x670x100mm</i> <i>Корзина из нерж. стали 600x670x100мм</i>	-	2
	1159 Inserto portateglie 5 posti - <i>Basket for trays with 5 compartments</i> <i>Insert porte-plats à four 5 places</i> <i>Корзина для противней с 5-мя делениям</i>	1	2
	1154 Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> <i>Porte-couverts 8 places</i> <i>Держатель для приборов с 8-ю ячейками</i>	1	2
	985201 Cesto inox dim.850x725x100 mm - <i>Inox basket dim. 850x725x100 mm</i> - <i>Panier inox dim. 850x725x100 mm</i> <i>Корзина из нерж. стали 850x725x100мм</i>	1	-
	951200 Cesto vassoi 8 posti - <i>Basket for trays 8 compartments</i> <i>Panier plateaux 8 places - Кассета для 8 подносов/противней</i>	1	-
	9911010 9911020 Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны</i>	1 + 1	1 + 1



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей





STEEL LINE



STANDARD: LCD

01

Addolcitore Automatico installato

Built-in Automatic Softener

Adoucisseur Automatique installé

*Установленный автоматический
умягчитель воды*

02

STOP al Calcare

Stop to Limescale

Stop au Calcaire

Никакого известкового налета

NO Tempi di Attesa

No Downtime

Aucun temps de pause

Никакого ожидания

Rigenerazione Automatica
delle Resine

*Automatic regeneration
of the resins*

*Régénération Automatique
des Résines*

*Автоматическая
регенерация смол*

Impostazione Automatica
delle Rigenerazioni

*Automatic Regeneration
Setting*

*Réglage Automatique
des Régénération*

*Автоматическая
настройка регенерации*

Come funziona



How it works | *Fonctionnement* | Как действует



























- **Lavaggio**
Washing | Lavage | Мойка
- **Immersione resine/sale**
Immersion resin/salt | Immersion résines/sel
Погружение смола/соль
- **Lavaggio resine**
Resin washing | Lavage des résines
Мойка со смолами
- **Riempimento salamoia**
Brine filling | Remplissage saumure
Заполнение солевым раствором
- **Risciacquo**
Rinse | Rinçage | Ополаскивание

CAPACITÀ SERBATOIO SALE <i>Salt tank capacity</i> <i>Capacité du réservoir de sel</i> <i>Вместимость бака для соли</i>	1 kg
CONSUMO MEDIO SALE/CICLO <i>Average salt consumption/cycle</i> <i>Consommation moyenne de sel/cycle</i> <i>Средний расход соли за один цикл</i>	14-16 g
CICLO DI RIGENERAZIONE <i>Regeneration cycle</i> <i>Cycle de régénération</i> <i>Цикл регенерации</i>	25 sec.
CAPACITÀ RIDUZIONE DUREZZA ACQUA <i>Water hardness reduction power</i> <i>Capacité de réduction de la dureté de l'eau</i> <i>Способность уменьшения жесткости воды</i>	~20÷25°f (11,2÷14°d)

DUREZZA ACQUA IN INGRESSO <i>Inlet water hardness</i> <i>Dureté de l'eau en entrée</i> <i>Жесткость воды на входе</i>	INTERVALLO DI RIGENERAZIONE <i>Regeneration time</i> <i>Intervalle de régénération</i> <i>Время регенерации</i>	AUTONOMIA CON 1 KG DI SALE <i>Autonomy with 1kg of salt</i> <i>Autonomie avec 1 kg de sel</i> <i>Автономия с 1 кг соли</i>
50°f - 28,09°d	1	70
49°f - 27,53°d	2	140
48°f - 26,97°d	3	210
47°f - 26,40°d	4	280
46°f - 25,84°d	5	350
45°f - 25,28°d	6	420
44°f - 24,72°d	7	490
43°f - 24,16°d	8	560
42°f - 23,60°d	9	630
41°f - 23,03°d	10	700
40°f - 22,47°d	11	770
39°f - 21,91°d	12	840
38°f - 21,35°d	13	910
37°f - 20,79°d	14	980
36°f - 20,22°d	15	1050
35°f - 20°d	16	1120
34°f - 19,10°d	17	1190
33°f - 18,54°d	18	1260
32°f - 17,98°d	19	1330
31°f - 17,42°d	20	1400
30°f - 16,85°d	21	1470
29°f - 16,29°d	22	1540
28°f - 15,73°d	23	1610
27°f - 15,17°d	24	1680
26°f - 14,61°d	25	1750
25°f - 14°d	26	1820
24°f - 13,48°d	27	1890
23°f - 12,92°d	28	1960
22°f - 12,36°d	29	2030
21°f - 11,80°d	30	2100

	-0,5 atm 25 SEC. RIGENERAZIONE DURANTE IL CICLO DI LAVAGGIO <i>25 sec. regeneration during the washing cycle</i> <i>25 sec. de régénération pendant le cycle de lavage</i> <i>25 сек. регенерации во время цикла мойки</i>	MESSAGGIO DI MANCANZA SALE SUL DISPLAY <i>Lack of salt message on the display</i> <i>Message sur l'écran de manque du sel</i> <i>Сообщение на дисплее об отсутствии соли</i>	NESSUNA SATURAZIONE DELLE RESINE <i>No resins' saturation</i> <i>Pas de saturation des résines</i> <i>Никакого насыщения смол</i>
	-1 atm RIGENERAZIONE DI 30 MIN. CON MACCHINA IN STAND-BY <i>30 min. regeneration with the machine in stand-by</i> <i>Régénération de 30 min. avec la machine en stand-by</i> <i>Регенерация продолжительностью 30 мин при машине в режиме ожидания</i>	NESSUN SISTEMA DI ALLERTA <i>No alert system</i> <i>Pas de système d'alarme</i> <i>Никакой предупредительной системы</i>	SATURAZIONE DELLE RESINE SE NON RIGENERATE REGOLARMENTE <i>Resins' saturation if not regularly regenerated</i> <i>Saturation des résines si pas régénérées régulièrement</i> <i>Насыщение смол при отсутствии регулярной регенерации</i>

STEEL LINE

Lavabicchieri <i>Glasswashers</i> <i>Lave-verres</i> <i>Стаканомойки</i>	  400mm ST28E	  400mm ST29EH	  400mm ST29E
	Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 2.390,00	€ 2.490,00
Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики			
 Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	470x595x660h	470x595x710h	470x595x710h
 Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x890h 0,34/44	670x570x880h 0,34/48	670x570x880h 0,34/48
 Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec
 n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 48	Max 48	Max 48
 H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	240mm	295mm	275mm
 Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	265mm	315mm	295mm
 Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt
 Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - ёмкость бойлера	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
 Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp	0,26kW / 0,35Hp
 Potenza totale / Corrente - Total power input / Puissance totale / Courant Номинальная мощность / Мощность тока	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A	2,86kW / 16A
 Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz
 Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	>15 °f	>15 °f	>15 °f
 Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл (давл.2 бара)	2,0lt	2,0lt	2,0lt
 Consumo acqua per rigenerazione resine 2 bar Water consumption for regeneration (2 bar) Consommation d'eau pour régénération résines 2 bar Расход воды за цикл (давл.2 бара)	~2,5lt	~2,5lt	~2,5lt
 Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC
 Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	AUTOMATIC	AUTOMATIC	AUTOMATIC



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*

Optionals


























Articolo - Article - Article - Артикул		€	€	€
	TFHP33 Optional trifase 400V3N+T – Resistenza boiler 4,0kW <i>Three-phase 400V3N+T – Boiler resistance 4.0kW (optional)</i> Option triphasée 400V3N+T – Résistance chauffe-eau 4,0kW <i>Факультативно три фазы 400V3N+T – Нагревательный элемент бойлера 4,0 кВт</i>	€ 219,00	€ 219,00	€ 219,00
	CR40 Optional corredo con 2 cesti tondi Ø400mm <i>Optional equipment 2 round baskets Ø400mm</i> Fourniture en option avec 2 paniers ronds Ø400mm <i>Опция 2 круглые корзины Ø400мм</i>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	DP45 Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> Pompe de vidange installée 32W <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00
	KDW401 Doppia parete isolamento termoacustico +18mm <i>Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm</i> Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm <i>Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18мм</i>	-	€ 320,00	€ 320,00
	DP45K Kit pompa di scarico 32W - Drain pump kit 32W <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	€ 197,00	€ 197,00	€ 197,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm - Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00	€ 46,00	€ 46,00
	208055 Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм</i>	*	*	*
	208052 Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм</i>	*	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 47,00	€47,00	€ 47,00

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	208054 Cesto per bicchieri dim. 400x400x100mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x100mm</i> Panier pour verres dim. 400x400x100mm <i>Корзина для стаканов 400x400x100мм</i>	2	2	2
	1155 Portaposate - Cutlery insert <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1	1
	1153 Portapiattini 12 posti - Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест	1	1	1
	3501 Imbuto per sale - salt funnel <i>Entonnoir pour sel - воронка для соли</i>	1	1	1

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

STEEL LINE

<p>Lavapiatti porta frontale <i>Front-loading dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle porte frontale</i> <i>Машина для мытья тарелок с фронтальной дверцей</i></p>	  500mm ST54E	  500mm ST56E
	Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 3.160,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики		
 Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	585x655x815h	585x655x815h
 Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69
 Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	90/110/120/300sec	90/110/120/300sec
 n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>  +55°C	Max 40	Max 40
 H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	320mm	320mm
 Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	350mm	350mm
 Teglie - Trays <i>Plats à four - Противень</i>	-	-
 Resistenza vasca - Capacité vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - ёмкость бака</i>	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt
 Resistenza boiler - Capacité boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - місткість бойлера</i>	2,5kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt
 Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp
 Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant <i>Номинальная мощность /Мощность тока</i>	3,12kW / 16A	5,92kW / 16A
 Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> <i>Стандартное электропитание</i>	230V 50Hz	400V3N+T 50Hz
 Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	>15 °f	>15 °f
 Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	2,0lt	2,0lt
 Consumo acqua per rigenerazione resine <i>Water consumption for regeneration (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour régénération résines</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	~2,5lt	~2,5lt
 Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	ELECTRIC
 Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i>	AUTOMATIC	AUTOMATIC



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*

Optionals



Articolo - Article - Article - Артикул			€	€
	V230-3	Optional 230V/3+T	-	€ 219,00
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	€ 295,00	€ 295,00
	DP45	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 229,00	€ 229,00
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW</i> - <i>Тэн бойлера 4,5 кВт</i>	-	€ 0,00
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW</i> - <i>Тэн бойлера 9кВт</i>	-	€ 0,00
	KDW541	Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> <i>Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure</i> <i>комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель</i>	€ 320,00	€ 320,00
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp</i> - <i>Насос давления 0,5Hp</i>	€ 262,00	€ 262,00
	DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - <i>Сливной насос 32Вт</i>	€ 197,00	€ 197,00
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm</i> <i>Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm</i> <i>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм</i>	€ 383,00	€ 383,00
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> <i>Porte battant pour SPI40</i> - <i>Дверца для подставки SPI40</i>	€ 229,00	€ 229,00
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> <i>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566</i> <i>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566</i>	€ 290,00	€ 290,00
	5411000K	Kit filtri inox vasca <i>Stainless steel tank filter kit</i> <i>Kit filtres inox bac</i> <i>Комплект фильтров из нержавеющей стали</i>	€ 200,00	€ 200,00
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00	€ 46,00
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для тарелок с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	*	*
	800052	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 47,00	€ 47,00





















CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x500x100мм</i>	1	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм</i>	1	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts</i> - <i>Держатель для приборов</i>	2	2
	3501	Imbuto per sale - <i>salt funnel</i> <i>Entonnoir pour sel</i> - <i>воронка для соли</i>	1	1


























* vedi listino cestelli / see racks price list / voir le catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

STEEL LINE

<p>Lavastoviglie a capotta <i>Pass-through dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle à capot</i> <i>Купольная посудомоечная машина</i></p>		 <p>500mm</p> <p>ST110E</p>
<p>Prezzo - Price - Prix - Цена</p>		<p>€ 5.510,00</p>
<p>Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики</p>		
	<p>Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i></p>	<p>620x770x1435/1900h</p>
	<p>Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i></p>	<p>710x960x1520h 1,04/133</p>
	<p>Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i></p>	<p>60/90/120/300sec</p>
	<p>n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i></p>	<p>Max 60</p>
	<p>H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i></p>	<p>390mm</p>
	<p>Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i></p>	<p>415mm</p>
	<p>H massima pentola - Height pot max <i>H maximum casserole - Макс.высота кастрюли</i></p>	<p>390mm</p>
	<p>LT cesta pane - LT bread basket <i>LT panier pain - Литраж корзины для хлеба</i></p>	<p>40 (H=390mm)</p>
	<p>Teglie - Trays <i>Plats à four - Противень1</i></p>	<p>GN1/1</p>
	<p>Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - ёмкость бака</i></p>	<p>4,5kW 37lt</p>
	<p>Resistenza boiler - Capacità boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - ёмкость бойлера</i></p>	<p>5,4kW 7,3lt</p>
	<p>Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i></p>	<p>1,34kW / 1,8Hp</p>
	<p>Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant <i>Номинальная мощность /Мощность тока</i></p>	<p>6,74kW / 16A</p>
	<p>Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> <i>Стандартное электропитание</i></p>	<p>400V3N+T (230V+T) 50Hz</p>
	<p>Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i></p>	<p>>15 °f</p>
	<p>Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i></p>	<p>2,0lt</p>
	<p>Consumo acqua per rigenerazione resine <i>Water consumption for regeneration (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour régénération résines</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i></p>	<p>~2,5lt</p>
	<p>Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i></p>	<p>ELECTRIC</p>
	<p>Addolcitore incorporato - Built-in water softener <i>Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель</i></p>	<p>AUTOMATIC</p>



<p>● Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p>● Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>		 <p>ST110E</p>	
Optionals		€	
Articolo - Article - Article - Артикул			
	V230-3	Optional 230V/3+T	€ 219,00
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	€ 295,00
	DP110	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 24W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Wm</i>	€ 276,00
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW</i> - <i>Тэн бойлера 4,5kWm</i>	€ 0,00
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW</i> - <i>Тэн бойлера 9 kWm</i>	€ 0,00
	1201000 INSTALLED	Filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter with holes Ø1mm</i> <i>Filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> <i>Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1mm</i>	€ 100,00
	6504K	Pompa di lavaggio in acciaio inox <i>Stainless steel wash pump</i> <i>Pompe de lavage en acier inoxydable</i> <i>Моющий насос из нерж.стали</i>	€ 550,00
	1201000K KIT	Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm</i> <i>Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> <i>Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1mm</i>	€ 200,00
	CR100	Controllo remoto con display LCD <i>Remote control with LCD display</i> <i>Contrôle à distance avec écran LCD</i> <i>Дистанционный контроллер с ЖК-дисплеем</i>	€ 300,00
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp</i> - <i>Насос давления 0,5Hp</i>	€ 262,00
	DP110K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - <i>Сливной насос 32Wm</i>	€ 255,00
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для протвеев с 4-мя делениями 500x500x200mm</i>	 *
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170mm</i>	 *
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 47,00
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 70,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT			
FURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x500x100mm</i>	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для 18 тарелок 500x500x100mm</i>	2
	1154	Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> <i>Porte-couverts 8 places</i> <i>Держатель для приборов с 8-ю ячейками</i>	1
	3501	Imbuto per sale - <i>salt funnel</i> <i>Entonnoir pour sel</i> - <i>воронка для соли</i>	1
	1201011	Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre de cuve intégral</i> - <i>Встроенный фильтр ванны</i>	2

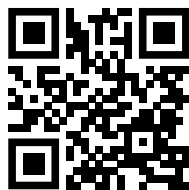


* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей





HANDY LINE



STANDARD: DIGIT on all models
LCD only on H951E - H981E

Le caratteristiche della linea Handy

Handy range features | Les caractéristiques de la ligne Handy

Характеристики линии Handy

- Scheda elettronica Dip-Switch semplice ed estremamente efficiente
 - Impostazione e controllo delle temperature di lavaggio e risciacquo
 - Funzione Termostop regolabile che garantisce risultati migliori
 - Ciclo di risciacquo supplementare automatico
 - Ciclo di scarico automatico (con pompa di scarico installata)
 - Tempo di scarico e di risciacquo regolabili
 - Lettura della temperatura tramite precise sonde NTC
 - Giranti di lavaggio e risciacquo in acciaio inox
 - Doppio dosatore di detergente e brillantante installato di serie
 - Avviso di manutenzione programmata
- *Easy and efficient Dip-Switch power board*
 - *Washing and rinsing temperatures adjustable*
 - *Washing and rinsing Thermostop adjustable*
 - *Rinse and drain time adjustable*
 - *Automatic extra rinse cycle (with built-in drain pump)*
 - *NTC probes for a precise temperatures' check*
 - *Stainless steel washing and rinsing arms as standard equipment on every models*
 - *Scheduled maintenance alert*
- *Platine électronique avec microinterrupteur simple et très efficace*
 - *Température de lavage et rinçage réglables*
 - *Thermostop de lavage et rinçage réglables*
 - *Temps de rinçage et vidange réglables*
 - *Cycle de rinçage supplémentaire automatique*
 - *Cycle de vidange automatique (avec pompe de vidange installée)*
 - *Sondes NTC pour une lecture précise des températures*
 - *Bras de lavage et rinçage en acier inox*
 - *Double doseur de détergent et de produit de rinçage installé d'usine sur tous modèles*
 - *Avis d'entretien programmé*
- *Электронная плата DIP-Switch проста и чрезвычайно эффективна*
 - *Установка и контроль температуры мойки и ополаскивания*
 - *Регулируемая функция термостоп, что гарантирует лучшие результаты мойки*
 - *Дополнительный автоматический цикл ополаскивания*
 - *Автоматический цикл слива (на машинках с установленным сливным насосом)*
 - *Регулируемое время слива и ополаскивания*
 - *Определение температуры с помощью сверхточных датчиков NTC*
 - *Моющие и ополаскивающие рукава из нержавеющей стали*
 - *Двойной дозатор моющего и ополаскивающего средств установлен в стандартной комплектации*
 - *Уведомление о плановом обслуживании*



DIGIT, il nuovo pannello comandi della linea Handy

DIGIT, the new control panel of Handy line

DIGIT, le nouveau panneau de commandes de la ligne Handy

Новая панель управления в серии Handy - DIGIT

*DISPLAY CON VISUALIZZAZIONE TEMPERATURE E CICLO DI LAVAGGIO SELEZIONATO

**Display with information about temperatures and selected cycle*

**Écran avec informations sur les températures et le cycle de lavage sélectionné*

**Дисплей, показывающий температуру и выбранный цикл мойки*

4 CICLI DI LAVAGGIO PREIMPOSTATI PERSONALIZZABILI E CICLO DI SCARICO AUTOMATICO (CON POMPA DI SCARICO INSTALLATA)

4 preset adjustable cycles and automatic drain cycle (with built-in drain pump)

*4 cycles pré-réglés personnalisables et cycle de vidange automatique
(avec pompe de vidange installée)*

*4 Персонально настраиваемых цикла мойки и автоматический цикл слива
(в моделях с установленным сливным насосом)*

PULSANTE START INTELLIGENTE

Smart Start button

Bouton Start intelligent

Интеллектуальная кнопка запуска машины

SISTEMA DI AUTODIAGNOSI

Self-diagnostic system

Système d'autodiagnostic

Система самодиагностики

SCARICO AUTOMATICO TRA CICLO DI LAVAGGIO E DI RISCIAQUO PER UN RICAMBIO PARZIALE DI ACQUA PULITA AD OGNI CICLO (CON POMPA DI SCARICO INSTALLATA)

*Automatic drain between the washing and rinsing cycle for a partial refill of clean
water at every cycle (with installed drain pump)*

*Vidange automatique entre cycle de lavage et rinçage pour un remplacement
partiel d'eau propre à chaque cycle (avec pompe de vidange installée)*




















*Автоматический слив между циклом мойки и ополаскивания для частичной замены
воды на чистую при выполнении каждого цикла (с установленным сливным насосом)*

**Display LCD sui modelli H951E e H981E | LCD display on models H951E and H981E*

Écran LCD sur les modèles H951E et H981E | Дисплей LCD в моделях H951E и H981E

























<p>Lavabicchieri <i>Glasswashers</i> <i>Lave-verres</i> <i>Стаканомойки</i></p>	  H25E	  H25ER
	<p>Prezzo - Price - Prix - Цена</p> <p>€ 1.715,00</p>	<p>€ 1.715,00</p>
<p>Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики</p>		
 <p>Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i></p>	420x485x660h	420x485x660h
 <p>Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i></p>	670x570x840h 0,32/46	670x570x840h 0,32/46
 <p>Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C</p>	90/120/150/180sec	90/120/150/180sec
 <p>n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - кол-во кассет/час</i>  +55°C</p>	Max 40	Max 40
 <p>H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i></p>	240mm	240mm
 <p>Resistenza vasca - Capacité vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - ёмкость бака</i></p>	2,6kW 13lt	2,6kW 13lt
 <p>Resistenza boiler - Capacité boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - ёмкость бойлера</i></p>	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
 <p>Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i></p>	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
 <p>Potenza totale / Corrente - Total power <i>input / Current - Puissance totale/Courant</i> <i>Номинальная мощность /Мощность тока</i></p>	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A
 <p>Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> <i>Стандартное электропитание</i></p>	230V 50Hz	230V 50Hz
 <p>Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i></p>	7÷10 °f	7÷10 °f
 <p>Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i></p>	2,0lt	2,0lt
 <p>Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i></p>	ELECTRIC	ELECTRIC



<p>● Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p>● Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>			
Optionals		H25E	H25ER
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	CA500 Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp - Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	€ 295,00	€ 295,00
	DP45 Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 229,00	€ 229,00
	CA500K Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp</i>	€ 262,00	€ 262,00
	DP45K Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	€ 197,00	€ 197,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00	€ 46,00
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 47,00	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	207054 Cesto per bicchieri dim. 350x350x150mm <i>Basket for glasses dim. 350x350x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 350x350x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 350x350x150мм</i>	2	-
	207035 Cesto per bicchieri Ø350mm <i>Basket for glasses Ø350mm</i> <i>Panier pour verres Ø350mm</i> <i>Корзина для стаканов Ø350мм</i>	-	2
	1153 Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
	1155 Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1



<p>Lavabicchieri <i>Glasswashers</i> <i>Lave-verres</i> <i>Стаканомойки</i></p>	  400mm H28E	  Ø 400mm H28ER
	<p>Prezzo - Price - Prix - Цена</p> <p>€ 2.015,00</p>	<p>€ 2.015,00</p>
<p>Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики</p>		
 <p>Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i></p>	470x535x660h	470x535x660h
 <p>Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i></p>	670x570x890h 0,34/44	670x570x890h 0,34/44
 <p>Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C</p>	90/120/150/180sec	90/120/150/180sec
 <p>n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - кол-во кассет/час</i>  +55°C</p>	Max 40	Max 40
 <p>H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i></p>	240mm	240mm
 <p>Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i></p>	265mm	265mm
 <p>Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - ёмкость бака</i></p>	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt
 <p>Resistenza boiler - Capacità boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - місткість бойлера</i></p>	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
 <p>Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i></p>	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
 <p>Potenza totale / Corrente - Total power input / <i>Current - Tension d'alimentation standard</i> <i>Номинальная мощность / Мощность тока</i></p>	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A
 <p>Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Alimentation d'eau conseillée</i> <i>Стандартное электропитание</i></p>	230V 50Hz	230V 50Hz
 <p>Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i></p>	7±10 °f	7±10 °f
 <p>Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i></p>	2,0lt	2,0lt
 <p>Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i></p>	ELECTRIC	ELECTRIC























Optionals		H28E	H28ER
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	TFHP33 Optional trifase 400V3N+T – Resistenza boiler 4,0kW Three-phase 400V3N+T – Boiler resistance 4.0kW (optional) Option triphasée 400V3N+T – Résistance chauffe-eau 4,0kW Факультативно три фазы 400V3N+T Нагревательный элемент бойлера 4,0 кВт	€ 219,00	€ 219,00
	CA500 Pompa di pressione installata 0,5Hp - Built-in booster pump 0,5Hp Pompe de pression installée 0,5Hp - Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp	€ 295,00	€ 295,00
	DP45 Pompa di scarico installata 32W Built-in drain pump 32W Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	€ 229,00	€ 229,00
	CA500K Kit pompa di pressione 0,5Hp - Booster pump kit 0,5Hp Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp	€ 262,00	€ 262,00
	DP45K Kit pompa di scarico 32W - Drain pump kit 32W Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	€ 197,00	€ 197,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm - Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm Kit 4 Pieds inox 50-70mm Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм	€ 46,00	€ 46,00
	208055 Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм	*	*
	208052 Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie Self-locking filter dishwasher inlet Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR 2 BAR input pressure control system Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Система контроля входного давления воды 2 BAR	€ 47,00	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	208054 Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm Basket for glasses dim. 400x400x150mm Panier pour verres dim. 400x400x150mm Корзина для стаканов 400x400x150мм	2	-
	208035 Cesto per bicchieri Ø400mm Basket for glasses Ø400mm Panier pour verres Ø400mm Корзина для стаканов Ø400мм	-	2
	1153 Portapiattini 12 posti - Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест	1	1
	1155 Portaposate - Cutlery insert Porte-couverts - Держатель для приборов	1	1



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей



Lavabicchieri Glasswashers Lave-verres Стаканомойки		 400mm H29EH	 Ø 400mm H29EHR	 400mm H29E	 Ø 400mm H29ER
Prezzo - Price - Prix - Цена		€ 2.125,00	€ 2.125,00	€ 2.205,00	€ 2.205,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики					
	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	470x535x710h	470x535x710h	470x535x710h	470x535x710h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x890h 0,34/46	670x570x890h 0,34/46	670x570x890h 0,34/48	670x570x890h 0,34/48
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	90/120/150/180sec	90/120/150/180sec	90/120/150/180sec	90/120/150/180sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час  +55°C	Max 40	Max 40	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	295mm	295mm	275mm	275mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	315mm	315mm	295mm	295mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp	0,26kW / 0,35Hp	0,26kW / 0,35Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Tension d'alimentation standard Номинальная мощность / Мощность тока	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A	2,86kW / 16A	2,86kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Alimentation d'eau conseillée Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл (давл. 2 бара)	2,0lt	2,0lt	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC























Optionals		H29EH	H29EHR	H29E	H29ER
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€	€	€
	TFHP33 Optional trifase 400V3N+T – Resistenza boiler 4,0kW Three-phase 400V3N+T – Boiler resistance 4,0kW (optional) Option triphasée 400V3N+T – Résistance chauffe-eau 4,0kW Факультативно три фазы 400V3N+T – Нагревательный элемент бойлера 4,0 кВт	€ 219,00	€ 219,00	€ 219,00	€ 219,00
	CA500 Pompa di pressione installata 0,5Hp - Built-in booster pump 0,5Hp Pompe de pression installée 0,5Hp Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp	€ 295,00	€ 295,00	€ 295,00	€ 295,00
	DP45 Pompa di scarico installata 32W Built-in drain pump 32W Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00
	KDW401 Doppia parete isolamento termoacustico +18mm Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18мм	€ 320,00	€ 320,00	€ 320,00	€ 320,00
	CA500K Kit pompa di pressione 0,5Hp - Booster pump kit 0,5Hp Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp	€ 262,00	€ 262,00	€ 262,00	€ 262,00
	DP45K Kit pompa di scarico 32W - Drain pump kit 32W Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	€ 197,00	€ 197,00	€ 197,00	€ 197,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm - Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm Kit 4 Pieds inox 50-70mm Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм	€ 46,00	€ 46,00	€ 46,00	€ 46,00
	208055 Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм	*	*	*	*
	208052 Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм	*	*	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie Self-locking filter dishwasher inlet Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR 2 BAR input pressure control system Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Система контроля входного давления воды 2 BAR	€ 47,00	€ 47,00	€ 47,00	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ					
	208054 Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm Basket for glasses dim. 400x400x150mm Panier pour verres dim. 400x400x150mm Корзина для стаканов 400x400x150мм	2	-	2	-
	208035 Cesto per bicchieri Ø400mm Basket for glasses Ø400mm Panier pour verres Ø400mm Корзина для стаканов Ø400мм	-	2	-	2
	1153 Portapiattini 12 posti - Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест	1	1	1	1
	1155 Portaposate - Cutlery insert Porte-couverts - Держатель для приборов	1	1	1	1



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей






















<p>Lavapiatti porta frontale <i>Front-loading dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle porte frontale</i> <i>Машина для мытья тарелок с фронтальной дверцей</i></p>					
	500mm	500mm	500mm	500mm	
	H54ES	H54E	H56ES	H56E	
Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 2.555,00	€ 2.705,00	€ 2.745,00	€ 2.905,00	
<p>Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики</p>					
	Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	585x610x750h	585x610x815h	585x610x750h	585x610x815h
	Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69
	Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	90/120/150/180sec	90/120/150/180sec	90/120/150/180sec	90/120/150/180sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - кол-во кассет/час</i>  +55°C	Max 40	Max 40	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	255mm	320mm	255mm	320mm
	Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	310mm	350mm	310mm	350mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - ёмкость бака</i>	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - місткість бойлера</i>	2,5kW 7,3lt	2,5kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / <i>Current - Tension d'alimentation standard</i> <i>Номинальная мощность / Мощность тока</i>	3,12kW / 16A	3,12kW / 16A	5,92kW / 16A	5,92kW / 16A
	Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Alimentation d'eau conseillée</i> <i>Стандартное электропитание</i>	230V 50Hz	230V 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	2,0lt	2,0lt	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC



Optionals		H54ES	H54E	H56ES	H56E
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€	€	€
	V230-3 Optional 230V/3+T	-	-	€ 219,00	€ 219,00
	CA500 Pompa di pressione installata 0,5Hp - Built-in booster pump 0,5Hp Pompe de pression installée 0,5Hp Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp	€ 295,00	€ 295,00	€ 295,00	€ 295,00
	DP45 Pompa di scarico installata 32W - Built-in drain pump 32W Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00
	HP45 Resistenza boiler 4,5kW - Boiler heating element 4,5kW Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5 кВт	-	-	€ 0,00	€ 0,00
	HP90 Resistenza boiler 9kW - Boiler heating element 9kW Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9кВт	-	-	€ 0,00	€ 0,00
	KDW541 Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure - комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель	-	€ 320,00	-	€ 320,00
	KDW541S Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure - комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель	€ 320,00	-	€ 320,00	-
	CA500K Kit pompa di pressione 0,5Hp - Booster pump kit 0,5Hp Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp	€ 262,00	€ 262,00	€ 262,00	€ 262,00
	DP45K Kit pompa di scarico 32W - Drain pump kit 32W Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	€ 197,00	€ 197,00	€ 197,00	€ 197,00
	SPI40 Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm Stainless steel table support dim. 580x565x450h+Feet H120-190mm Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм	€ 383,00	€ 383,00	€ 383,00	€ 383,00
	PB40 Porta battente per SPI40 - Reversible door for SPI40 - Porte battant pour SPI40 - Дверца для подставки SPI40	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00
	SPI41 Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 Open support for dishwasher 583x524x566 Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566 Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566	€ 290,00	€ 290,00	€ 290,00	€ 290,00
	5411000K Kit filtri inox vasca - Stainless steel tank filter kit Kit filtres inox bac - Комплект фильтров из нержавеющей стали	€ 200,00	€ 200,00	€ 200,00	€ 200,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm - Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm Kit 4 Pieds inox 50-70mm Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм	€ 46,00	€ 46,00	€ 46,00	€ 46,00
	640200 Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm Корзина для противней с 4-мя делениями 500x500x200мм	*	*	*	*
	800057 Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм	*	*	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie Self-locking filter dishwasher inlet Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR 2 BAR input pressure control system Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Система контроля входного давления воды 2 BAR	€ 47,00	€ 47,00	€ 47,00	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ					
	800201 Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm Basket for glasses dim. 500x500x100mm Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм	1	1	1	1
	800211 Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	1	1	1	1
	1155 Portaposate - Cutlery insert Porte-couverts - Держатель для приборов	2	2	2	2

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей



<p>Lavapiatti porta frontale <i>Front-loading dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle porte frontale</i> <i>Машина для мытья тарелок с фронтальной дверцей</i></p>		 500x600mm H84E
Prezzo - Price - Prix - Цена		€ 3.885,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики		
 Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	585x715x865h	
 Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	680x860x1040h 0,61/84	
 Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>	 +55°C	90/120/150/180sec
 n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>	 +55°C	Max 40
 H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	340mm	
 Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	370mm	
 H massima pentola - Height pot max <i>H maximum casserole - Макс.высота кастрюли</i>	340mm	
 Teglie - Trays - Plats à four - Противень	GN1/1 - 60x40	
 Resistenza vasca - Capacité vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> ТЭН ванны - Емкость ванны	2,6kW 30lt	
 Resistenza serbatoio - Capacité serbatoio <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance réservoir - Capacité réservoir</i> Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 7,3lt	
 Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	1,12kW / 1,5Hp	
 Potenza totale / Corrente - Total power input / <i>Current - Puissance totale/Courant</i> Номинальная мощность /Мощность тока	6,52kW / 16A	
 Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz	
 Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7+10 °f	
 Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> Расход воды за цикл (давл.2 бара) (lt)	2,0lt GUARANTEED	
 Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	



22 pz. Ø 320



GN1/1 H=20
GN1/1 H=40
























GN1/1 H=65



600x400 H=70



<p>● Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p>● Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>		 H84E	
Optionals			
Articolo - Article - Article - Артикул		€	
	V230-3	Optional 230V/3+T	€ 219,00
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	€ 295,00
	DP65	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 216,00
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW</i> - <i>Тэн бойлера 4,5кВт</i>	€ 0,00
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW</i> - <i>Тэн бойлера 9 кВт</i>	€ 0,00
	8201000K	Kit filtri inox vasca <i>Stainless steel tank filter kit</i> <i>Kit filtres inox bac</i> <i>Комплект фильтров из нержавеющей стали</i>	€240,00
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp</i> - <i>Насос давления 0,5Hp</i>	€ 262,00
	DP65K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - <i>Сливной насос 32Вт</i>	€ 197,00
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h+Feet H120-190mm</i> <i>Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm</i> <i>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм</i>	€ 383,00
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> <i>Porte battant pour SPI40</i> - <i>Дверца для подставки SPI40</i>	€ 229,00
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> <i>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566</i> <i>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566</i>	€ 290,00
	3294K	Piedino inox dim. 50-70 mm - <i>Stainless steel feet dim. 50-70mm</i> <i>Pied inox dim. 50-70mm</i> - <i>Ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для протвией с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	 *
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	 *
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT			
FURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	640202	Cesto vassoi 10/12 posti 500x600x100mm <i>Basket for trays 10/12 compartments 500x600x100mm</i> <i>Panier plateaux 10/12 places 500x600x100mm</i> <i>Кассета для 4 подносов/протвией</i>	1
	640205	Cesto per bicchieri dim. 500x600x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x600x100мм</i>	1
	640222	Cesto 22 piatti dim. 500x600x100mm <i>Basket for 22 dishes dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier 22 assiettes dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для 22 тарелок 500x600x100мм</i>	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts</i> - <i>Держатель для приборов</i>	2



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей



Lavastoviglie a capotta

Pass-through dishwasher
Lave-vaisselle à capot
Купольная посудомоечная машина



500mm

H110E



500x600mm

H150E



600x670mm

H160E

HANDY H150E
22 pz. Ø 320

HANDY H160E
26 pz. Ø 320 | 13 pz. Ø 400

Prezzo - Price - Prix - Цена

€ 5.115,00

€ 6.680,00

€ 7.460,00

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры</i> (mm) L - P - H	620x770x1435/1900h	720x770x1435/1900h	790x870x1435/1900h
	Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка</i> (mm - m3 - kg)	710x960x1520h 1,04/133	800x980x1520h 1,19/162	870x1090x1520h 1,44/180
	Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i> +55°C	60/90/120/240sec	60/90/120/240sec	60/90/120/240sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i> +55°C	Max 60	Max 60	Max 60
	H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	390mm	-	-
	Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	415mm	400mm	415mm
	H massima pentola - Height pot max - H maximum <i>casserole - Макс.высота кастрюли</i>	390mm	395mm	400mm
	LT cesta pane - LT bread basket <i>LT panier pain - Лутраж корзины для хлеба</i>	40 (H=390mm)	60 (H=400mm)	60 (H=400mm)
	Teglie - Trays <i>Plats à four - Противень</i>	GN1/1	GN1/1 - 60x40	GN1/1 - 60x40
	Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - ёмкость бака</i>	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - ёмкость бойлера</i>	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 12lt
	Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	1,34kW / 1,8Hp	1,34kW / 1,8Hp	2,0kW / 2,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power <i>input / Current - Puissance totale/Courant</i> <i>Номинальная мощность /Мощность тока</i>	6,74kW / 16A	6,74kW / 16A	7,4kW / 16A
	Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> <i>Стандартное электропитание</i>	400V3N+T (230V+T) 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	2,0lt	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC
























Optionals		H110E	H150E	H160E
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€	€
	V230-3 Optional 230V/3+T	€ 219,00	€ 219,00	€ 219,00
	CA500 Pompa di pressione installata 0,5Hp - Built-in booster pump 0,5Hp Pompe de pression installée 0,5Hp Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp	€ 295,00	€ 295,00	€ 295,00
	DP110 Pompa di scarico installata 32W - Built-in drain pump 32W Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	€ 276,00	€ 276,00	€ 276,00
	HP90 Resistenza boiler 9kW - Boiler heating element 9kW Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	1201000 INSTALLED Filtri inox vasca con fori da Ø1mm Stainless steel tank filter with holes Ø1mm Filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм	€ 100,00	€ 100,00	€ 100,00
	6504K Pompa di lavaggio in acciaio inox - Stainless steel wash pump Pompe de lavage en acier inoxydable Моющий насос из нерж.стали	€ 550,00	€ 550,00	-
	1201000K KIT Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм	€ 200,00	€ 200,00	€ 200,00
	CR200 Controllo remoto con pannello digit Remote control with digit panel Contrôle à distance avec écran digit Дистанционный контроллер с ЖК-дисплеем	€ 300,00	€ 300,00	€ 300,00
	CA500K Kit pompa di pressione 0,5Hp - Booster pump kit 0,5Hp Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp	€ 262,00	€ 262,00	€ 262,00
	DP110K Kit pompa di scarico 32W - Drain pump kit 32W Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	€ 255,00	€ 255,00	€ 255,00
	640200 Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm Корзина для протвией с 4-мя делениями 500x500x200мм	*	*	-
	800057 Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм	*	*	-
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie Self-locking filter dishwasher inlet Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR 2 BAR input pressure control system Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Система контроля входного давления воды 2 BAR	€ 47,00	€ 47,00	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ				
	640202 Cesto vassoi 10/12 posti 500x600x100mm Basket for trays 10/12 compartments 500x600x100mm Panier plateaux 10/12 places 500x600x100mm Кассета для 4 подносов/протвией	-	1	-
	640205 Cesto per bicchieri dim. 500x600x100mm Basket for glasses dim. 500x600x100mm Panier pour verres dim. 500x600x100mm Корзина для стаканов 500x600x100мм	-	1	-
	640222 Cesto 22 piatti dim. 500x600x100mm Basket for 22 dishes dim. 500x600x100mm Panier 22 assiettes dim. 500x600x100mm Корзина для 22 тарелок 500x600x100мм	-	1	-
	950201 Cesto inox dim. 600x670x100mm - Inox basket dim. 600x670x100mm Panier inox dim. 600x670x100mm Корзина из нерж. стали 600x670x100мм	-	-	1
	800201 Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm Basket for glasses dim. 500x500x100mm Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм	1	-	-
	800211 Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	2	-	-
	1159 Inserto portateglie 5 posti - Basket for trays with 5 compartments Insert porte-plats à four 5 places Корзина для протвией с 5-мя делениями	-	-	1
	1160 Inserto portapiatti 13 posti - Insert 13 plates Insert porte-assiettes 13 places - Корзина для 13 тарелок	-	-	2
	1154 Portaposate 8 posti - 8 division cutlery insert Porte-couverts 8 places - Держатель для приборов с 8-ю ячейками	1	1	1
	1201011 Filtro integrale vasca - Integral tank filter Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны	2	2	2



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей



<p>Lavaoggetti Warewashers Lave-objets Котломоечные машины</p>	 600x670mm H951E	 600x670mm H981E
	Prezzo - Price - Prix - Цена € 5.690,00	€ 8.200,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики		
 <p>Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</p>	775x810x1360h	775x810x1900h
 <p>Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</p>	850x940x1420h 1,09/90	850x940x1920h 1,80/140
 <p>Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C</p>	120/150/240/540sec	120/150/240/540sec
 <p>n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C</p>	Max 30	Max 30
 <p>Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки</p>	430mm	630mm
 <p>H massima pentola - Height pot max H maximum casserole - Макс.высота кастрюли</p>	445mm	840mm
 <p>LT cesta pane - LT bread basket LT panier pain - Литраж корзины для хлеба</p>	60 (H=445mm)	100 (H=840mm)
 <p>Teglie - Trays Plats à four - Противень</p>	GN1/1-60x40	GN1/1-60x40 GN2/1-60x80
 <p>Resistenza vasca - Capacité vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны</p>	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt
 <p>Resistenza serbatoio - Capacité serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера</p>	5,4kW 12lt	5,4kW 12lt
 <p>Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса</p>	2,0kW / 2,7Hp	2,0kW / 2,7Hp
 <p>Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока</p>	7,4kW / 16A	7,4kW / 16A
 <p>Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание</p>	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
 <p>Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</p>	7÷10 °f	7÷10 °f
 <p>Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл (давл. 2 бара)</p>	2,0lt	2,0lt
 <p>Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</p>	ELECTRIC	ELECTRIC
 <p>Doppia parete isolamento termoacustico Double wall for thermal and acoustic insulation Double paroi d'isolation thermo-acoustique Двойная стенка для термо- и шумоизоляции</p>	STANDARD	STANDARD



<p>● Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p>● Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>			
Optionals		H951E	H981E
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	V230-3 Optional 230V/3+T	€ 219,00	€ 219,00
	CA500 Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	€ 295,00	€ 295,00
	DP110 Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 276,00	€ 276,00
	HP45 Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW</i> - Тэн бойлера 4,5кВт	€ 0,00	€ 0,00
	HP90 Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW</i> - Тэн бойлера 9кВт	€ 0,00	€ 0,00
	CA500K Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp</i> - Насос давления 0,5Hp	€ 262,00	€ 262,00
	DP110K Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - Сливной насос 32Вт	€ 255,00	€ 255,00
	1160 Inserto portapiatti 13 posti - <i>Insert 13 plates</i> <i>Insert porte-assiettes 13 places</i> - Насадка для 13 тарелок	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 47,00	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	950201 Cesto inox dim. 600x670x100mm - <i>Inox basket dim. 600x670x100mm</i> <i>Panier inox dim. 600x670x100mm</i> <i>Корзина из нерж. стали 600x670x100 мм</i>	1	1
	1159 Inserto portateglie 5 posti - <i>Basket for trays with 5 compartments</i> <i>Insert porte-plats à four 5 places</i> <i>Корзина для противней с 5-мя делениям</i>	1	1
	1154 Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> <i>Porte-couverts 8 places</i> <i>Держатель для приборов с 8-ю ячейками</i>	1	1
	1201011 Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral</i> - Встроенный фильтр ванны	2	2



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей





TAKE LINE



Take: sempre più efficiente

Take: even more efficient | Take: encore plus performante

Более мощная серия Take

- Pannello comandi con pulsanti
- Scheda elettronica Dip-Switch semplice ed estremamente efficiente
- Impostazione e controllo delle temperature di lavaggio e risciacquo
- Funzione Termostop regolabile che garantisce risultati migliori
- Ciclo di risciacquo supplementare automatico
- Ciclo di scarico automatico (con pompa di scarico installata)
- Tempo di scarico e di risciacquo regolabili
- Lettura della temperatura tramite precise sonde NTC
- Giranti di lavaggio e risciacquo in acciaio inox
- Doppio dosatore di detergente e brillantante installato di serie

- *Buttons control panel*
- *Easy and efficient Dip-Switch power board*
- *Washing and rinsing temperatures adjustable*
- *Washing and rinsing Thermostop adjustable*
- *Rinse and drain time adjustable*
- *Automatic extra rinse cycle*
- *Automatic drain cycle (with built-in drain pump)*
- *NTC probes for a precise temperatures' check*
- *Stainless steel washing and rinsing arms*
- *Double detergent and rinse-aid dispenser as standard equipment on every models*

- *Panneau de commandes avec boutons*
- *Platine électronique avec microinterrupteur simple et très efficace*
- *Température de lavage et rinçage réglables*
- *Thermostop de lavage et rinçage réglables*
- *Temps de rinçage et vidange réglables*
- *Cycle de rinçage supplémentaire automatique*
- *Cycle de vidange automatique (avec pompe de vidange installée)*
- *Sondes NTC pour une lecture précise des températures*
- *Bras de lavage et rinçage en acier inox*
- *Double doseur de détergent et de produit de rinçage installé d'usine sur tous modèles*

- *Панель управления с кнопками*
- *Электронная плата DIP-Switch проста и чрезвычайно эффективна*
- *Установка и контроль температуры мойки и ополаскивания*
- *Регулируемая функция термостоп, что гарантирует лучшие результаты мойки*
- *Дополнительный автоматический цикл ополаскивания*
- *Автоматический цикл слива (на машинках с установленным сливным насосом)*
- *Регулируемое время слива и ополаскивания*
- *Определение температуры с помощью сверхточных датчиков NTC*
- *Моющие и ополаскивающие рукава из нержавеющей стали*
- *Двойной дозатор моющего и ополаскивающего средств установлен в стандартной комплектации*



Le caratteristiche della linea Take

*Take range features | Les caractéristiques de la ligne Take
Характеристики линии Take*

AFFIDABILITÀ E SEMPLICITÀ DI UTILIZZO LA FORZA DELLA LINEA TAKE

Reliability and easy to use

The strength of Take range




















Fiabilité et facilité d'utilisation

La force de la ligne Take

Надежность и простота

использования - сила линии Take























Lavabicchieri <i>Glasswashers</i> <i>Lave-verres</i> <i>Стаканомойки</i>	  350mm T3527	  Ø 350mm T3527R
	Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 1.660,00
Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики		
 Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	420x485x660h	420x485x660h
 Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (cm - m3 - kg)</i>	670x570x840h 0,32/46	670x570x840h 0,32/46
 Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	120sec	120sec
 n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>  +55°C	30	30
 H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	240mm	240mm
 Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - ёмкость бака</i>	2,6kW 13lt	2,6kW 13lt
 Resistenza boiler - Capacità boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - ёмкость бойлера</i>	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
 Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
 Potenza totale / Corrente - Total power <i>input / Current - Puissance totale/Courant</i> <i>Номинальная мощность /Мощность тока</i>	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A
 Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> <i>Стандартное электропитание</i>	230V 50Hz	230V 50Hz
 Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7÷10 °f	7÷10 °f
 Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	2,0lt	2,0lt
 Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	ELECTRIC



Optionals		T3527	T3527R
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i>		
	Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i>		
	CA500 Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp - Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	€ 295,00	€ 295,00
	DP45 Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 229,00	€ 229,00
	CA500K Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp</i>	€ 262,00	€ 262,00
	DP45K Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32 Вт</i>	€ 197,00	€ 197,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00	€ 46,00
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 47,00	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	207054 Cesto per bicchieri dim. 350x350x150mm <i>Basket for glasses dim. 350x350x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 350x350x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 350x350x150мм</i>	2	-
	207035 Cesto per bicchieri Ø350mm <i>Basket for glasses Ø350mm</i> <i>Panier pour verres Ø350mm</i> <i>Корзина для стаканов Ø350мм</i>	-	2
	1153 Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
	1155 Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1

TAKE LINE

























Lavabicchieri <i>Glasswashers</i> <i>Lave-verres</i> <i>Стаканомойки</i>	  400mm T4026	  Ø 400mm T4026R	
	Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 1.960,00	€ 1.960,00
Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики			
	Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	470x535x660h	470x535x660h
	Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	670x570x890h 0,34/44	670x570x890h 0,34/44
	Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	120sec	120sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>  +55°C	30	30
	H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	240mm	240mm
	Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	265mm	265mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - ёмкость бака</i>	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - місткість бойлера</i>	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
	Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current <i>Tension d'alimentation standard - Номинальная мощность / Мощность тока</i>	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A
	Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Alimentation d'eau conseillée</i> <i>Стандартное электропитание</i>	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7±10 °f	7±10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	ELECTRIC



	Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i>		
	Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i>		
Optionals		T4026	T4026R
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€
	TFHP33 Optional trifase 400V3N+T – Resistenza boiler 4,0kW <i>Three-phase 400V3N+T – Boiler resistance 4.0kW (optional)</i> Option triphasée 400V3N+T – Résistance chauffe-eau 4,0kW <i>Факультативно три фазы 400V3N+T – Нагревательный элемент бойлера 4,0 кВт</i>	€ 219,00	€ 219,00
	CA500 Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	€ 295,00	€ 295,00
	DP45 Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 229,00	€ 229,00
	CA500K Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp – Насос давления 0,5Hp</i>	€ 262,00	€ 262,00
	DP45K Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W – Сливной насос 32Вт</i>	€ 197,00	€ 197,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 5-7cm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 5-7cm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 5-7см</i>	€ 46,00	€ 46,00
	208055 Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> <i>Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm</i> <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм</i>	*	*
	208052 Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм</i>	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 47,00	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	208054 Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 400x400x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 400x400x150мм</i>	2	-
	208035 Cesto per bicchieri Ø400mm <i>Basket for glasses Ø400mm</i> <i>Panier pour verres Ø400mm</i> <i>Корзина для стаканов Ø400 мм</i>	-	2
	1153 Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
	1155 Portaposate - <i>Cutlery insert Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1



























* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

Lavabicchieri <i>Glasswashers</i> <i>Lave-verres</i> <i>Стаканомойки</i>	  400mm T4032H	  Ø 400mm T4032HR	  400mm T4032	  Ø 400mm T4032R	
	Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 2.070,00	€ 2.070,00	€ 2.150,00	€ 2.150,00
Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики					
	Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	470x535x710h	470x535x710h	470x535x710h	470x535x710h
	Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	670x570x890h 0,34/44	670x570x890h 0,34/44	670x570x890h 0,34/48	670x570x890h 0,34/48
	Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	120sec	120sec	120sec	120sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>  +55°C	30	30	30	30
	H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	295mm	295mm	275mm	275mm
	Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	315mm	315mm	295mm	295mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - ёмкость бака</i>	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - місткість бойлера</i>	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
	Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp	0,26kW / 0,35Hp	0,26kW / 0,35Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power <i>input / Current - Puissance totale/Courant</i> <i>Номинальная мощность /Мощность тока</i>	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A	2,86kW / 16A	2,86kW / 16A
	Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> <i>Стандартное электропитание</i>	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	2,0lt	2,0lt	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC



Optional		T4032H	T4032HR	T4032	T4032R
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€	€	€
	TFHP33 Optional trifase 400V3N+T – Resistenza boiler 4,0kW Three-phase 400V3N+T – Boiler resistance 4.0kW (optional) Option triphasée 400V3N+T – Résistance chauffe-eau 4,0kW Факультативно три фазы 400V3N+T – Нагревательный элемент бойлера 4,0 кВт	€ 219,00	€ 219,00	€ 219,00	€ 219,00
	CA500 Pompa di pressione installata 0,5Hp - Built-in booster pump 0,5Hp Pompe de pression installée 0,5Hp Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp	€ 295,00	€ 295,00	€ 295,00	€ 295,00
	DP45 Pompa di scarico installata 32W Built-in drain pump 32W Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00
	CA500K Kit pompa di pressione 0,5Hp - Booster pump kit 0,5Hp Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp	€ 262,00	€ 262,00	€ 262,00	€ 262,00
	DP45K Kit pompa di scarico 32W - Drain pump kit 32W Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	€ 197,00	€ 197,00	€ 197,00	€ 197,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm - Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm Kit 4 Pieds inox 50-70mm Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм	€ 46,00	€ 46,00	€ 46,00	€ 46,00
	208055 Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm Корзина для 9 тарелок 400x400x100 мм	*	*	*	*
	208052 Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм	*	*	*	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie Self-locking filter dishwasher inlet Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR 2 BAR input pressure control system Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Система контроля входного давления воды 2 BAR	€ 47,00	€ 47,00	€ 47,00	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ					
	208054 Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm Basket for glasses dim. 400x400x150mm Panier pour verres dim. 400x400x150mm Корзина для стаканов 400x400x150мм	2	-	2	-
	208035 Cesto per bicchieri Ø400mm Basket for glasses Ø400mm Panier pour verres Ø400mm Корзина для стаканов Ø400 мм	-	2	-	2
	1153 Portapiattini 12 posti - Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест	1	1	1	1
	1155 Portaposate - Cutlery insert Porte-couverts - Держатель для приборов	1	1	1	1


















* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

<p>Lavapiatti porta frontale <i>Front-loading dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle porte frontale</i> <i>Машина для мытья тарелок с фронтальной дверцей</i></p>				
	 500mm	 500mm	 500mm	 500mm
Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 2.500,00	€ 2.650,00	€ 2.690,00	€ 2.850,00
<p>Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики</p>				
 Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	585x610x750h	585x610x815h	585x610x750h	585x610x815h
 Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69
 Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>  +55°C	120sec	120sec	120sec	120sec
 n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>  +55°C	30	30	30	30
 H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	255mm	320mm	255mm	320mm
 Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	310mm	350mm	310mm	350mm
 Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - ёмкость бака</i>	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt
 Resistenza boiler - Capacità boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - місткість бойлера</i>	2,5kW 7,3lt	2,5kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt
 Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp
 Potenza totale / Corrente - Total power <i>input / Current - Puissance totale/Courant</i> <i>Номинальная мощность /Мощность тока</i>	3,12kW / 16A	3,12kW / 16A	5,92kW / 16A	5,92kW / 16A
 Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> <i>Стандартное электропитание</i>	230V 50Hz	230V 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
 Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7±10 °f	7±10 °f	7±10 °f	7±10 °f
 Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	2,0lt	2,0lt	2,0lt	2,0lt
 Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC



Optionals		T5037S	T5037	T5037TS	T5037T
Articolo - Article - Article - Артикул		€	€	€	€
	Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i>				
	Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i>				
	V230-3 Optional 230V/3+T	-	-	€ 219,00	€ 219,00
	CA500 Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp	€ 295,00	€ 295,00	€ 295,00	€ 295,00
	DP45 Pompa di scarico installata 32W - <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00
	HP45 Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW</i> - Тэн бойлера 4,5кВт	-	-	€ 0,00	€ 0,00
	HP90 Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW</i> - Тэн бойлера 9 кВт	-	-	€ 0,00	€ 0,00
	KDW541 Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> <i>Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure</i> - комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель	-	€ 320,00	-	€ 320,00
	KDW541S Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> <i>Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure</i> - комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель	€ 320,00	-	€ 320,00	-
	CA500K Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp</i> - Насос давления 0,5Hp	€ 262,00	€ 262,00	€ 262,00	€ 262,00
	DP45K Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - Сливной насос 32Вт	€ 197,00	€ 197,00	€ 197,00	€ 197,00
	SPI40 Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h+Feet H120-190mm</i> Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм	€ 383,00	€ 383,00	€ 383,00	€ 383,00
	PB40 Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> <i>Porte battant pour SPI40</i> - Дверца для подставки SPI40	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00	€ 229,00
	SPI41 Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> <i>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566</i> Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566	€ 290,00	€ 290,00	€ 290,00	€ 290,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм	€ 46,00	€ 46,00	€ 46,00	€ 46,00
	5411000K Kit filtri inox vasca - <i>Stainless steel tank filter kit</i> <i>Kit filtres inox bac</i> - Комплект фильтров из нерж. стали	€ 200,00	€ 200,00	€ 200,00	€ 200,00
	640200 Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm - <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> - <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> - Корзина для протвиней с 4-мя делениями 500x500x200мм	-			
	800057 Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм	-			
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> Система контроля входного давления воды 2 BAR	€ 47,00	€ 47,00	€ 47,00	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ					
	800201 Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x500x100mm</i> Корзина для стаканов 500x500x100мм	1	1	1	1
	800211 Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm</i> Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	1	1	1	1
	1155 Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts</i> - Держатель для приборов	2	2	2	2

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

<p>Lavapiatti porta frontale <i>Front-loading dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle porte frontale</i> <i>Машина для мытья тарелок с фронтальной дверцей</i></p>		 500x600mm T6040
Prezzo - Price - Prix - Цена		€ 3.830,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики		
	Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	585x715x865h
	Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	680x860x1040h 0,61/84
	Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>	120sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>	30
	H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	340mm
	Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	370mm
	H massima pentola - Height pot max <i>H maximum casserole - Макс.высота кастрюли</i>	340mm
	Teglie - Trays - Plats à four - Противень	GN1/1 - 60x40
	Resistenza vasca - Capacità vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> ТЭН ванны - Емкость ванны	2,6kW 30lt
	Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance réservoir - Capacité réservoir</i> Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	1,12kW / 1,5Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / <i>Current - Puissance totale/Courant</i> Номинальная мощность /Мощность тока	6,52kW / 16A
	Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7+10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> Расход воды за цикл (давл.2 бара) (lt)	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC



22 pz. Ø 320



GN1/1 H=20
GN1/1 H=40


























GN1/1 H=65























600x400 H=70



<p>● Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i></p> <p>● Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i></p>		 T6040	
Optionals			
Articolo - Article - Article - Артикул		€	
	V230-3	Optional 230V/3+T	€ 219,00
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	€ 295,00
	DP65	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	€ 229,00
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW</i> - <i>Тэн бойлера 4,5кВт</i>	€ 0,00
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW</i> - <i>Тэн бойлера 9 кВт</i>	€ 0,00
	8201000K	Kit filtri inox vasca <i>Stainless steel tank filter kit</i> <i>Kit filtres inox bac</i> <i>Комплект фильтров из нержавеющей стали</i>	€240,00
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp</i> - <i>Насос давления 0,5Hp</i>	€ 262,00
	DP65K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - <i>Сливной насос 32Вт</i>	€ 197,00
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm</i> <i>Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm</i> <i>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм</i>	€ 383,00
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> <i>Porte battant pour SPI40</i> - <i>Дверца для подставки SPI40</i>	€ 229,00
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> <i>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566</i> <i>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566</i>	€ 290,00
	3294K	Piedino inox dim. 50-70 mm - <i>Stainless steel feet dim. 50-70mm</i> <i>Pied inox dim. 50-70mm</i> - <i>Ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	€ 46,00
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для протвией с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	 *
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	 *
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	€ 70,00
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT			
FURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ			
	640202	Cesto vassoi 10/12 posti 500x600x100mm <i>Basket for trays 10/12 compartments 500x600x100mm</i> <i>Panier plateaux 10/12 places 500x600x100mm</i> <i>Кассета для 4 подносов/протвией</i>	1
	640205	Cesto per bicchieri dim. 500x600x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x600x100мм</i>	1
	640222	Cesto 22 piatti dim. 500x600x100mm <i>Basket for 22 dishes dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier 22 assiettes dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для 22 тарелок 500x600x100мм</i>	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts</i> - <i>Держатель для приборов</i>	2



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

<p>Lavastoviglie a capotta <i>Pass-through dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle à capot</i> <i>Купольная посудомоечная машина</i></p>		 500mm T110
Prezzo - Price - Prix - Цена		€ 5.060,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики		
 Dimensioni - Dimensions <i>Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H</i>	620x770x1435/1900h	
 Imballo - Packing <i>Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)</i>	710x960x1520h 1,04/133	
 Ciclo lavaggio - Washing cycle <i>Cycle lavage - Цикл мойки</i>	 +55°C	60/90/120/240sec
 n° cesti/ora - n° baskets/hour <i>nb paniers/heure - Кол-во кассет/час</i>	 +55°C	Max 60
 H massima bicchiere - Height glass max <i>H maximum verres - Макс.высота бокала</i>	390mm	
 Ø max piatto - Ø height plate max <i>Ø max assiette - Ø макс.тарелки</i>	415mm	
 H massima pentola - Height pot max <i>H maximum casserole - Макс.высота кастрюли</i>	390mm	
 LT cesta pane - LT bread basket <i>LT panier pain - Литраж корзины для хлеба</i>	40 (H=390mm)	
 Teglie - Trays <i>Plats à four - Противень</i>	GN1/1	
 Resistenza vasca - Capacité vasca <i>Tank heating element - Tank capacity</i> <i>Résistance bac - Capacité bac</i> <i>ТЭН ванны - ёмкость бака</i>	4,5kW 37lt	
 Resistenza boiler - Capacité boiler <i>Boiler heating element - Boiler capacity</i> <i>Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau</i> <i>Мощность бойлера - місткість бойлера</i>	5,4kW 7,3lt	
 Potenza pompa - Washing pump power <i>Puissance pompe - Мощность моющего насоса</i>	1,34kW / 1,8 Hp	
 Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant <i>Номинальная мощность /Мощность тока</i>	6,74kW / 16A	
 Tensione alimentazione standard <i>Standard input voltage</i> <i>Tension d'alimentation standard</i> <i>Стандартное электропитание</i>	400V3N+T 50Hz	
 Durezza acqua consigliata - Water hardness <i>Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды</i>	7+10 °f	
 Consumo acqua per ciclo a 2 bar <i>Water consumption per cycle (2 bar)</i> <i>Consommation d'eau pour cycle à 2 bar</i> <i>Расход воды за цикл (давл.2 бара)</i>	2,0lt	
 Dosatore regolabile di detergente e brillantante <i>Adjustable detergent and rinse-aid dispenser</i> <i>Doseur réglable de détergent et produit de brillance</i> <i>Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства</i>	ELECTRIC	



	Accessorio installato - <i>Optional installed</i> Accessoire installé - <i>Опция встраивается на заводе-производителе</i>	
	Accessorio non installato - <i>Optional not installed</i> Accessoire non installé - <i>Монтажный комплект</i>	
Optionals		T110
Articolo - Article - Article - Артикул		€
	CA500 Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> Pompe de pression installée 0,5Hp Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp	€ 295,00
	DP110 Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	€ 276,00
	HP45 Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт	€ 0,00
	HP90 Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт	€ 0,00
	1201000 INSTALLED Filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter with holes Ø1mm</i> Filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм	€ 100,00
	6504K Pompa di lavaggio in acciaio inox <i>Stainless steel wash pump</i> Pompe de lavage en acier inoxydable Моющий насос из нерж.стали	€ 550,00
	1201000K KIT Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm</i> Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм	€ 200,00
	CA500K Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp	€ 262,00
	DP110K Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	€ 255,00
	3294K Kit 4 Piedini inox 5-7cm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 5-7cm</i> Kit 4 Pieds inox 5-7cm Регулируемые ножки из нерж. стали 5-7см	€ 46,00
	640200 Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm Корзина для противней с 4-мя делениями 500x500x200мм	*
	800057 Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм	*
	103366 Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	€ 70,00
	103367 Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Система контроля входного давления воды 2 BAR	€ 47,00
CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ		
	800201 Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм	1
	800211 Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	2
	1154 Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> Porte-couverts 8 places Держатель для приборов с 8-ю ячейками	1
	1201011 Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны	2

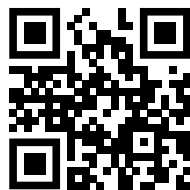


* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей





SYSTEM LINE



SYSTEM LINE

RACK CONVEYOR DISHWASHERS

La gamma delle lavastoviglie traino è stata studiata per soddisfare le esigenze di ogni cliente grazie ai molteplici accessori installabili, riuscendo a coniugare grandi carichi di lavoro e spazi contenuti.

Gamma compatta SL1000 - SL2000 (con break-tank di serie): concepita per grande produttività in spazi ridotti
Gamma SL3000 - SL4000: prelavaggio integrato in dimensioni ridotte

Gamma SL5300 e SL6300: lavastoviglie traino full-optional con 5 differenti cicli di lavaggio e pannello touch-screen.

The conveyor range has been studied to satisfy every customer's need thanks to the availability of several accessories and to the possibility to combine great load requirement together with limited places.

Compact range SL1000 - SL2000 (with built-in break-tank): conceived for high productivity in narrow places
Range SL3000 - SL4000: built-in pre-washing with reduced dimensions

Gamma SL5300 and SL6300: fully-equipped dishwashers with 5 different washing cycles and touch-screen display.



- | | | | | |
|--|---|---|---|---|
| ● PRELAVAGGIO
Pre-wash
Prélavage
Предварительная мойка | ● LAVAGGIO/RISCIACQUO
Wash/Rinse
Lavage/Rinçage
Мойка/Полоскание | ● RISCIACQUO FINALE
Final rinsing
Rinçage final
Окончательное ополаскивание | ● ASCIUGATURA
Dryer unit
Séchage
Сушка | ● RECUPERATORE TERMICO DI CALORE
Heat recovery
Récupérateur thermique de chaleur
Рекуператор тепла |
|--|---|---|---|---|

La gamme à avancement automatique a été étudiée pour satisfaire les exigences de chaque client grâce à son plusieurs accessoires installables, en étant capable de joindre grandes quantités de travail et espaces contenus.

Gamme compacte SL1000 - SL2000 (avec break-tank de série): conçue pour grande productivité e dans des espaces réduits

Gamme SL3000 - SL4000: pré-lavage intégré en petits dimensions

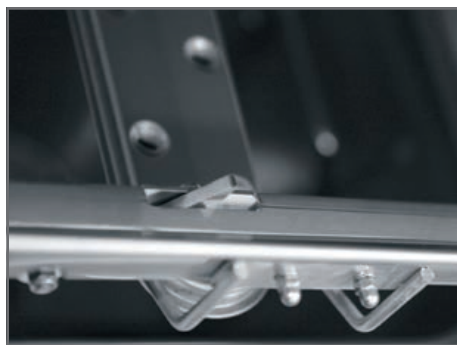
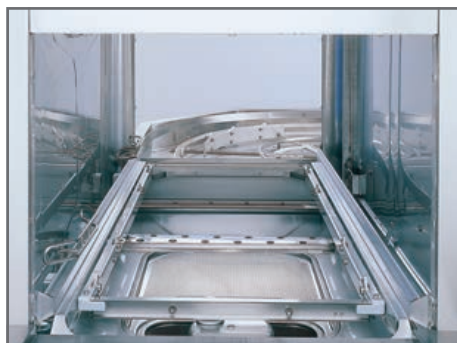
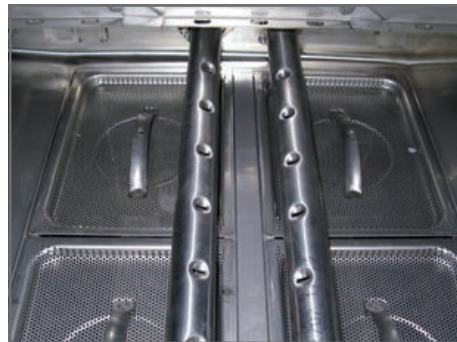
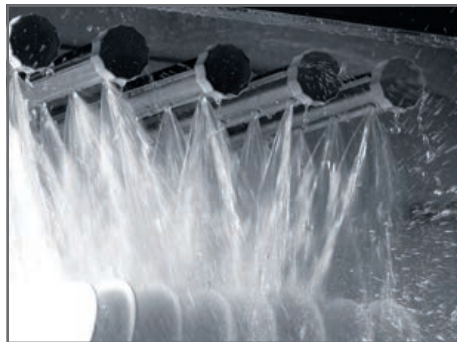
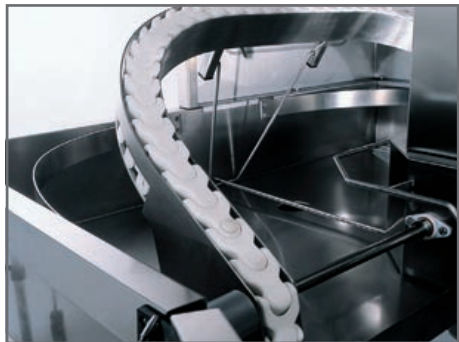
Gamme SL5300 e SL6300: lave-vaisselle full-optionnel avec 5 cycles de lavage différents et écran tactile.

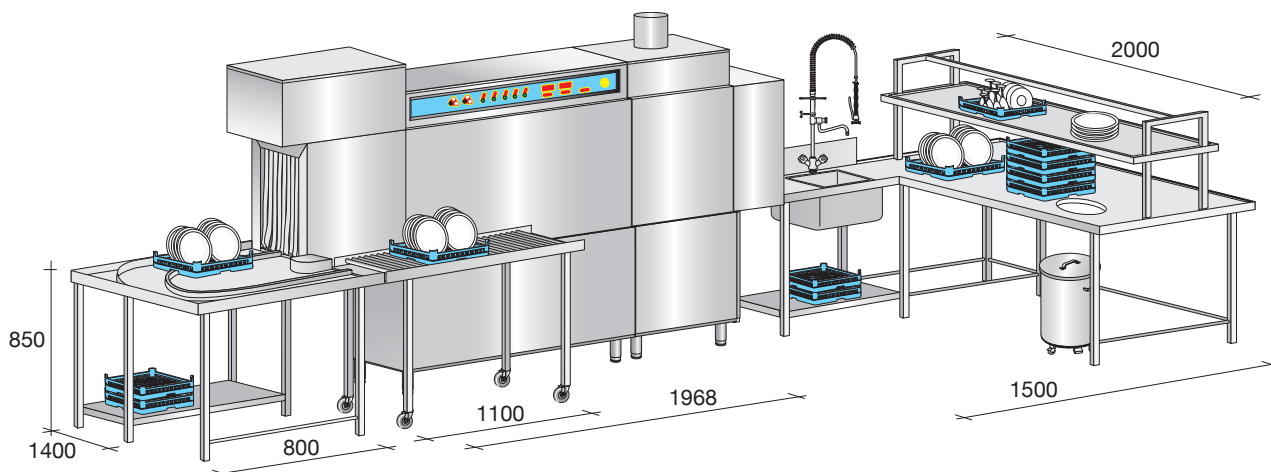
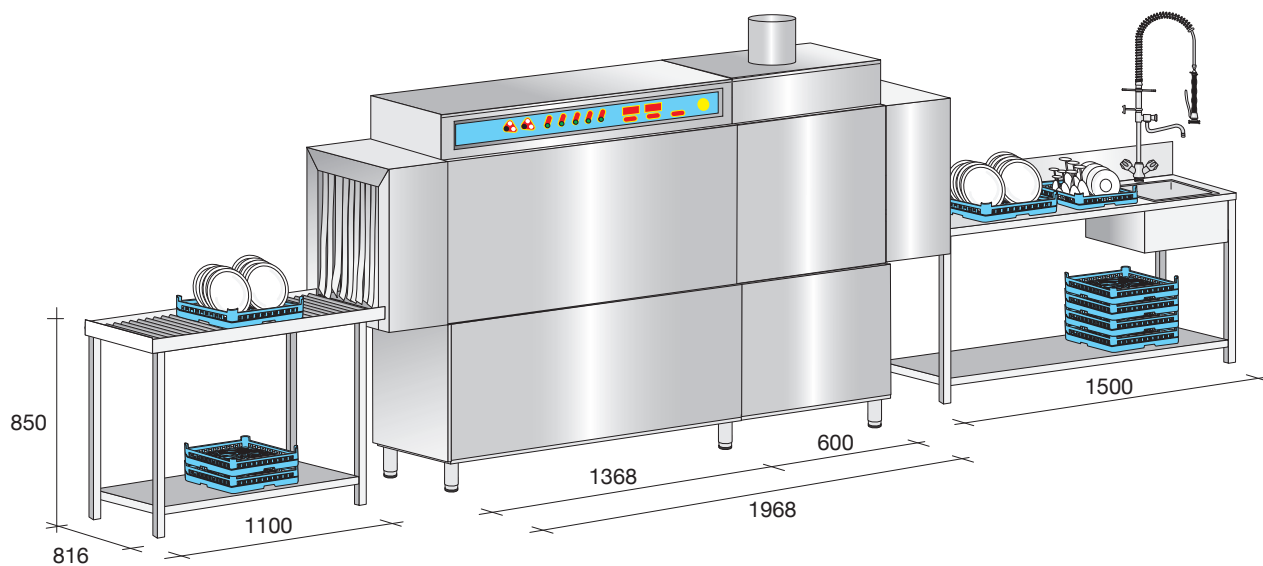
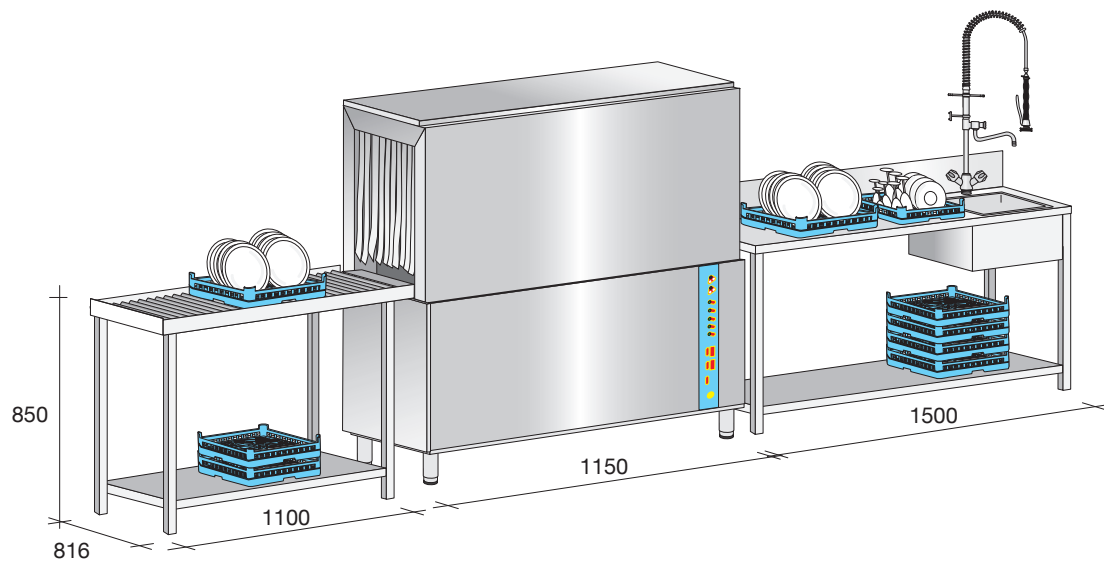
Эта гамма конвейерных посудомоечных машин разработана для удовлетворения нужд любого клиента посредством установки многочисленных комплектующих, что позволяет сочетать большую рабочую нагрузку и ограниченное пространство.

Компактная гамма SL1000 - SL2000 (с break-tank в серийном оснащении): создана для большой производительности в ограниченном пространстве.

Гамма SL3000 - SL4000: встроенная система предварительной мойки в ограниченных габаритных размерах.

Гамма SL5300 и SL6300: конвейерные посудомоечные машины в полной комплектации с 5 различными циклами мойки и сенсорной панелью.




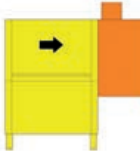
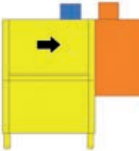
























Le misure inserite sono indicative. I tavoli cerniti o altri tavoli speciali vanno forniti su richiesta.
 The dimensions shown are approximate. The sorting tables and other special tables are supplied on request.
 Les dimensions indiquées sont approximatives. Les tables de tri ou d'autres tables spéciales peuvent être fournis sur demande.
 Указанные размеры являются приблизительными. Сортировочные столы и другие спец. Столы поставляются по запросу.



SYSTEM LINE

				
	SL1000	SL1100	SL1200	SL1300
Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 11.308,00	€ 14.680,00	€ 15.024,00	€ 18.713,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features - Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики				
 Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	1150x770x1615h	1150x770x1810h	1750x770x1825h	1750x770x1825h
 Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	1280x920x1850h 2,2/240	1280x920x1850h 2,2/285	2100x920x1850h 3,6/330	2100x920x1850h 3,6/375
 Dim. cesto - Basket dimensions Dim. panier - Размеры кассеты (mm)	500x500	500x500	500x500	500x500
 n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час	60/120	60/120	60/120	60/120
 Altezza utile max - Passage height max Hauteur utile max - Макс. высота прохода (mm)	450	450	450	450
 Potenza totale - Total power input Puissance totale - Общая мощность (kW)	21,7 (55°C) 31,2 (15°C)	24,4	24,2 (55°C) 37,7 (15°C)	30,9
 Tensione alimentazione standard - Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное питание и напряжение (V/Hz)	400V3N+T ★ 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T ★ 50 Hz	400V3N+T 50 Hz
Lavaggio - Washing - Lavage - Мойка				
 Capacità vasca - Tank capacity Capacité bac - ёмкость бака (lt)	69	69	69	69
 Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5	10,5	10,5
 Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющего насоса (kW-HP)	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0
Risciacquo - Rinsing - Rinçage - Ополаскивание				
 Resistenza boiler - Boiler heating element Résistance chauffe-eau Нагревательный элемент бойлера (kW)	9,5	12	9,5	12
 Consumo acqua - Water consumption Consommation d'eau - Расход воды (lt/h - 2BAR)	~180	~180	~180	~180
 Temperatura acqua di alimentazione Inlet water temperature Température eau d'alimentation Температура подаваемой воды (°C)	+55°C	+15°C	+55°C	+15°C
 Pressione minima di rete - Minimum water pressure Pression minimum de réseau Минимальное давление водопроводной сети (BAR)	2	2	2	2
 Durezza acqua - Water hardness Dureté de l'eau - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
Asciugatura - Dryer unit - Séchage - Сушка				
 Ventilatore - Fan - Ventilateur - Вентилятор (kW)	-	-	0,55	0,55
 Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	-	~1400	~1400
 Resistenza - Heating element Résistance - Нагревательный элемент (kW)	-	-	6,0	6,0
Recuperatore termico di calore - Heat recovery - Récupérateur thermique de chaleur - Рекуператор тепла				
 Aspiratore - Exhauster - Aspirateur - Вытяжка (kW)	-	0,20	-	0,20
 Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	~70	-	~70

*Con alimentazione acqua fredda si richiede: 10°C÷25°C recuperatore termico, da 26°C÷50°C extra boiler EV-B9

*In case of cold water connection: 10°C÷25°C heat recovery unit is required, starting from 26°C÷50°C additional boiler EV-B9 is required


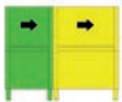


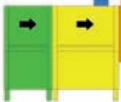





















*Avec alimentation d'eau froide: 10°C÷25°C récupérateur de chaleur nécessaire, à partir de 26°C÷50°C surchauffeur supplémentaire EV-B9 nécessaire

*При подключении к холодной воде необходимо: 10°C ÷ 25°C рекуператор тепла; 26°C÷50°C дополнительный бойлер EV-B9



		SL2000	SL2100	SL2200	SL2300
Prezzo - Price - Prix - Цена		€ 16.854,00	€ 20.225,00	€ 20.931,00	€ 24.302,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features - Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики					
	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	1700x770x1615h	1700x770x1810h	2300x770x1825h	2300x770x1825h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	2250x920x1850h 3,8/300	2250x920x1850h 3,8/345	2850x920x1850h 4,9/390	2585x920x1850h 4,9/435
	Dim. cesto - Basket dimensions Dim. panier - Размеры кассеты (mm)	500x500	500x500	500x500	500x500
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час	95/150/200	95/150/200	95/150/200	95/150/200
	Altezza utile max - Passage height max Hauteur utile max - Макс. высота прохода (mm)	450	450	450	450
	Potenza totale - Total power input Gesamtleistung - Общая мощность (kW)	22,1 (55°C) 31,6 (15°C)	24,8	28,6 (55°C) 38,1 (15°C)	31,3
	Tensione alimentazione standard - Standard input voltage Tension d'alimentation standard - Стандартное питание и напряжение (V/Hz)	400V3N+T * 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T * 50 Hz	400V3N+T 50 Hz
Lavaggio - Washing - Lavage - Мойка					
	Capacità vasca - Tank capacity Capacité bac - ёмкость бака (lt)	69	69	69	69
	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5	10,5	10,5
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющего насоса (kW-HP)	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0
Risciacquo finale - Final rinsing - Rinçage final - Окончательное ополаскивание					
	Break-Tank e pompa di risciacquo Break-Tank and rinse pump Break-Tank et pompe de rinçage Break-Tank и насос системы ополаскивания	200W	200W	200W	200W
	Resistenza boiler - Boiler heating element Résistance chauffe-eau - Нагревательный элемент бойлера (kW)	9,5	12,0	9,5	12,0
	Consumo acqua - Water consumption Consommation d'eau - Расход воды (lt/h - 2BAR)	~180	~180	~180	~180
	Temperatura acqua di alimentazione - Inlet water temperature Température eau d'alimentation - Температура подаваемой воды (°C)	+55°C	+15°C	+55°C	+15°C
	Pressione minima di rete - Minimum water pressure Pression minimum de réseau - Минимальное давление водопроводной сети (BAR)	2	2	2	2
	Durezza acqua - Water hardness Dureté de l'eau - Жесткость воды	7+10 °f	7+10 °f	7+10 °f	7+10 °f
Asciugatura - Dryer unit - Séchage - Сушка					
	Ventilatore - Fan - Ventilateur - Вентилятор (kW)	-	-	0,55	0,55
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	-	~1400	~1400
	Resistenza - Résistance - Heizkörper - Нагревательный элемент (kW)	-	-	6,0	6,0
Recuperatore termico di calore - Heat recovery - Récupérateur thermique de chaleur - Рекуператор тепла					
	Aspiratore - Exhauster - Aspirateur - Вытяжка (kW)	-	0,20	-	0,20
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	~70	-	~70

SYSTEM LINE

					
	SL3000	SL3100	SL3200	SL3300	
Prezzo - Price - Prix - Цена	€ 16.912,00	€ 20.192,00	€ 21.010,00	€ 24.600,00	
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features - Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики					
	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	1968x813x1615h	1968x813x1810h	2568x813x1825h	2568x813x1825h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	2180x920x1850h 3,71/340	2180x920x1850h 3,71/385	3000x920x1850h 5,1/430	3000x920x1850h 5,1/475
	Dim. cesto - Basket dimensions Dim. panier - Размеры кассеты (mm)	500x500	500x500	500x500	500x500
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час	200/100	200/100	200/100	200/100
	Altezza utile max - Passage height max Hauteur utile max - Макс. высота прохода (mm)	450	450	450	450
	Potenza totale - Total power input Gesamtleistung - Общая мощность (kW)	23,2 (55°C) 32,7 (15°C)	25,9	29,7 (55°C) 39,2 (15°C)	32,4
	Tensione alimentazione standard - Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное питание и напряжение (V/Hz)	400V3N+T ★ 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T ★ 50 Hz	400V3N+T 50 Hz
Prelavaggio - Pre-Washing - Prélavage - Предварительная Мойка					
	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	69	69	69	69
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющей помпы (Hp)	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5
Lavaggio - Washing - Lavage - Мойка					
	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5	10,5	10,5
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющего насоса (kW-Hp)	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5
Risciacquo - Rinsing - Rinçage - Ополаскивание					
	Resistenza boiler - Boiler heating element Résistance chauffe-eau Нагревательный элемент бойлера (kW)	9,5	12,0	9,5	12,0
	Consumo acqua - Water consumption Consommation d'eau - Расход воды (lt/h - 1,2BAR)	~300	~300	~300	~300
	Temperatura acqua di alimentazione Inlet water temperature Température eau d'alimentation Температура подаваемой воды (°C)	+55°C	+15°C	+55°C	+15°C
	Pressione minima di rete (BAR) - Minimum water pressure Pression minimum de réseau (BAR) Минимальное давление водосети	1,5	1,5	1,5	1,5
	Durezza acqua - Water hardness Dureté de l'eau - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
Asciugatura - Dryer unit - Séchage - Сушка					
	Ventilatore - Fan - Ventilateur - Вентилятор (kW)	-	-	0,55	0,55
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	-	~1400	~1400
	Resistenza - Heating element Résistance - Нагревательный элемент (kW)	-	-	6,0	6,0
Recuperatore termico di calore - Heat recovery - Récupérateur thermique de chaleur - Рекуператор тепла					
	Aspiratore - Exhauster - Aspirateur - Вытяжка (kW)	-	0,20	-	0,20
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	70	-	70

*Con alimentazione acqua fredda si richiede: 10°C÷25°C recuperatore termico, da 26°C÷50°C extra boiler EV-B9

*In case of cold water connection: 10°C÷25°C heat recovery unit is required, starting from 26°C÷50°C additional boiler EV-B9 is required




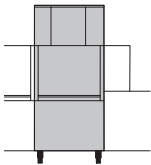
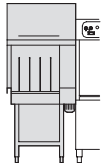

*Avec alimentation d'eau froide: 10°C÷25°C récupérateur de chaleur nécessaire, à partir de 26°C÷50°C surchauffeur supplémentaire EV-B9 nécessaire

*При подключении к холодной воде необходимо: 10°C ÷ 25°C рекуператор тепла; 26°C÷50°C дополнительный бойлер EV-B9



		SL4000	SL4100	SL4200	SL4300
Prezzo - Price - Prix - Цена		€ 23.165,00	€ 26.393,00	€ 27.162,00	€ 30.442,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features - Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики					
	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	2519x813x1615h	2519x813x1810h	3119x813x1825h	3119x813x1825h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	3150x920x1850h 5,36/400	3150x920x1850h 5,36/445	3750x920x1850h 6,38/490	3750x920x1850h 6,38/535
	Dim. cesto - Basket dimensions Dim. panier - Размеры кассеты (mm)	500x500	500x500	500x500	500x500
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час	135/200/270	135/200/270	135/200/270	135/200/270
	Altezza utile max - Passage height max Hauteur utile max - Макс. высота прохода (mm)	450	450	450	450
	Potenza totale - Total power input Gesamtleistung - Общая мощность (kW)	23,6 (55°C) 33,1 (15°C)	26,3	30,1 (55°C) 39,6 (15°C)	32,8
	Tensione alimentazione standard - Standard input voltage Tension d'alimentation standard - Стандартное питание и напряжение (V/Hz)	400V3N+T * 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T * 50 Hz	400V3N+T 50 Hz
Prelavaggio - Pre-Washing - Prélavage - Предварительная Мойка					
	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	69	69	69	69
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющей помпы (Hp)	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5
Lavaggio - Washing - Lavage - Мойка					
	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5	10,5	10,5
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющего насоса (kW-Hp)	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5
Risciacquo finale - Final rinsing - Rinçage final - Окончательное ополаскивание					
	Break-Tank e pompa di risciacquo Break-Tank and rinse pump Break-Tank et pompe de rinçage Break-Tank и насос системы ополаскивания	200W	200W	200W	200W
	Resistenza boiler - Boiler heating element Résistance chauffe-eau - Нагревательный элемент бойлера (kW)	9,5	12,0	9,5	12,0
	Consumo acqua - Water consumption Consommation d'eau - Расход воды (lt/h - 2BAR)	~230	~230	~230	~230
	Temperatura acqua di alimentazione - Inlet water temperature Température eau d'alimentation - Температура подаваемой воды (°C)	+55°C	+15°C	+55°C	+15°C
	Pressione minima di rete (BAR) - Minimum water pressure Pression minimum de réseau - Минимальное давление водосети	1,5	1,5	1,5	1,5
	Durezza acqua - Water hardness Dureté de l'eau - Жесткость воды	7+10 °f	7+10 °f	7+10 °f	7+10 °f
Asciugatura - Dryer unit - Séchage - Сушка					
	Ventilatore - Fan - Ventilateur - Вентилятор (kW)	-	-	0,55	0,55
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	-	~1400	~1400
	Resistenza - Heating element - Résistance - Нагревательный элемент (kW)	-	-	6,0	6,0
Recuperatore termico di calore - Heat recovery - Récupérateur thermique de chaleur - Рекуператор тепла					
	Aspiratore - Exhauster - Aspirateur - Вытяжка (kW)	-	0,20	-	0,20
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	~70	-	~70

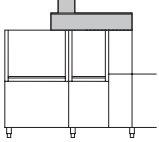
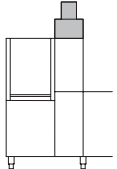
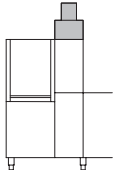


SYSTEM LINE

Optionals				
ARTICOLO – Article Article – Артикул	CODICE – Code Code – Код	DESCRIZIONE – Description Description – Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO – Price – Prix – Цена (€)
	EV-RP All models	Riduttore di pressione con manometro Pressure reducer with pressure gauge Réducteur de pression avec manomètre Редуктор давления с манометром	-	219,30
	EV-BT200 SL1000-SL1100 SL1200-SL1300 SL3000-SL3100 SL3200-SL3300	Break-Tank e pompa di risciacquo da 200W Break-Tank and 200W rinse pump Break-Tank et pompe de rinçage de 200 W Система Break-Tank и насос системы ополаскивания 200В	-	703,80
	EV-3SPD SL1000-SL1100 SL1200-SL1300 SL3000-SL3100 SL3200-SL3300	Terza velocità Third speed Troisième vitesse Третья скорость	-	303,96
	EV-PW90* SL3000-SL3100 SL3200-SL3300 SL4000-SL4100 SL4200-SL4300	Sistema di prelavaggio ad angolo Corner pre-washing system Système de pré-lavage à angle Угловая система предварительной мойки	-	2.427,60
	EV-ASC90* SL1000-SL1100 SL2000-SL2100 SL3000-SL3100 SL4000-SL4100	Asciugatura ad angolo Corner dryer unit Séchage à angle Угловой сушильный тоннель	820x880x1570h	7.574,52
	EV-B9 All models	Optional extra power 9,5 Kw Option extra power 9,5 Kw Option extra power 9,5 kW Опция второго бойлера 9,5 кВт	-	307,02

Finecorsa per tavoli cod. EV-FC01 incluso su tutti i modelli della linea SYSTEM
 Stoppage for tables cod. EV-FC01 included on all models of SYSTEM line
 Fin de courses pour tables cod. EV-FC01 inclus sur toutes modeèles de la ligne SYSTEM
 Концевой выключатель к столам код EV-FC01 включен во все моделисерии SYSTEM

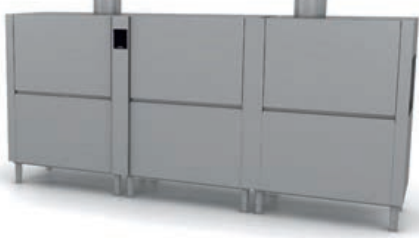






















* Modulo non fornibile separatamente dalla lavastoviglie | * Module not available separately from the dishwasher

* Module non disponible séparément du lave-vaisselle | * Сушильный модуль не поставляется отдельно от посудомоечной машинки

Optionals				
ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price - Prix - Цена (€)
	EV-CD SL1000-SL1200 SL3000-SL3200	Modulo condensa vapori Heat recovery section Unité récupérateur de chaleur Модуль конденсатора пара	-	3.325,20
	EV-EXT SL1000-SL1200 SL3000-SL3200	Estrattore di vapore con ventola Steam extractor with fan Extracteur de vapeur avec ventilateur Экстрактор пара с крыльчаткой	-	1.899,24
	EV-C SL1000-SL1200 SL2000-SL2200 SL3000-SL3200	Camino uscita vapori Vapour outlet chimney Cheminée de sortie des vapeurs Пароотвод	-	467,16
	EV-D12 All models	Centralina di dosaggio interna (detergente/brillantante) Internal detergent & rinse-aid dosing unit Centrale de dosage interne (détergent/produit de brillance) Двойной дозатор	-	432,48
	EV-3FLT All models	Triplo filtro in vasca e cassetto in acciaio inox Triple tank filter and stainless steel drawer Filtre de cuve triple et tiroir en acier inoxydable Тройной фильтр ванны и лоток из нерж.стали	-	510,00

Finecorsa per tavoli cod. EV-FC01 incluso su tutti i modelli della linea SYSTEM
 Stoppage for tables cod. EV-FC01 included on all models of SYSTEM line
 Fin de courses pour tables cod. EV-FC01 inclus sur toutes modeèles de la ligne SYSTEM
 Концевой выключатель к столам код EV-FC01 включен во все моделисерии SYSTEM

SYSTEM LINE

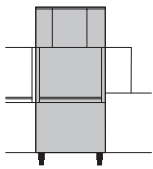
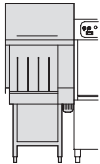



			
		SL5300	SL6300
Prezzo - Price - Prix - Цена		€ 44.895,00	€ 54.017,00
Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features - Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики			
	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	3400x770x1800h	4530x770x1800h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	4150x950x2170h 8,56/791	4150x950x2170h 8,56/846
	Dim. cesto - Basket dimensions Dim. panier - Размеры кассеты (mm)	500x500	500x500
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час	270(High capacity) 210(General purpose) 160(DIN10534) 160(Glasses) 180(Intensive)	300(High capacity) 250(General purpose) 225(DIN10534) 160(Glasses) 210(Intensive)
	Altezza utile max - Passage height max Hauteur utile max - Макс. высота прохода (LxH - mm)	540 x 450	540 x 450
	Motore traino - Driving motor Moteur d'entraînement - Двигатель конвейера (kW)	0,22 inverter	0,22 inverter
	Potenza totale - Total power input Puissance totale - Общая мощность (kW)	40,59 (55°C) 44,79 (15°C)	43,49 (55°C) 47,29 (15°C)
	Tensione alimentazione standard - Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное питание и напряжение (V/Hz)	400V3N+T * 50 Hz	400V3N+T * 50 Hz
Primo Prelavaggio - First washing - Premier lavage - Первая мойка			
	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	70	70
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющей помпы (kW/HP)	2,7/3,6	2,7/3,6
	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5
Secondo Prelavaggio - Second washing - Deuxième lavage - Вторая мойка			
	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	-	70
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющей помпы (kW/HP)	-	2,7/3,6
	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	-	10,5
Lavaggio - Washing - Lavage - Мойка (1150mm)			
	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	70	70
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность насоса (kW/HP)	2,7/3,6	2,7/3,6
	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5
Risciacquo finale - Final rinsing - Rinçage final - Окончательное ополаскивание			
	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	5	5
	Potenza pompa - pump Puissance pompe - Мощность насоса (kW)	0,2	0,2
	Pompa di scarico installata - Built-in drain pump Pompe de vidange installée 40W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос	40W	40W

*Incluso | *Included | *Inclus | *Включено



		SL5300	SL6300
	Break-Tank e pompa di risciacquo <i>Break-Tank and rinse pump</i> Break-Tank et pompe de rinçage Break-Tank и насос системы ополаскивания	200W	200W
	Resistenza boiler - <i>Boiler heating element</i> - Résistance chauffe-eau - <i>Нагревательный элемент бойлера</i> (kW)	12 (55°C) 16 (15°C)	12 (55°C) 16 (15°C)
	Consumo acqua - <i>Water consumption</i> Consommation d'eau - <i>Расход воды</i> (lt/h - 1BAR)	~200 *	~200 *
Asciugatura - Dryer unit - Séchage - Сушка			
	Ventilatore - <i>Fan</i> - Ventilateur - <i>Вентилятор</i> (kW)	0,55	0,55
m ³ /h	Portata - <i>Capacity</i> - Débit - <i>Воздухообмен</i> (m ³ /h)	~1400	~1400
	Resistenza - <i>Heating element</i> Résistance - <i>Нагревательный элемент</i> (kW)	6,0	6,0
Recuperatore termico di calore - Heat recovery Récupérateur thermique de chaleur - Рекуператор тепла			
	Aspiratore - <i>Exhauster</i> - Aspirateur - <i>Вытяжка</i> (kW)	0,18	0,18
m ³ /h	Portata - <i>Capacity</i> - Débit - <i>Воздухообмен</i> (m ³ /h)	~50	~50

SYSTEM LINE

Optionals				
ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price - Prix - Цена (€)
	EV-PW900*	Sistema di prelavaggio ad angolo Corner pre-washing system Système de pré lavage à angle Угловая система предварительной мойки		3.366,00
	EV-ASC90* SL5300-SL6300	Asciugatura ad angolo Corner dryer unit Séchage à angle Угловой сушильный тоннель	820x880x1570h	7.574,52
	EV-D12 SL5300-SL6300	Centralina di dosaggio interna (detergente/brillantante) Internal detergent & rinse-aid dosing unit Centrale de dosage interne (détergent/produit de brillance) Двойной дозатор	-	432,48
	EV-3FLT5 SL5300	Triplo filtro in vasca e cassetto in acciaio inox Triple tank filter and stainless steel drawer Filtre de cuve triple et tiroir en acier inoxydable Тройной фильтр ванны и лоток из нерж.стали	-	1.020,00
	EV-3FLT6 SL6300	Triplo filtro in vasca e cassetto in acciaio inox Triple tank filter and stainless steel drawer Filtre de cuve triple et tiroir en acier inoxydable Тройной фильтр ванны и лоток из нерж.стали	-	1.479,00

Finecorsa per tavoli cod. EV-FC01 incluso su tutti i modelli della linea SYSTEM
 Stoppage for tables cod. EV-FC01 included on all models of SYSTEM line
 Fin de courses pour tables cod. EV-FC01 inclus sur toutes modeèles de la ligne SYSTEM
 Концевой выключатель к столам код EV-FC01 включен во все модели серии SYSTEM

* Modulo non fornibile separatamente dalla lavastoviglie | * Module not available separately from the dishwasher









* Module non disponible séparément du lave-vaisselle | * Сушильный модуль не поставляется отдельно от посудомоечной машинки

Corredo standard - Standard equipment Furniture standard – Базовая комплектация			SL1000 SL2000	SL1100 SL2100	SL1200 SL2200	SL1300 SL2300
	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm Basket for glasses dim. 500x500x100mm Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм	1	1	1	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	2	2	2	2
	1156	Portaposate 4 posti - 4 division cutlery insert Porte-couverts 4 places Держатель для приборов с 4-ю ячейками	1	1	1	1

Corredo standard - Standard equipment Furniture standard – Базовая комплектация			SL3000 SL4000	SL3100 SL4100	SL3200 SL4200	SL3300 SL4300
	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm Basket for glasses dim. 500x500x100mm Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм	1	1	1	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	2	2	2	2
	1156	Portaposate 4 posti - 4 division cutlery insert Porte-couverts 4 places Держатель для приборов с 4-ю ячейками	1	1	1	1

Corredo standard - Standard equipment Furniture standard – Базовая комплектация			SL5300	SL6300
	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm Basket for glasses dim. 500x500x100mm Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм	1	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	2	2

SYSTEM LINE

Tavoli ingresso-uscita <i>Inlet-outlet tables Tables entrée-sortie Столы загрузки/выгрузки, правые/левые</i>				
ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price - Prix - Цена (€)
	EVPLV120ESX EVPLV120EDX	Tavolo di ingresso con vasca Inlet table with basin Table d'entrée avec bac Стол предмойки с ванной	1200x770x880h	1.567,74
	EVPLV150ESX EVPLV150EDX	Tavolo di ingresso con vasca Inlet table with basin Table d'entrée avec bac Стол предмойки с ванной	1500x770x880h	1.659,54
	EVPLVF120ESX EVPLVF120EDX	Tavolo di ingresso con vasca e foro Inlet table with basin and hole Table d'entrée avec bac et trou Стол предмойки с ванной	1200x770x880h	1.718,70
	EVPLVF150ESX EVPLVF150EDX	Tavolo di ingresso con vasca e foro Inlet table with basin and hole Table d'entrée avec bac et trou Стол предмойки с ванной	1500x770x880h	1.861,50
	EVPL70 SL1000-SL1100 SL2000-SL2100 SL3000-SL3100 SL4000-SL4100 SL5300-SL6300	Tavolo di uscita Exit table Table de sortie Выходной стол	700x650x880h	1.041,42
	EVPL110 SL1000-SL1100 SL2000-SL2100 SL3000-SL3100 SL4000-SL4100 SL5300-SL6300	Tavolo di uscita Exit table Table de sortie Выходной стол	1100x650x880h	1.055,70
	EVPL70ASC SL1200-SL1300 SL2200-SL2300 SL3200-SL3300 SL4200-SL4300	Tavolo di uscita per lavastoviglie con asciugatura Exit table for dishwasher with dryer Table de sortie pour lave-vaisselle avec unité de séchage Выходной стол для машины с сушильным модулем	700x650x880h	1.093,44
	EVPL110ASC SL1200-SL1300 SL2200-SL2300 SL3200-SL3300 SL4200-SL4300	Tavolo di uscita per lavastoviglie con asciugatura Exit table for dishwasher with dryer Table de sortie pour lave-vaisselle avec unité de séchage Выходной стол для машины с сушильным модулем	1100x650x880h	1.118,94

Le misure inserite sono indicative. I tavoli cernita o altri tavoli speciali vanno forniti su richiesta.

The dimensions shown are approximate. The sorting tables and other special tables are supplied on request.

Les dimensions indiquées sont approximatives. Les tables de tri ou d'autres tables spéciales peuvent être fournis sur demande.

Указанные р-ры являются приблизительными. Сортировочные столы и другие спец. Столы поставляются по запросу.

Tavoli ingresso-uscita





Inlet-outlet tables | Tables entrée-sortie | Столы загрузки/выгрузки, правые/левые

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price - Prix - Цена (€)
	EVPR110	Rulliera con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux avec bac Рольганг с ванной	1100x630x875h	1.704,42
	EVPR160	Rulliera con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux avec bac Рольганг с ванной	1600x630x875h	2.100,18
	EVPR210	Rulliera con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux avec bac Рольганг с ванной	2100x630x875h	2.615,28
	EVPR260	Rulliera con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux avec bac Рольганг с ванной	2600x630x875h	3.106,92
	EVPRR114	Rulliera mobile con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux mobile avec bac Рольганг с ванной, на колесиках	1140x640x875h	2.615,28
	EVPRR164	Rulliera mobile con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux mobile avec bac Рольганг с ванной, на колесиках	1640x640x875h	2.991,66
	EVPRR214	Rulliera mobile con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux mobile avec bac Рольганг с ванной, на колесиках	2140x640x875h	3.841,32
	EVPCR110	Rulliera con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux avec bac Поворотный рольганг с ванной	1100x1100x880h	2.287,86
	EVPRC	Chiusura per ruliera di uscita Closer for exit roller table Fermeture pour table de sortie à rouleaux Концевой выключатель для рольгангов	+45mm	0,00

SYSTEM LINE

Tavoli ingresso-uscita

Inlet-outlet tables | Tables entrée-sortie | Столы загрузки/выгрузки, правые/левые




ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price - Prix - Цена (€)
	EVMEC60SX	Piano laterale angolo meccanizzato uscita destra per traino entrata a sinistra Side lateral mechanized corner right outlet for rack conveyor dishwasher with left inlet Etage latéral coin mécanisé sortie droite pour lave-vaisselle à convoyeur avec entrée gauche Боковой угловой механизированный правый модуль выхода для конвейерной машины с направлением движения слева	600x650x850h	1.834,98
	EVMEC60DX	Piano laterale angolo meccanizzato uscita sinistra per traino entrata a destra Side lateral mechanized corner left outlet for rack conveyor dishwasher with right inlet Etage latéral coin mécanisé sortie gauche pour lave-vaisselle à convoyeur avec entrée droite Боковой угловой механизированный левый модуль выхода для конвейерной машины с направлением движения справа	600x650x850h	1.834,98
	EVMOT90	Curva meccanizzata a 90° in uscita 90° mechanized curve for unload Curve mécanisée 90° pour déchargement механизированный угловой 90° модуль выгрузки	800x800x875h	3.745,44
	EVMOT180	Curva meccanizzata a 180° in uscita 180° mechanized curve for unload Curve mécanisée 180° pour déchargement механизированный угловой 180° модуль выгрузки	1400x800x875h	5.714,04

Finecorsa per tavoli cod. EV-FC01 incluso su tutti i modelli della linea SYSTEM

Stoppage for tables cod. EV-FC01 included on all models of SYSTEM line

Fin de courses pour tables cod. EV-FC01 inclus sur toutes modeèles de la ligne SYSTEM

Концевой выключатель к столам код EV-FC01 включен во все модели серии SYSTEM

Optional for tables				
ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price - Prix - Цена (€)
	DOC100	Doccione Shower Douche Душирующее устройство	-	395,00
	DOC200	Doccione + rubinetto Shower + faucet Douche + robinet Душирующее устройство+ доп. кран	-	450,00
	P7248	Pattumiera con pedale e coperchio Waste bin with pedal lid Poubelle avec pédale et couvercle Мусорный бак с педалью	Ø470x670h 90lt.	586,00

Finecorsa per tavoli cod. EV-FC01 incluso su tutti i modelli della linea SYSTEM
 Stoppage for tables cod. EV-FC01 included on all models of SYSTEM line
 Fin de courses pour tables cod. EV-FC01 inclus sur toutes modeèles de la ligne SYSTEM
 Концевой выключатель к столам код EV-FC01 включен во все модели серии SYSTEM

SOFTENERS OSMOSIS

Addolcitori

Softeners | Adoucisseurs | Водумягчители



Addolcitore manuale

DEP8-DEP12-DEP20

Addolcitore consigliato per chi non ha spazio, per piccoli bar o dove il bicchiere non deve essere particolarmente brillante.

Manual water softener

DEP8-DEP12-DEP20

Recommended for little bars and for all those pubs which have a limited space at their disposal and where the glass needs not be particularly sparkling.

Adoucisseur manuel

DEP8-DEP12-DEP20

Adoucisseur conseillé pour ceux qui n'ont pas d'espace, pour les petits bars où le verre ne doit pas être particulièrement brillant.

Ручной умягчитель воды

DEP8-DEP12-DEP20

Рекомендуемый умягчитель при недостаточном пространстве, для маленьких баров, или где не требуется идеальный блеск стеклянной посуды.



Addolcitore automatico

ADD7-ADD12-ADD30

Addolcitore consigliato per bar e ristoranti dove i bicchieri non sono delicati.

Automatic water softener

ADD7-ADD12-ADD30

Recommended for bars and restaurants where glasses are not so delicate

Adoucisseur automatique




ADD7-ADD12-ADD30




Adoucisseur conseillé pour les bars et restaurants où les verres ne sont pas délicats.

Автоматический электронный умягчитель воды

ADD7-ADD12-ADD30

Рекомендуемый умягчитель для баров и ресторанов с не деликатной стеклянной посудой.

Addolcitore manuale <i>Manual water softener Adoucisseur manuel</i> <i>Ручной умягчитель воды</i>					
ARTICOLO <i>Article</i> <i>Article</i> <i>Артикул</i>	DIMENSIONI <i>Dimensions</i> <i>Dimensions</i> <i>Габ.размеры</i> (mm)	CODICE <i>code</i> <i>Code</i> <i>Код</i>	DESCRIZIONE <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Описание</i>	DATI TECNICI <i>Technical features</i> <i>Données Techniques</i> <i>Технические характеристики</i>	PREZZO <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Цена (€)</i>
	200x255x420 L-P-H 7,5Kg	DEP 8	Addolcitore manuale da 8 lt. Manual water softener 8 lt. Adoucisseur manuel de 8 l. Механический умягчитель воды 8л.	Portata massima consigliata: 1000 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 1,3 Kg Recommended maximum capacity: 1000 lt/h Salt quantity for regeneration: 1,3 Kg Débit maximum conseillé : 1000 l/h Quantité de sel pour régénération : 1,3 kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 1000 л/ч Количество соли для регенерации: 1,3 кг	143,00
	200x255x540 L-P-H 10,5Kg	DEP 12	Addolcitore manuale da 12 lt. Manual water softener 12 lt. Adoucisseur manuel de 12 l. Механический умягчитель воды 12л.	Portata massima consigliata: 1400 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 2,0 Kg Recommended maximum capacity: 1400 lt/h Salt quantity for regeneration: 2,0 Kg Débit maximum conseillé : 1400 l/h Quantité de sel pour régénération : 2,0 kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 1400 л/ч Количество соли для регенерации: 2,0 кг	165,00
	220x270x780 L-P-H 20Kg	DEP 20	Addolcitore manuale da 20 lt. Manual water softener 20 lt. Adoucisseur manuel de 20 l. Механический умягчитель воды 20л.	Portata massima consigliata: 2000 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 4,0 Kg Recommended maximum capacity: 2000 lt/h Salt quantity for regeneration: 4,0 Kg Débit maximum conseillé : 2000 l/h Quantité de sel pour régénération : 4,0 kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 2000 л/ч Количество соли для регенерации: 4,0 кг	285,00

Addolcitore automatico <i>Automatic water softener Adoucisseur automatique</i> <i>Автоматический электронный умягчитель воды</i>					
ARTICOLO <i>Article</i> <i>Article</i> <i>Артикул</i>	DIMENSIONI <i>Dimensions</i> <i>Dimensions</i> <i>Габ.размеры</i> (mm)	CODICE <i>code</i> <i>Code</i> <i>Код</i>	DESCRIZIONE <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Описание</i>	DATI TECNICI <i>Technical features</i> <i>Données Techniques</i> <i>Технические характеристики</i>	PREZZO <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Цена (€)</i>
	240x435x425 L-P-H 12Kg	ADD 7	Addolcitore automatico elettronico da 7 lt. Automatic electronic water softener 7 lt. Adoucisseur automatique électronique de 7 l. Автоматический электронный умягчитель 7 л.	Portata massima consigliata: 800 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 1 Kg Contenuto sale: 15 Kg Recommended maximum capacity: 800 lt/h Quantity of salt for regeneration: 1 Kg Amount of salt: 15Kg Débit maximum conseillé : 800 l/h Quantité de sel pour régénération : 1 kg Contenu de sel: 15 Kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 800 л/ч Количество соли для регенерации: 1 кг Количество соли: 15 кг	913,00
	245x435x525 L-P-H 14Kg	ADD 12	Addolcitore automatico elettronico da 12 lt. Automatic electronic water softener 12 lt. Adoucisseur automatique électrique de 12 l. Автоматический электронный умягчитель 12 л.	Portata massima consigliata: 1000 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 1,3 Kg Contenuto sale: 25 Kg Recommended maximum capacity: 1000 lt/h Quantity of salt for regeneration: 1,3 Kg Amount of salt: 25Kg Débit maximum conseillé : 1000 l/h Quantité de sel pour régénération : 1,3 kg Contenu de sel: 25 Kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 1000 л/ч Количество соли для регенерации: 1,3 кг Количество соли: 25 кг	926,00
	310x425x1120 L-P-H 30Kg	ADD 30	Addolcitore automatico elettronico da 30 lt. Automatic electronic water softener 30 lt. Adoucisseur automatique électronique de 30 l. Автоматический электронный умягчитель 30 л.	Portata massima consigliata: 1800 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 4 Kg Contenuto sale: 75 Kg Recommended maximum capacity: 1800 lt/h Quantity of salt for regeneration: 4 Kg Amount of salt: 75Kg Débit maximum conseillé : 1800 l/h Quantité de sel pour régénération : 4 kg Contenu de sel: 75 Kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 1800 л/ч Количество соли для регенерации: 4 кг Количество соли: 75 кг	1.475,00

Osmosi inversa, la soluzione per bicchieri perfetti ed asciutti

Reverse Osmosis, the solution for perfect dry glasses

Osмосе Inverse, la solution pour des verres parfaits et secs

Обратный осмос, решение для идеально сухих бокалов



- **Garantisce bicchieri brillanti e asciutti senza asciugatura manuale**
- **Meno rotture dei bicchieri, minori costi indiretti**
- **Riduzione degli infortuni sul lavoro**
- **Più tempo per l'operatore per dedicarsi ai suoi clienti**
- **Assicura igiene totale**

- *Grants bright and dry glasses without hand drying*
- *Less glasses broke, less indirect costs*
- *Decrease of working accidents*
- *More time for taking care of customers*
- *Ensures total hygiene*

- *Il garantit des verres brillants et secs sans essuyage manuel*
- *Moins ruptures de verres, moins coûts indirects*
- *Réduction des blessures sur le lieu travail*
- *Plus de temps pour le client pour s'occuper de ses clients*
- *Il assure une hygiène totale*

- *Гарантирует безупречные бокалы без необходимости вытирать их вручную*
- *Меньше разбитых бокалов, более низкие косвенные затраты*
- *Сокращение числа эксцессов на рабочем месте*
- *Дает возможность оператору больше времени уделить своим клиентам*
- *Обеспечивает полную гигиену*

Osmosi inversa, la soluzione per bicchieri perfetti ed asciutti

Reverse Osmosis, the solution for perfect dry glasses

Osмосе Inverse, la solution pour des verres parfaits et secs

Обратный осмос, решение для идеально сухих бокалов

- **Display per controllo e regolazione di tutte le fasi di funzionamento**
 - **Cartuccia frontale per una pratica sostituzione da parte del ristoratore**
 - **Minori consumi di Detergente e Brillatante**
 - **Facile apertura per manutenzione**
 - **Rimozione di tutte le impurità dell'acqua**
- *Écran pour contrôler et régler chaque fonction*
 - *Cartouche frontal pour le simple remplacement par l'utilisateur*
 - *Moins de consommation de détergent et produit de rinçage*
 - *Simple ouverture pour intervention*
 - *Il élimine tous impuretés de l'eau*
- *Display for controlling and setting every operation*
 - *External cartridge for an easy replacement by the user*
 - *Less Detergent and Rinse-Aid consumptions*
 - *Easy opening for maintenance*
 - *Removes all the impurities from water*
- *Дисплей для управления и регулировки всех рабочих этапов*
 - *Фронтальный картридж для удобной замены*
 - *Меньшее потребление моющего и ополаскивающего средств*
 - *Простота открытия для техобслуживания*
 - *Очищение от всех примесей в воде*

INSTALLABILE ANCHE ORIZZONTALMENTE

Can be placed also horizontally | Il peut être installé aussi en horizontal | Возможность горизонтальной установки



12 griglie salvabicchieri, riduttore di pressione e filtro inclusi!

12 safe-grid for glasses, pressure reducing valve and inlet filter included

12 grilles sèche-verres, réducteur de pression et filtre en entré inclus!

12 решеток для безопасного мытья бокалов, редуктор давления и фильтр в комплекте!

Specifiche | Technical features | Caractéristiques | Технические особенности

Modello <i>Model</i> <i>Modèle</i> <i>Модель</i>	SO3000K
*Dimensioni <i>*Dimensions</i> <i>*Dimensions</i> <i>*Размеры</i>	107x450x540 mm
Potenza elettrica <i>Electric power</i> <i>Puissance électrique</i> <i>Электрическая мощность</i>	300 Watt
Temperatura acqua in ingresso <i>Inlet water temperature</i> <i>Température de l'eau à l'entrée</i> <i>Температура воды на входе</i>	Max 30° C
Pressione acqua in uscita <i>Outlet water pressure</i> <i>Pression de l'eau en sortie</i> <i>Давление воды на выходе</i>	~ 0,5 Bar
Portata <i>Rate of flow</i> <i>Débit</i> <i>Расход</i>	180 l/h a 25°C
Durezza acqua in entrata <i>Inlet water hardness</i> <i>Dureté de l'eau a l'entrée</i> <i>Жесткость воды (°f)</i>	Max 30° F
Pressione in entrata Min-Max <i>Inlet pressure Min-Max</i> <i>Pression en entrée Min-Max</i> <i>Давление на входе Мин-Макс</i>	1,5 - 5 Bar

*Escluse connessioni posteriori

**Rear connections excluded*

**À l'exclusion des connexions arrière*


**Исключая внешние соединительные элементы для осмосис подключения*

SOFTENERS | OSMOSIS

Sistema ad osmosi inversa

Reverse osmosis system | Système à osmose inverse



Принадлежности для смягчения воды: система Reverse Osmosis

ARTICOLO Article Article Артикул	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	DESCRIZIONE Description Description Описание	DATI TECNICI Technical features Données Techniques Технические характеристики	PREZZO Price Prix Цена (€)
<p>SO3000K</p>  <p>KIT BY-PASS INCLUDED</p>	<p>107x450x540 L-P-H 7,5Kg</p>	<p>Sistema osmosi inversa, cartuccia di ricambio SO3001, elettrovalvola 103370, 12 griglie salva bicchieri GR1000, riduttore di pressione 103367, filtro in ingresso 103366</p> <p>Reverse osmosis system, replacement cartridge SO3001, solenoid valve 103370, 12 safe-grids for glasses GR1000, pressure reducing valve 103367 inlet filter 103366</p> <p>Système à osmose inverse, cartouche de remplacement SO3001, électrovanne 103370, 12 grilles sèche-verres GR1000, réducteur de pression 103367, filtre en entrée 103366</p> <p>Система обратного осмоса, сменный картридж SO3001, электромагнитный клапан 103370, 12 решеток для бокалов GR1000, редуктор давления 103367, входной фильтр 103366</p>	<p>Portata: 180 l/h a 25°C</p> <p>Rate of flow: 180 l/h 25°C</p> <p>Débit : 180 l/h à 25°C</p> <p>Расход: 180 л/ч при Т. 25°C</p>	<p>2.477,00</p>

Ricambi

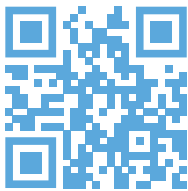
Spare parts | Pièces détachées | Запасные части

SO3000K

ARTICOLO Article Article Артикул	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	CODICE Kode Code Код	DESCRIZIONE Description Description Описание	DATI TECNICI Technical features Données Techniques Технические характеристики	PREZZO Price Prix Цена (€)
	<p>80x200 Ø-H</p>	<p>SO3001</p>	<p>Cartuccia pre-filtro per SO3000K</p> <p>Pre-filter cartridge for SO3000K</p> <p>Cartouche préfiltre pour SO3000K</p> <p>Картридж предварительного фильтрования SO3000K</p>	<p>Durata: 18.000 lt.</p> <p>Life-Time: 18.000 lt.</p> <p>Durée : 18 000 l</p> <p>Пропускная способность: 18.000 л.</p>	<p>52,00</p>
	<p>3Pz. 8x30 Ø-H</p>	<p>SO1300</p>	<p>Kit ricambio 3 membrane per SO3000K</p> <p>Spare part kit 3 membranes for SO3000K</p> <p>Kit de rechange 3 membrane pour SO3000K</p> <p>Запасной набор из 3 мембран для SO3000K (A)</p>	<p>Capacità giornaliera: 180GPD</p> <p>Daily production capacity: 180GPD</p> <p>Capacité journalière : 180GPD</p> <p>Ежедневная производительность: 180 галлонов в сутки</p>	<p>450,00</p>

Notes

TABLES



Le composizioni con i tavoli e le nostre lavastoviglie a capotta sono state inserite all'interno del nostro sito. Scansiona il QR code per consultarle con semplicità.

Compositions with tables and our pass-through models are loaded on our website. Scan the QR code to easily access them.

Les compositions avec les tables et nos lave-vaisselles à capot sont chargés sur notre site. Scannez le QR code pour les consulter facilement.

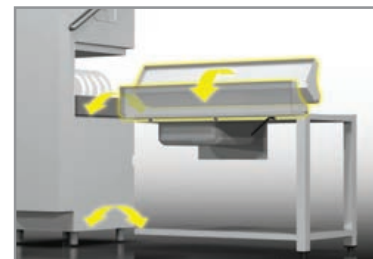
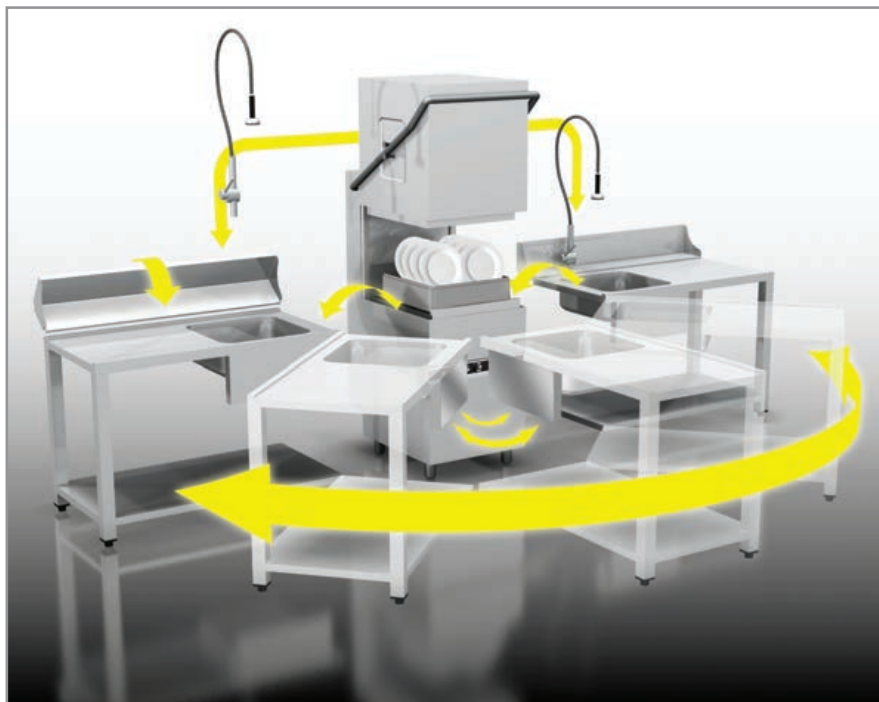
Композиции со столами и нашими купольными посудомоечными машинами размещены на нашем сайте. Сканируйте QR-код, чтобы с ними ознакомиться.

Tavoli reversibili per lavastoviglie a capotta

Reversible tables for pass-through models

Tables réversibles pour les modèles à capot

Стол для купольных реверсивных посудомоечных машин



Supporto inox per lavapiatti SPI40

Inox support for dishwasher SPI40

Support inox pour lave-vaisselle SPI40

Подставка из нержавеющей стали для машины для мытья тарелок SPI40



COMPATIBILE CON TUTTI I MODELLI FRONTALI CON CESTELLO 500x500

Available for all front-loading models with basket 500x500

Compatible avec tous modèles panier 500x500 à chargement frontal

Совместимо со всеми фронтальными моделями с корзиной 500x500



ADJUSTABLE

Nuovo supporto SPI41

New support SPI41 | Nouveau support SPI41

Новая подставка SPI41



- **Componibile**
- **Imballo ridotto**
673x240x170 mm
- **Facile montaggio**
- **Doppio ripiano cesti**
- **Maggiore risparmio**
- *Modulaire*
- *Emballage réduit*
673x240x170 mm
- *Montage facile*
- *Double étagère paniers*
- *Épargne majeure*
- *Modular*
- *Lowered packaging*
673x240x170 mm
- *Easy assembly*
- *Double basket shelf*
- *More savings*
- *Сборная*
- *Уменьшенная упаковка*
673x240x170 mm
- *Простота монтажа*
- *Два уровня для корзин*
- *Больше места для хранения*

COMPATIBILE CON TUTTI I MODELLI FRONTALI CON CESTELLO 500x500

ACQUISTATI A PARTIRE DA GIUGNO 2016

Available for all front-loading models with basket 500x500 bought starting from June 2016

Compatible avec tous modèles panier 500x500 à chargement frontal achetés à partir de Juin 2016

Совместимо со всеми фронтальными моделями с корзиной 500x500, приобретенными, начиная с июня 2016 г.

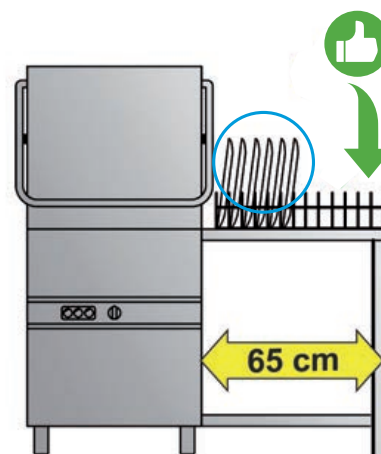
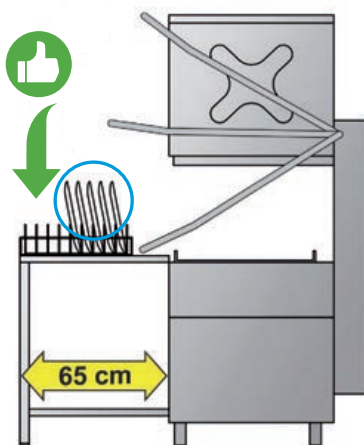
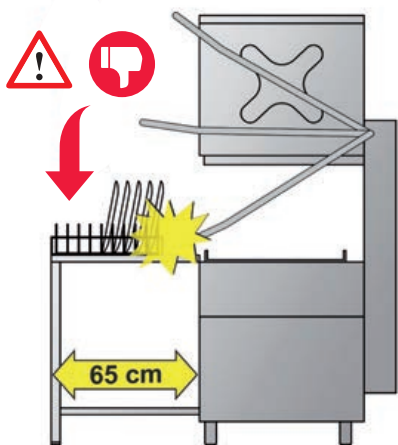
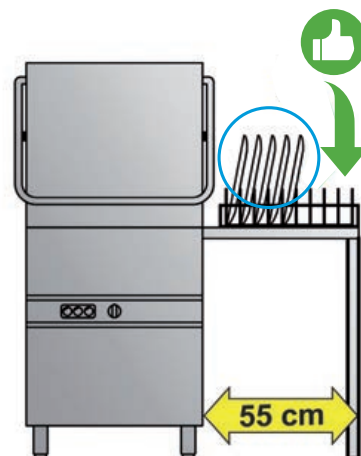
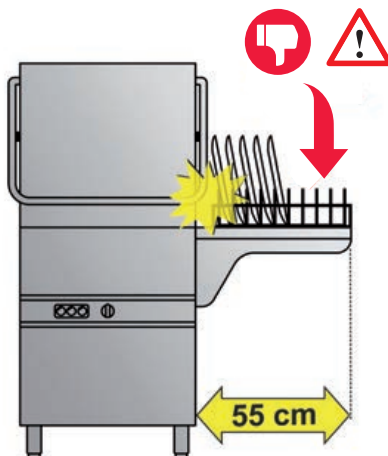
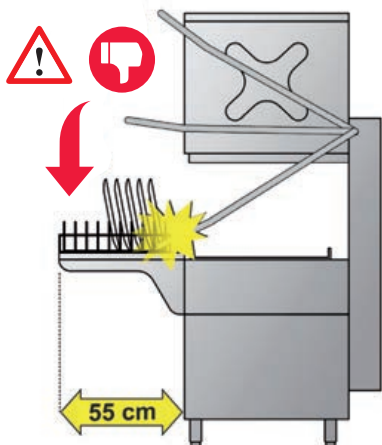


PLVM150
SO3000K
E110E
E56E

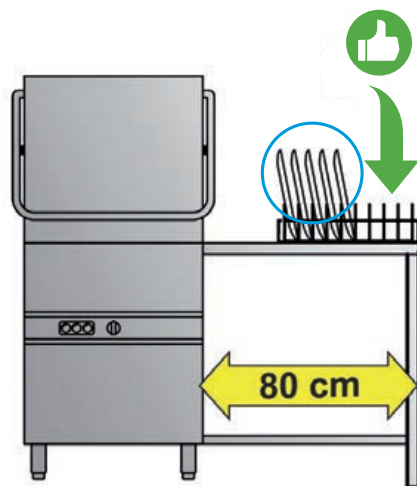
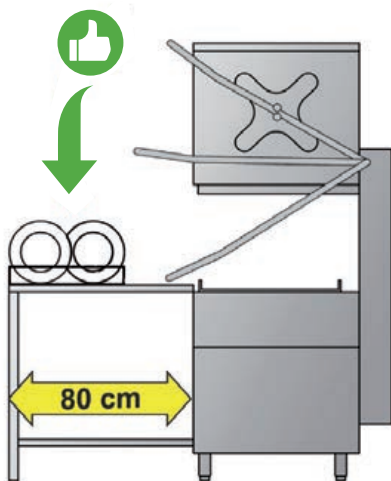
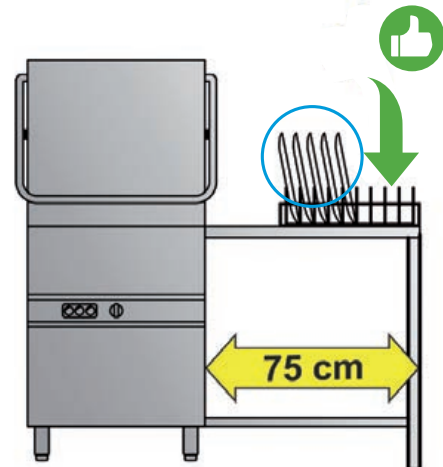
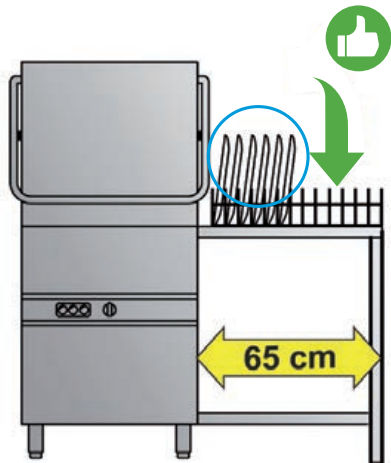
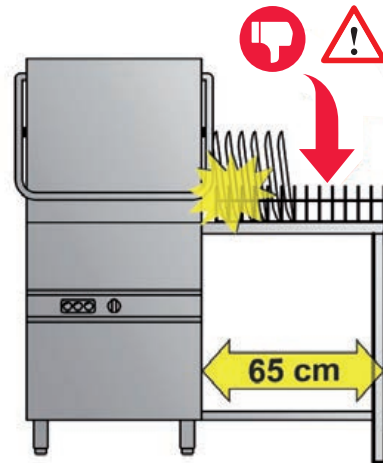
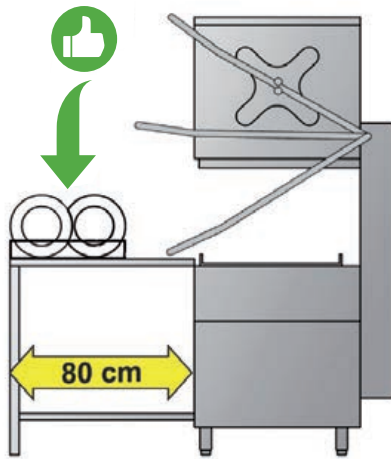
TABLES

ECOLOGY Line E110E - E150E
HANDY Line H110E - H150E




STEEL Line ST110E
TAKE Line T110



ECOLOGY Line E150E HANDY Line H150E



TABLES

Supporti inox Stainless steel table support Supports inox Подставки из нерж. стали				
ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	Articolo - Article Article - Артикул	PREZZO - Price Prix - Цена (€)
	SPI40	<p>Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm Imballo 670x570x880 mm</p> <p>Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm Packing 670x570x880 mm</p> <p>Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm Emballage 670x570x880 mm</p> <p>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190 мм Упаковка 670x570x880 mm</p>	<p>T5037S - T5037 T5037T - T5037TS T6040 H54ES - H54E H56ES - H56E H84E ST54E - ST56E E54ES - E54E E56ES - E56E EST56E - E84E</p>	383,00
	PB40	<p>Porta battente inox per SPI40 Stainless steel door for SPI40 Porte battant inox pour SPI40 Распашная дверца для SPI40</p>	-	229,00
	SPI41	<p>Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566mm Imballo 673x240x170 mm</p> <p>Open support for dishwasher 583x524x566mm Packing 673x240x170 mm</p> <p>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566mm Emballage 673x240x170 mm</p> <p>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566мм Упаковка 673x240x170 mm</p>	<p>T5037S - T5037 T5037T - T5037TS T6040 H54ES - H54E H56ES - H56E H84E ST54E - ST56E E54ES - E54E E56ES - E56E EST56E - E84E</p>	290,00

Tavoli ingresso-uscita

Inlet-outlet tables | Tables entrée-sortie | Столы загрузки/выгрузки



STEEL Line ST110E
TAKE Line T110

ECOLOGY Line E110E - E110TH - EST110E - EST110TH - E150E
HANDY Line H110E - H150E

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price Prix - Цена (€)
	MT8	Tamponamento angolare Angular protection	630x80x200h	144,00
	MT16	Remplissage angulaire Угловой бортик	630x160x200h	162,00
	ML55	Mensola di uscita (cesto 500x500mm) Outlet shelf (basket 500x500mm)	550x610x220h	464,00
	ML65	Étagère de sortie (panier 500x500mm) Полка для чистой посуды (P-ры касетты 500x500)	650x610x220h	476,00
	PL65	Tavolo di uscita ripiano inferiore	650x610x850h	490,00
	PL75	Outlet table, bottom shelf Table de sortie étagère inférieure	750x610x850h	540,00
	PL120	Стол для чистой посуды с нижней полкой	1200x610x850h	658,00
	*PLV120	Tavolo di ingresso con vasca Inlet table with basin Table d'entrée avec bac Стол предмойки с ванной и нижней полкой	1200x770x850h	979,00
	*PLVM150	Tavolo di ingresso con vasca e vano lavastoviglie Inlet table with basin Table d'entrée avec bac et compartiment Стол предмойки с ванной и нижней полкой	1500x770x850h	1.554,00
	*PLVF120	Tavolo di ingresso con vasca e foro Inlet table with basin and hole Table d'entrée avec bac et trou	1200x770x850h	1.525,00
	*PLVF150	Стол предмойки с ванной, отверстием и нижней полкой	1500x770x850h	1.643,00
	AL65L (PL65)	Alzatina posteriore	650x215x150h	189,00
	AL75L (PL75)	Backsplash Dossieret arrière	750x215x150h	206,00
	AL120L (PL120)	Задний бортик	1200x215x150h	258,00

*Foro per rubinetto già predisposto | *Tap hole already prepared | *Trou du robinet déjà préparé | *Отверстие под смеситель уже предусмотрено

TABLES

Tavoli uscita frontali <i>Frontal outlet tables Tables sortie frontales</i> <i>Столы для выгрузки чистой посуды</i>				
ECOLOGY Line E150E HANDY Line H150E				
ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price Prix - Цена (€)
	7PL80	Tavolo di uscita ripiano inferiore Outlet table, bottom shelf Table de sortie étagère inférieure Стол для чистой посуды с нижней полкой	800x700x850h	590,00
	7PL120		1200x700x850h	732,00



Tavoli ingresso-uscita destro e sinistro <i>Inlet/outlet right and left tables Tables d'entrée-sortie droite et gauche</i> <i>Столы загрузки/выгрузки правые и левые</i>				
ECOLOGY Line E160E HANDY Line H160E				
ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price Prix - Цена (€)
	7MT10	Tamponamento angolare Angular protection Remplissage angulaire Угловой бортик	725x100x200h	147,00
	7PL80	Tavolo di uscita ripiano inferiore Outlet table, bottom shelf Étagère de sortie (panier 50x50 cm) Стол для чистой посуды с нижней полкой	800x700x850h	590,00
	7PL120	Tavolo di uscita ripiano inferiore Outlet table, bottom shelf Table de sortie étagère inférieure Стол для чистой посуды с нижней полкой	1200x700x850h	732,00
	9PLV120	Tavolo di ingresso con vasca Inlet table with basin Table d'entrée avec bac Стол предмойки с ванной и нижней полкой	1200x870x850h	1.448,00
	9PLVF150	Tavolo di ingresso con vasca e foro Inlet table with basin and hole Table d'entrée avec bac et trou Стол предмойки с ванной, отверстием и нижней полкой	1500x870x850h	1.832,00

Tavoli uscita frontali




Frontal outlet tables | Tables sortie frontales

Столы для выгрузки чистой посуды

ECOLOGY Line E160E **HANDY Line H160E**

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price Prix - Цена (€)
	8PL80	Tavolo di uscita ripiano inferiore Outlet table, bottom shelf Table de sortie étagère inférieure Стол для чистой посуды с нижней полкой	800x770x850h	611,00
	8PL120	Tavolo di uscita ripiano inferiore Outlet table, bottom shelf Table de sortie étagère inférieure Стол для чистой посуды с нижней полкой	1200x770X850h	762,00

Optionals

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price Prix - Цена (€)
	DOC100	Doccione Shower Douche Душирующее устройство	-	395,00
	DOC200	Doccione + rubinetto Shower + faucet Douche + robinet Душирующее устройство+ доп. кран	-	450,00
	P7248	Pattumiera con pedale e coperchio Waste bin with pedal lid Poubelle avec pédale et couvercle Мусорный бак с педалью	Ø470x670h 90lt.	586,00

DETERGENTS

Detergenti e Brillantanti studiati per voi

Detergents and rinse-aid products studied for your needs

Détergents et produits de rinçage étudiés exclusivement pour vous

Моющие и ополаскивающие средства, разработанные специально для Вас



New Nuova formula chimica efficace sia con acque dure che con acque dolci!

- **Formula a doppia concentrazione che permette un minor consumo**
- **Composizione eco-compatibile a favore dell'ambiente**
- **Tensioattivi ad azione sgrassante efficaci anche contro lo sporco più ostinato**
- **Agenti anticalcarei, antibatterici e antischiumogeni per trattare con delicatezza e cura anche i bicchieri più fragili oltre a garantire il buono stato della lavastoviglie**
- **I nostri Detergenti NON CONTENGONO CLORO e i Brillantanti NON CONTENGONO ALCOOL**

New *New chemical formula efficient both with hard and soft water!*

- *Double concentration formula that gives the chance to use less products*
- *Environmentally friendly composition*
- *Active agents with degreasing action, efficient also against the most persistent dirt*
- *Anti-limescale agents, antibacterials and anti-foam help to handle with elegance and care also the most fragile glasses, granting also the good condition of the machine*
- *Our Detergents DO NOT CONTAIN CHLORINE and Rinse-aid products DO NOT CONTAIN ALCOHOL*

New *Nouvelle formule chimie efficace soit avec eau dure que avec eau douce!*

- *Formule à double concentration qui va vous faire utiliser moins de produits*
- *Sa composition écologique soutient l'environnement*
- *Agents tensio-actifs à action dégraissante efficaces aussi avec le sale le plus obstiné*
- *Agents anti-calcaire, anti-bactères et anti-mousse qui vont traiter avec délicatesse et soin aussi les verres les plus fragiles, en garantissant aussi le bon état du lave-vaisselle*
- *Nos Détergents NE CONTIENNENT PAS DE CHLORE et les Produits de rinçage NE CONTIENNENT PAS D'ALCOOL*

New *Новая химическая формула эффективна как для жесткой, так и для мягкой воды!*

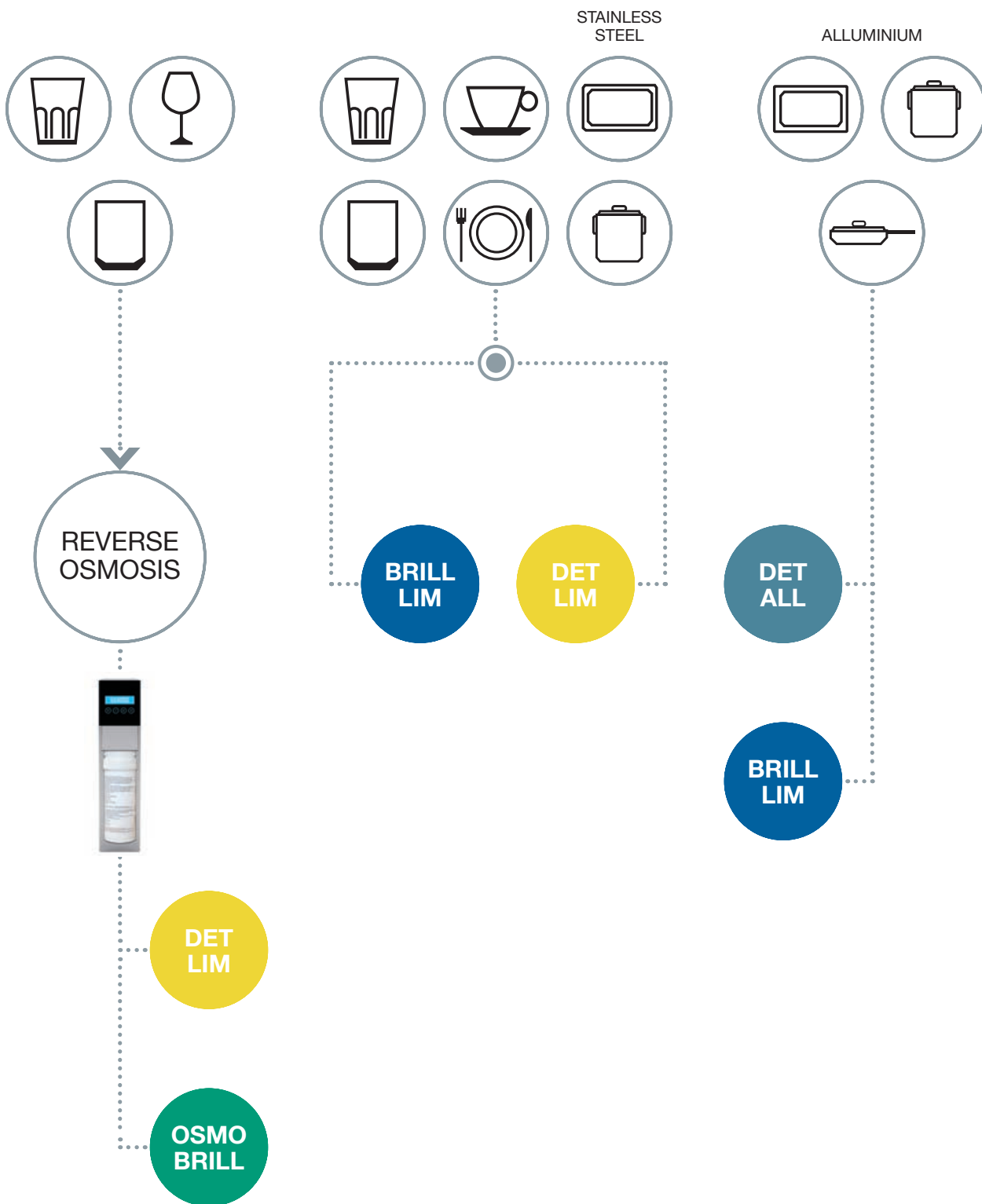
- *Состав двойной концентрации, позволяющий использовать меньшее количество*
- *Экологически безвредный состав для защиты окружающей среды*
- *Поверхностно-активные вещества с обезжиривающим действием, эффективны против самых трудных загрязнений*
- *Вещества, предотвращающие образование известкового налета, пены и антибактериальные вещества обеспечивают деликатный и бережный уход за самыми хрупкими стаканами и гарантируют хорошее состояние посудомоечной машины*
- *Наше моющее средство НЕ СОДЕРЖИТ ХЛОР. Наше ополаскивающее средство НЕ СОДЕРЖИТ СПИРТ*

Scelta del corretto detersivo

The right choose of the chemical products

La choix correcte des produits lessiviels

Выбор правильного моющего средства



*se >35°f / 20,0°d è consigliato l'utilizzo di un addolcitore

*if >35°f / 20,0°d we recommend the use of a softener

*si >35°f / 20,0°d on conseil l'utilisation d'un adoucisseur

*если >35° F / 20,0° d то рекомендуется использовать водоумягчитель воды













DETERGENTS

Detergente e brillantante

Detergent and rinse additive

Détergent et produit de brillance

Моющее и ополаскивающее средство

ARTICOLO - Article Article - предмет	CODICE - Code Code - код	DESCRIZIONE - Description - Description - описание	PREZZO - Prix Preis - Цена (€)
	CD6x2L* 2pz. x 6kg Tot. 12kg	DET LIM DETERGENTE LIQUIDO CON PROFUMAZIONE AL LIMONE Adatto per acque dure 16-50°f - Confezione 2x6kg LIQUID DETERGENT WITH LEMON FRAGRANCE Suitable for hard water 16-50°f - Box 2x6 kg DETERGENT LIQUIDE PARFUME AU CITRON Indiqué pour eaux dures 16-50°f - Emballage 2x6 kg ЖИДКОЕ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО С ЗАПАХОМ ЛИМОНА Подходит для жесткой воды 16-50°f - Коробка 2штх6 кг	 45,00 / box
	CB5x2* 2pz. x 5kg Tot. 10kg	BRILL LIM BRILLANTANTE Adatto per acque dure 16-50°f - Confezione 2x5 Kg RINSE-AID Suitable for hard water 16-50°f - Box 2x5 kg PRODUIT DE RINÇAGE Indiqué pour eaux dures 16-50°f - Emballage 2x5 kg ОПОЛАСКИВАЮЩЕЕ СРЕДСТВО Подходит для жесткой воды 16-50°f - Коробка 2штх5 кг	 45,00 / box
	PDE40	1 Pallet n. 40 box (1box = 1 x CD6x2L)	1.720,00 43,00 / box
	PBE40	1 Pallet n. 40 box (1box = 1 x CB5x2)	1.720,00 43,00 / box
	PME40	1 Pallet n. 30 box CD6x2L (1box = 1 x CD6x2L) n. 10 box CB5x2 (1box = 1 x CB5x2)	1.720,00 43,00 / box
	PDE60**	1 Pallet n. 60 box (1box = 1 x CD6x2L)	2.460,00 41,00 / box
	PBE60**	1 Pallet n. 60 box (1box = 1 x CB5x2)	2.460,00 41,00 / box
	PME60**	1 Pallet n. 45 box CD6x2L (1box = 1 x CD6x2L) n. 15 box CB5x2 (1box = 1 x CB5x2)	2.460,00 41,00 / box
	PD6012	1 Pallet n. 60 box (1box = 1x12kg CD12L) 	2.340,00 39,00 / box

- * **CD6x2L e CB5x2** spedibili solo in pallet composto da multipli di 10pz (anche misti detersivo e brillantante) in porto assegnato (porto franco solo per l'Italia e solo per i codici di pallet sopra riportati)
- * **CD6x2L and CB5x2** can be shipped only on pallet consisting of multiples of 10pc (even mixed detergent and rinse aid) carriage forward (carriage paid only for Italy and only for the above pallet codes)
- * **CD6x2L et CB5x2** pouvant être expédiés uniquement sur palette composée de multiples de 10 pièces (même mixtes : détergent et produit de brillance) en port dû (franco de port uniquement pour l'Italie et uniquement pour les codes de palette reportés ci-dessus)
- * **CD6x2L и CB5x2** поставляются только на поддоне, содержащем 10 шт. (также сборка моющего средства и ополаскивателя) на заданный склад (по принципу франко-склад только на территории Италии и только для кодов поддона, приведенных выше)

- ** Trasporto gratuito in tutta Italia isole comprese,
- ** Free shipping all over Italy,
- ** Transport gratuit dans toute l'Italie y compris les îles,
- ** Бесплатная доставка по всей Италии

I nostri detersivi e brillantanti sono prodotti in accordo alla Norma EN60335-2-58 ANNEX
Our detergents and rinse-aid products are manufactured in accordance with EN60335-2-58 ANNEX
Nos détergents et produits de brillance sont produits conformément à la Norme EN60335-2-58 ANNEX
Наши моющие и ополаскивающие средства отвечают требованиям EN60335-2-58 ANNEX

**Brillantante per sistema osmosi inversa
Detergente per alluminio - acido disincrostante**

Rinse-aid for reverse osmosis system







Detergent for aluminium - descaling acid

Produit de rinçage pour système d'osmose inversee

Detergent pour aluminium - acide desincrustant

Ополаскивающее средство для системы обратного осмоса

Моющее средство для алюминия-удаления накипи

ARTICOLO - Article Article - предмет	CODICE - Code Code - код	DESCRIZIONE - Description - Description - описание	PREZZO - Prix Preis - Цена (€)
	CBO5x2	<p>BRILL OSMO BRILLANTANTE Confezione 2x5 Kg CONSIGLIATO SOLO PER ACQUA OSMOTIZZATA RINSE-AID Box 2x5 kg SUGGESTED FOR OSMOTIZED WATER ONLY PRODUIT DE RINÇAGE Emballage 2x5 kg RECOMMANDE SEULEMENT POUR EAU OSMOSEE ОПОЛАСКИВАЮЩЕЕ СРЕДСТВО Коробка 2штх5 кг РЕКОМЕНДОВАНО ТОЛЬКО ДЛЯ ОСМОТИЧЕСКИ ОЧИЩЕННОЙ ВОДЫ</p>	 <p>45,00 / box</p>
	CDA12	<p>DET ALL DETERGENTE LIQUIDO SPECIFICO PER LAVARE ATTREZZATURE DI ALLUMINIO Confezione da 12kg LIQUID DETERGENT SPECIFIC FOR ALUMINUM WARES Box 12 kg DETERGENT LIQUIDE SPECIFIQUE POUR EQUIPEMENTS EN ALUMINIUM Emballage 12 kg СПЕЦИАЛЬНОЕ ЖИДКОЕ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО ДЛЯ АЛЮМИНИЕВЫХ ИЗДЕЛИЙ Коробка 12 кг</p>	 <p>66,00 / tank</p>
	CAD12	<p>DECAL CONFEZIONE DI ACIDO DISINCROSTANTE SPECIFICO PER LAVASTOVIGLIE PROFESSIONALI Confezione da 12kg DESCALING ACID PACK SPECIFIC FOR PROFESSIONAL DISHWASHERS Packaging 12kg COLIS D'ACIDE DESINCRUSTANT SPECIFIQUE POUR LAVE- VAISSELLE PROFESSIONNELS Emballage de 12kg СРЕДСТВО ДЛЯ УДАЛЕНИЯ НАКИПИ, ТОЛЬКО ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ПОСУДОМОЕЧНЫХ МАШИН Упаковка 12кг</p>	 <p>58,00 / tank</p>

I nostri detersivi e brillantanti sono prodotti in accordo alla Norma EN60335-2-58 ANNEX

Our detergents and rinse-aid products are manufactured in accordance with EN60335-2-58 ANNEX

Nos détergents et produits de brillance sont produits conformément à la Norme EN60335-2-58 ANNEX

Наши моющие и ополаскивающие средства отвечают требованиям EN60335-2-58 ANNEX

BASKETS SPARE PARTS KIT












Il listino ricambi è stato inserito all'interno del nostro sito.
Scansiona il QR code per consultarlo con semplicità.

*The spare parts price list is loaded on our website.
Scan the QR code to easily access it.*

*Les tarifs de nos pièces détachées sont chargés sur notre site.
Scannez le QR code pour les consulter facilement.*

Прайс лист на запчасти добавлен на наш сайт. Отсканируйте QR-код, чтобы с ним ознакомиться и получите доступ к содержимому.

BASKETS | SPARE PARTS KIT



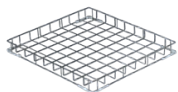


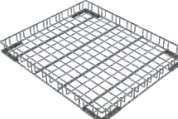
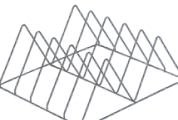
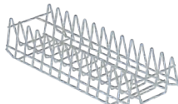
Cestelli lavastoviglie Dishwasher baskets <i>Paniers lave-vaisselle</i> <i>Корзины для посудомоечных машин</i>				
ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI - Dimensions Dimensions - Габ. размеры (mm)	PREZZO - Price Prix - Цена (€)
	1153	Portapiattini 12 posti Saucer holder 12 pieces Porte-petites assiettes 12 places Держатель для тарелок на 12 мест	295x90x80	15,00
	1154	Portaposate 8 posti 8 division cutlery insert Porte-couverts 8 places Держатель для приборов с 8-ю ячейками	490x230x140	45,00
	1155	Portaposate Cutlery insert Porte-couverts Держатель для приборов	110x110x130	7,00
	207035	Cesto tondo in plastica Plastic round basket Panier rond en plastique Круглая пластмассовая корзина	Ø350x160	46,00
	207054	Cesto quadrato in plastica Plastic square basket Panier carré en plastique Квадратная пластмассовая корзина	350x350x150	43,00
	208035	Cesto tondo in plastica Plastic round basket Panier rond en plastique Круглая пластмассовая корзина	Ø390x160	48,00
	208052	Cesto inclinato per calici da vino 3 scomparti Inclined basket for wine glasses 3 compartments Panier incliné pour verres à vin 3 compartiments наклонная корзина для винных бокалов 3-ю ячейками	400x400x180	70,00
	208057	Cesto inclinato per calici da vino 4 scomparti Inclined basket for wine glasses 4 compartments Panier incliné pour verres à vin 4 compartiments наклонная корзина для винных бокалов 4-ю ячейками	400x400x180	70,00
	208054	Cesto quadrato in plastica Plastic square basket Panier carré en plastique Квадратная пластмассовая корзина	400x400x150	46,00

Cestelli lavastoviglie

Dishwasher baskets | *Paniers lave-vaisselle* | *Корзины для посудомоечных машин*

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm)	PREZZO - Price Prix - Цена (€)
	208055	Cestello 9 piatti in plastica Plastic basket for 9 dishes Panier 9 plats en plastique Пластмассовая корзина для 9 тарелок	400x400x120	48,00
	800052	Cesto inclinato per calici da vino 4 scomparti Inclined basket for wine glasses 4 compartments Panier incliné pour verres à vin 4 compartiments наклонная корзина для винных бокалов 4-ю ячейками	500x500x180	115,00
	800057	Cesto inclinato per calici da vino 5 scomparti Inclined square basket for wine glasses 5 compartments Panier incliné pour coupes/verres à vin 5 compartiments наклонная корзина для винных бокалов 4-ю ячейками	500x500x170	115,00
	800200	Cesto vassoi 7 posti Basket for 7 trays Panier plateaux 7 postes Корзина для 7 подносов/протвинеи	500x500x100	58,00
	800201	Cesto quadrato in plastica maglia stretta Plastic square basket Panier carré en plastique maille étroite Квадратная пластмассовая корзина с мелким шагом между зубчиками	500x500x100	46,00
	800202	Cesto quadrato in plastica maglia larga Plastic square basket Panier carré en plastique maille large Квадратная пластмассовая корзина с крупным шагом между зубчиками	500x500x100	46,00
	800211	Cestello in plastica 18 piatti Plastic basket for 18 dishes Panier en plastique 18 assiettes Корзина для 18 тарелок	500x500x100	46,00
	640200	Cesto porta teglie 4 posti Basket for trays with 4 compartments Panier porte-plats à four 4 places Корзина для протвинеи с 4-мя делениями	500x500x200	100,00
	640202	Cesto vassoi 10/12 posti Basket for trays 10/12 compartments Panier plateaux 10/12 places Корзина для 10/12 подносов/протвинеи Handy H84E-H150E Ecology E84E-E150E	500x600x100	81,00

BASKETS | SPARE PARTS KIT




Cestelli lavastoviglie Dishwasher baskets <i>Paniers lave-vaisselle</i> <i>Корзины для посудомоечных машин</i>				
ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI - Dimensions Dimensions - Габ. размеры (mm)	PREZZO - Price Prix - Цена (€)
	640205	Cesto per bicchieri Basket for glasses Panier pour verres Корзина для стаканов Handy H84E-H150E Ecology E84E-E150E	500x600x100	81,00
	640222	Cestello in plastica 22 piatti Plastic basket for 22 dishes Panier en plastique 22 assiettes Корзина для 22 тарелок Handy H84E-H150E Ecology E84E-E150E	500x600x100	81,00
	950201	Cestello inox Inox basket Panier inox Корзина из нерж. стали Handy H160E-H951E-H981E Ecology E160E-E951E-E981E-E991E	600x670x100	220,00
	950204	Angolare in PEHD per cesto PEHD corner protector for basket Coin de protection en PEHD pour panier Угловая защита из ПВХ для корзины из нерж. стали Handy H160E-H951E-H981E Ecology E160E-E951E-E981E-E991E	155x155x7	33,00
	951200	Cesto vassoi 8 posti Basket for trays 8 compartments Panier plateaux 8 places Корзина для 8 подносов/протвинеи Ecology E985E	465x300x200	220,00
	985201	Cestello inox Inox basket Panier inox Корзина из нерж. стали Ecology E985E	850x725x100	430,00
	1159	Cesto porta teglie 5 posti Basket for trays with 5 compartments Panier porte-plats à four 5 places Корзина для протвинеи с 5-мя делениям Handy H160E-H951E-H981E Ecology E160E-E951E-E981E-E985E-E991E	600x670x250	230,00
	1160	Inserto portapiatti 13 posti per cesto inox Insert 13 plates Insert porte-assiettes 13 places pour panier inox Насадка для 13 тарелок кассеты из н/ж ст. Handy H160E-H951E-H981E Ecology E160E-E951E-E981E-E991E	655x240x130	65,00

Kit installazione

Installation kit | Kit installation | Монтажный комплект

ARTICOLO Article Article Артикул	CODICE Code Code код	KIT INSTALLAZIONE Installation kit Kit installation МОНТАЖНЫЙ КОМПЛЕКТ	MODELLO LAVASTOVIGLIE Dishwashers Modèle de lave-vaisselle Модель посудомойки	IMBALLO Packing Emballage Упаковка (mm)	PREZZO Price Prix Цена (€)
	DP45K	Pompa di scarico 32W Drain Pump 32W Pompe de vidange 32W Сливной насос 32W	Take T3527-T4026 T4032H-T4032 T5037-T5037T T5037S-T5037TS Handy H25E-H28E H29EH-H29E H54E-H56E-H54ES-H56ES Ecology E54E-E56E E54ES-E56ES-EST56E Steel ST28E-ST29EH-ST29E ST54E-ST56E	mm 300x350x100	197,00
	DP65K	Pompa di scarico 32W Drain Pump 32W Pompe de vidange 32W Сливной насос 32W	Take T6040 Handy H84E Ecology E84E	mm 300x350x100	197,00
	DP110K	Pompa di scarico 32W Drain Pump 32W Pompe de vidange 32W Сливной насос 32W	Handy H110E H150E-H160E H951E-H981E Ecology E110E-E110TH E150E-E160E E951E-E981E Steel ST110E	mm 300x350x100	255,00
	DP991K	Pompa di scarico 190W Drain Pump 190W Pompe de vidange 190W Сливной насос 190W	Ecology E985E-E991E	mm 250x250x340	400,00
	CA500K	Pompa di pressione Booster pump Pompe de pression Насос давления 0,5Hp	SOLO MODELLI ONLY MODELS UNIQUEMENT MODÈLES TAKE - HANDY - STEEL	mm 250x250x340	262,00
	5411000K	Kit filtri inox vasca per lavapiatti cesto 50x50 Stainless steel tank filter kit for rack dishwasher 50x50 Kit filtres inox bac pour lave-assiettes panier 50x50 Комплект фильтров из нерж.стали в ванну для машины для мойки тарелок с корзиной 50x50	Take T5037-T5037T T5037S-T5037TS Handy H54E-H56E H54ES-H56ES Ecology E54E-E56E E54ES-E56ES-EST56E Steel ST54E-ST56E	mm 250x250x340	200,00
	8201000K	Kit filtri inox vasca Stainless steel tank filter kit Kit filtres inox bac Комплект фильтров из нерж.стали	Take T6040 Handy H84E Ecology E84E	mm 550x550x200	240,00
	1201000K	Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1 мм	Take T110 Handy H110E H150E-H160E Ecology E110E-E110TH E150E-E160E Steel ST110E	mm 550x550x200	200,00
	CR100	Controllo remoto con display LCD Remote control with LCD display Contrôle à distance avec écran LCD Дистанционный контроллер с ЖК-дисплеем	Ecology E110E E150E-E160E Steel ST110E	mm 250x250x340	300,00

BASKETS | SPARE PARTS KIT

Kit installazione					
<i>Installation kit Kit installation Монтажный комплект</i>					
ARTICOLO <i>Article Article Артикул</i>	CODICE <i>Code Code код</i>	KIT INSTALLAZIONE <i>Installation kit Kit installation МОНТАЖНЫЙ КОМПЛЕКТ</i>	MODELLO LAVASTOVIGLIE <i>Dishwashers Modèle de lave-vaisselle Модель посудомойки</i>	IMBALLO <i>Packing Emballage Упаковка (mm)</i>	PREZZO <i>Price Prix Цена (€)</i>
	CR200	Controllo remoto con pannello digit Remote control with digit panel Contrôle à distance avec écran digit Дистанционный контроллер с ЖК-дисплеем	Handy H110E H150E-H160E	mm 250x250x340	300,00
	103366	Filtro autobloccante Self-locking filter Filtre autobloquant Самозакрывающийся фильтр		mm 300x350x100	70,00
	103367	Riduttore di pressione 2 bar Pressure reducing valve 2 bar Réducteur de pression 2 bar Редукционный клапан давления 2 бар		mm 300x350x100	47,00

KIT100, il kit del professionista

KIT100, the engineer kit | KIT100, le kit du professionnel

KIT100, набор профессионала




Misurazione e controllo della pressione dinamica, della durezza acqua in entrata, del pH di lavaggio/risciacquo e verifica con reagente su eventuali residui di detergente

Measurement and control of dynamic pressure, of inlet water hardness, of washing/rinsing pH and test of possible detergent residues

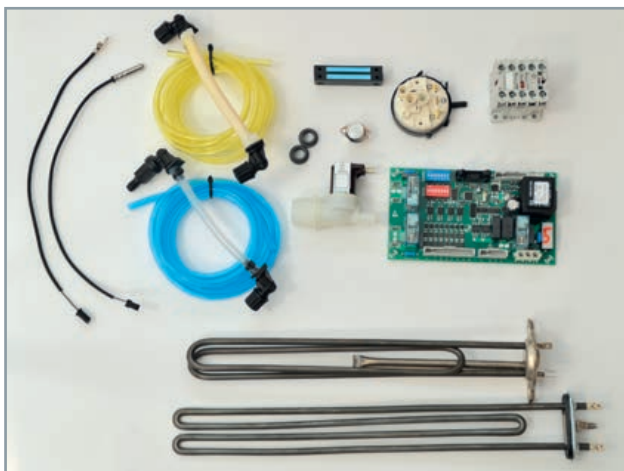
Mésuration et contrôle de la pression dynamique, de la dureté de l'eau à l'entrée, du pH de lavage/rinçage et vérification sur de éventuels résidus de détergent

Динамическое измерение и контроль давления, жесткости воды на входе, pH мойки/ополаскивания и проверка наличия возможных остатков моющего средства

KIT100					
ARTICOLO Article Article Артикул	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	CODICE code Code Код	DESCRIZIONE Description Description Описание	DATI TECNICI Technical features Données Techniques Технические характеристики	PREZZO Price Prix Цена (€)
	300x350x100 L-P-H	KIT100		<p>Kit misurazione e controllo pressione, durezza, PH acqua e residui</p> <p>Kit for measurement and control of water PH, hardness, pressure and detergent residues</p> <p>Kit de mesure et contrôle de pression, dureté, PH eau et résidus</p> <p>набор контрольно-измерительных инструментов для давления, жесткости ph воды и остатков моющего средства</p>	400,00

BASKETS | SPARE PARTS KIT

Ricambi | Spare parts | Pièces détachées | Запчасти



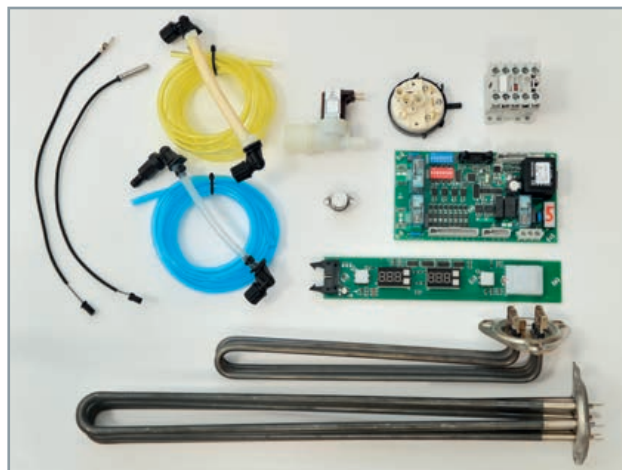
KIT 20 pag. 162



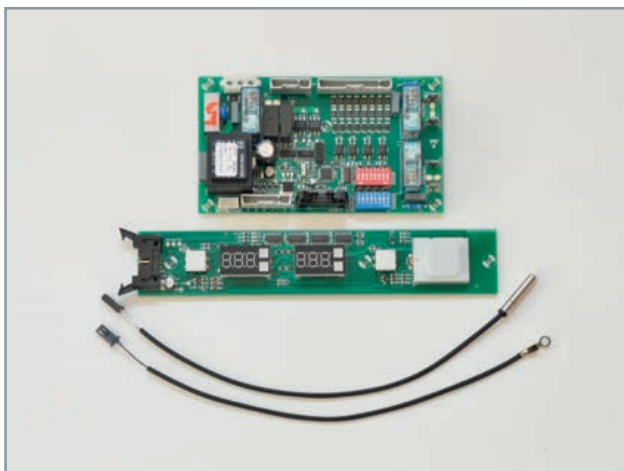
KIT 21 pag. 163



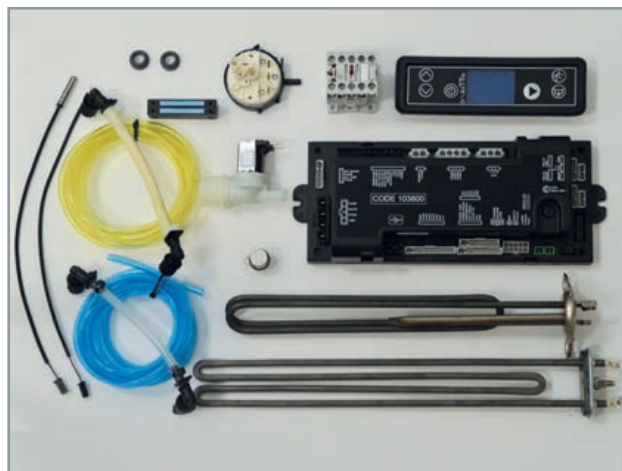
KIT 22 pag. 164



KIT 23 pag. 165



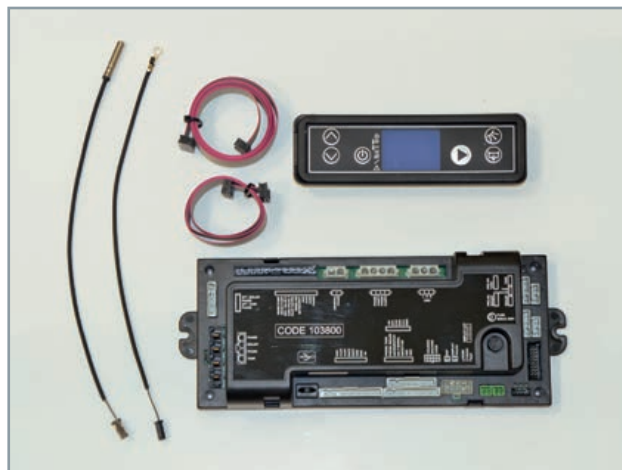
KIT 04E pag. 166



KIT 26 pag. 167



KIT 27 pag. 168



KIT 06E pag. 169

BASKETS | SPARE PARTS KIT

Ricambi per lavastoviglie elettromeccaniche con scheda elettronica

Spare parts for electromechanical dishwashers with electronic power board

Pièces détachées pour lave-vaisselle électromécaniques avec platine électronique

Запчасти для электромеханических машин с электронной платой



KIT 20

Lavabicchieri e lavapiatti porta frontale elettromeccaniche
Electromechanical undercounter glasswashers and dishwashers
Lave-verres et lave-assiettes porte frontale électromécaniques
Стакано- и посудомоечные электромеханические машины



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	Q.tà	PREZZO - Price Prix - Цена (€)	
1225	MAGNETE RESINATO CHIUSURA PORTA CM 40x14x3.8 - DOOR CLOSING RESIN MAGNET CM 40x14x3.8 - AIMANT RÉSINE FERMETURE PORTE CM 40x14x3.8 - ПРОРЕЗИНЕННЫЙ МАГНИТ ДЛЯ ЗАКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ	2	13,19	26,37
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1	23,43	23,43
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5	0,81	2,01
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1	23,30	23,30
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5	0,81	2,01
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1	0,12	0,12
100000	COPRICONNETTORE SILICONE - SILICONE BOOT COUVRE-CONNECTEUR EN SILICONE - СИЛИКОНОВОЕ ПОКРЫТИЕ ДЛЯ РАЗЪЕМОВ	4	2,86	11,45
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 100°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 80°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1	11,47	11,47
103396	PRESSOSTATO TAR. 35/12 - PRESSURE SWITCH CAL. 35/12 PRESSOSTAT TAR. 35/12 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 35/12 тип 760	1	26,36	26,36
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1	42,42	42,42
103408	RESISTENZA VASCA 2600W 240V - TANK RESISTANCE 2600W 240V RÉSISTANCE BAC 2600W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННОЙ 2600Вт 240В	1	43,57	43,57
103416	GUARN.OR RESISTENZA C/FLANGIA NBR70° 40, 64x5,33 - GASKET OR RESISTANCE W/FLANGE NBR70° 40, 64x5,33 - JOINT OR RÉSISTANCE C/BRIDE NBR70° 40, 64x5,33 УПЛОТН.ОР НАГРЕВ. ЭЛЕМЕНТ С/ФЛАНЦЕМ NBR70° 40, 64x5,33	1	1,72	1,72
103420	RESISTENZA BOILER 2500W 240V - BOILER RESISTANCE 2500W 240V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 2500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 2500Вт 240В	1	39,56	39,56
103900	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD - CARTE ELECTRONIQUE	1	106,00	106,00
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
104100	BUSSOLA CARBOGRAFITE Ø14 MM - CARBOGRAPHITE BUSH Ø14 MM DOUILLE CARBOGRAPHITE Ø14 MM - ВКЛАДЫШ ИЗ КАРБОГРАФИТА Ø14 MM	2	4,24	8,48
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TELÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4	0,29	1,14
PREZZO TOTALE - TOTAL PRICE - PRIX TOTAL - ОБЩАЯ ЦЕНА			€ 425,91	

Ricambi per lavapiatti a capotta elettromeccaniche con scheda elettronica

Spare parts for electromechanical hood type dishwashers with electronic power board

Pièces détachées pour lave-vaisselle à capot électromécaniques avec platine électronique

Запчасти для электромеханических купольных машин с электронной платой



KIT 21

Lavapiatti a capotta elettromeccaniche

Electromechanical hood type dishwashers

Lave-assiettes à capot électromécaniques

Купольные посудомоечные электромеханические машины



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	Q.tà	PREZZO - Price Prix - Цена (€)	
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1	23,43	23,43
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5	0,81	2,01
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1	23,30	23,30
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5	0,81	2,01
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1	0,12	0,12
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 100°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 80°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1	11,47	11,47
103382	PRESSOSTATO TAR. 180/70 - PRESSURE SWITCH CAL. 180/70 PRESSOSTAT TAR. 180/70 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 180/70	1	26,36	26,36
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1	42,42	42,42
103432	RESISTENZA BOILER 5400W 380V - BOILER RESISTANCE 5400W 380V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 5400W 380V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 5400 Вт 380 В	1	87,69	87,69
103435	GUARN.OR RESISTENZE 4,5- 6-9-12 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5- 6-9-12 KW УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5-6-9-12 кВт 70°	1	2,29	2,29
103445	GUARN.OR RESISTENZE 4,5 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5 KW JOINTS OR RÉSISTANCES 4,5 KW NBR70° - УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5 кВт 70°	1	2,29	2,29
103451	RESISTENZA VASCA 4500W 240V - TANK RESISTANCE 4500W 240V RÉSISTANCE BAC 4500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННЫ 4500Вт 240В	1	71,65	71,65
103900	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD - CARTE ELECTRONIQUE	1	106,00	106,00
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
103600	MANOPOLA COMMUTATORE - CHANGE-OVER KNOB BOUON-ROTATIF COMMUTATEUR - РУКОЯТКА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ	1	4,59	4,59
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TÉLÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4	0,29	1,14
PREZZO TOTALE - TOTAL PRICE - PRIX TOTAL - ОБЩАЯ ЦЕНА			€ 463,27	

BASKETS | SPARE PARTS KIT

Ricambi per lavastoviglie elettromeccaniche con scheda elettronica e pannello digitale

Spare parts for electromechanical dishwashers with electronic power board and digital control panel

Pièces détachées pour lave-vaisselle électromécaniques avec platine électronique et panneau de commande digital

Запчасти для электромеханических машин с электронными платой и панелью управления



KIT 22

Lavabicchieri e lavapiatti porta frontale elettromeccaniche
Electromechanical undercounter glasswashers and dishwashers
Lave-verres et lave-assiettes porte frontale électromécaniques
Стакано- и посудомоечные электромеханические машины



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	Q.tà	PREZZO - Price Prix - Цена (€)	
1225	MAGNETE RESINATO CHIUSURA PORTA CM 40x14x3.8 - DOOR CLOSING RESIN MAGNET CM 40x14x3.8 - AIMANT RÉSINE FERMETURE PORTE CM 40x14x3.8 - ПРОРЕЗИНЕННЫЙ МАГНИТ ДЛЯ ЗАКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ	2	13,19	26,37
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1	23,43	23,43
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5	0,81	2,01
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1	23,30	23,30
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5	0,81	2,01
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1	0,12	0,12
100000	COPRICONNETTORE SILICONE - SILICONE BOOT COUVRE-CONNECTEUR EN SILICONE - СИЛИКОНОВОЕ ПОКРЫТИЕ ДЛЯ РАЗЪЕМОВ	4	2,86	11,45
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 100°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 80°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1	11,47	11,47
103396	PRESSOSTATO TAR. 35/12 - PRESSURE SWITCH CAL. 35/12 PRESSOSTAT TAR. 35/12 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 35/12 тип 760	1	26,36	26,36
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1	42,42	42,42
103408	RESISTENZA VASCA 2600W 240V - TANK RESISTANCE 2600W 240V RÉSISTANCE BAC 2600W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННОЙ 2600Вт 240В	1	43,57	43,57
103416	GUARN.OR RESISTENZA C/FLANGIA NBR70° 40, 64x5,33 - GASKET OR RESISTANCE W/FLANGE NBR70° 40, 64x5,33 - JOINT OR RÉSISTANCE C/BRIDE NBR70° 40, 64x5,33 УПЛОТН.ОР НАГРЕВ. ЭЛЕМЕНТ С/ФЛАНЦЕМ NBR70° 40, 64x5,33	1	1,72	1,72
103420	RESISTENZA BOILER 2500W 240V - BOILER RESISTANCE 2500W 240V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 2500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 2500Вт 240В	1	39,56	39,56
103900	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD - CARTE ELECTRONIQUE	1	106,00	106,00
103910	PANNELLO COMANDI DIGITALE - DIGITAL CONTROL PANEL - PANNEAU DE COMMANDE DIGITAL	1	53,00	53,00
103960	CAVO DI COLLEGAMENTO FLAT POTENZA/CONSOLE L=50cm PER SCHEDA 103900 FLAT CONNECTION CABLE POWER/CONSOLE L=50cm CABLE DE CONEXION FLAT POTENCIA/PANTALLA L=50cm CABLE DE CONNECTION FLAT PUISSANCE/CONSOLLE L=50cm	1	12,50	12,50
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
104100	BUSSOLA CARBOGRAFITE Ø14 MM - CARBOGRAPHITE BUSH Ø14 MM DOUILLE CARBOGRAPHITE Ø14 MM - ВКЛАДЫШ ИЗ КАРБЮГРАФИТА Ø14 MM	2	4,24	8,48
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TÉLÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4	0,29	1,14
PREZZO TOTALE - TOTAL PRICE - PRIX TOTAL - ОБЩАЯ ЦЕНА				€ 491,41

Ricambi per lavapiatti a capotta elettromeccaniche con scheda elettronica e pannello digitale

Spare parts for electromechanical hood type dishwashers with electronic power board and digital control panel

Pièces détachées pour lave-vaisselle à capot électromécaniques avec platine électronique et panneau digital

Запчасти для электромеханических купольных машин с электронными платой и панелью управления



KIT 23

Lavapiatti a capotta elettromeccaniche

Electromechanical hood type dishwashers

Lave-assiettes à capot électromécaniques

Купольные посудомоечные электромеханические машины



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	Q.tà	PREZZO - Price Prix - Цена (€)	
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1	23,43	23,43
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5	0,81	2,01
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1	23,30	23,30
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5	0,81	2,01
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1	0,12	0,12
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 100°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 80°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1	11,47	11,47
103382	PRESSOSTATO TAR. 180/70 - PRESSURE SWITCH CAL. 180/70 PRESSOSTAT TAR. 180/70 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 180/70	1	26,36	26,36
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1	42,42	42,42
103432	RESISTENZA BOILER 5400W 380V - BOILER RESISTANCE 5400W 380V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 5400W 380V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 5400 Вт 380 В	1	87,69	87,69
103435	GUARN.OR RESISTENZE 4,5- 6-9-12 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5- 6-9-12 KW УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5-6-9-12 кВт 70°	1	2,29	2,29
103445	GUARN.OR RESISTENZE 4,5 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5 KW JOINTS OR RÉSISTANCES 4,5 KW NBR70° - УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5 кВт 70°	1	2,29	2,29
103451	RESISTENZA VASCA 4500W 240V - TANK RESISTANCE 4500W 240V RÉSISTANCE BAC 4500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННЫ 4500Вт 240В	1	71,65	71,65
103900	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD - CARTE ELECTRONIQUE	1	106,00	106,00
103910	PANNELLO COMANDI DIGITALE - DIGITAL CONTROL PANEL - PANNEAU DE COMMANDE DIGITAL	1	53,00	53,00
103961	CAVO DI COLLEGAMENTO FLAT POTENZA/CONSOLE L=120cm PER SCHEDA 103900 FLAT CONNECTION CABLE POWER/CONSOLE L=120cm CABLE DE CONEXION FLAT POTENCIA/PANTALLA L=120cm CABLE DE CONNECTION FLAT PUISSANCE/CONSOLLE L=120cm	1	16,50	16,50
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TÉLÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4	0,29	1,14
PREZZO TOTALE - TOTAL PRICE - PRIX TOTAL - ОБЩАЯ ЦЕНА			€ 528,18	

BASKETS | SPARE PARTS KIT

Ricambi per lavastoviglie elettromeccaniche
con scheda elettronica e pannello digitale

Spare parts for electromechanical dishwashers

with electronic power board and digital control panel

Pièces détachées pour lave-vaisselle électromécaniques

avec platine électronique et panneau de commande digital

Запчасти для электромеханических машин

с электронной платой и панелью управления



KIT 04E

Ricambi elettronici

Electronic spare parts

Pièces de rechange électroniques

Запчасти к электронным панелям



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description - Description - Описание	Q.tà	PREZZO - Price Prix - Цена (€)	
103900	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD - CARTE ELECTRONIQUE	1	106,00	106,00
103910	PANNELLO COMANDI DIGITALE - DIGITAL CONTROL PANEL - PANNEAU DE COMMANDE DIGITAL	1	53,00	53,00
103961	CAVO DI COLLEGAMENTO FLAT POTENZA/CONSOLE L=120cm PER SCHEDA 103900 FLAT CONNECTION CABLE POWER/CONSOLE L=120cm CABLE DE CONEXION FLAT POTENCIA/PANTALLA L=120cm CABLE DE CONNECTION FLAT PUISSANCE/CONSOLLE L=120cm	1	16,50	16,50
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
PREZZO TOTALE - TOTAL PRICE - GESAMTPREIS - ОБЩАЯ ЦЕНА			€ 213,66	

Ricambi per lavastoviglie elettroniche 2019

Spare parts for electronic models 2019

Pièces détachées pour appareils électroniques 2019

Запчасти для посудомоечных машин

с электронным управлением 2019



KIT 26

Lavabicchieri e lavapiatti porta frontale elettronica

Electronic undercounter glasswashers and dishwashers

Lave-verres et lave-assiettes porte frontale électroniques

Стакано- и посудомоечные электронные машины



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	Q.tà	PREZZO - Price Prix - Цена (€)	
1225	MAGNETE RESINATO CHIUSURA PORTA CM 40x14x3.8 - DOOR CLOSING RESIN MAGNET CM 40x14x3.8 - AIMANT RÉSINE FERMETURE PORTE CM 40x14x3.8 - ПРОРЕЗИНЕННЫЙ МАГНИТ ДЛЯ ЗАКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ	2	13,19	26,37
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1	23,43	23,43
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5	0,81	2,01
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1	23,30	23,30
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5	0,81	2,01
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1	0,12	0,12
100000	COPRICONNETTORE SILICONE - SILICONE BOOT COUVRE-CONNECTEUR EN SILICONE - СИЛИКОНОВОЕ ПОКРЫТИЕ ДЛЯ РАЗЪЕМОВ	4	2,86	11,45
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 100°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 80°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1	11,47	11,47
103396	PRESSOSTATO TAR. 35/12 - PRESSURE SWITCH CAL. 35/12 PRESSOSTAT TAR. 35/12 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 35/12 тип 760	1	26,36	26,36
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1	42,42	42,42
103408	RESISTENZA VASCA 2600W 240V - TANK RESISTANCE 2600W 240V RÉSISTANCE BAC 2600W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННЫ 2600Вт 240В	1	43,57	43,57
103416	GUARN.OR RESISTENZA C/FLANGIA NBR70° 40, 64x5,33 - GASKET OR RESISTANCE W/FLANGE NBR70° 40, 64x5,33 - JOINT OR RÉSISTANCE C/BRIDE NBR70° 40, 64x5,33 УПЛОТН.ОР НАГРЕВ. ЭЛЕМЕНТ С/ФЛАНЦЕМ NBR70° 40, 64x5,33	1	1,72	1,72
103420	RESISTENZA BOILER 2500W 240V - BOILER RESISTANCE 2500W 240V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 2500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 2500Вт 240В	1	39,56	39,56
103761	CAVO DI COLLEGAMENTO FLAT POTENZA/CONSOLE L=120cm - POWER/CONSOLE FLAT CONNECTION CABLE L=120CM - CÂBLE DE RACCORDEMENT FLAT PUISSANCE/CONSOLE L = 120 cm - СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ПЛОСКИЙ КАБЕЛЬ МОЩНОСТЬ/ПАНЕЛЬ L=120 CM	1	16,05	16,05
103779	GUARNIZIONE PER CONSOLE COMANDI CON DISPLAY LCD GASKET FOR CONTROL CONSOLE WITH LCD DISPLAY JOINT POUR CONSOLE DE COMMANDE AVEC ÉCRAN LCD - GASKET FOR CONTROL CONSOLE WITH - УПЛОТНИТЕЛЬ ДЛЯ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ С ЖК-ДИСПЛЕЕМ	1	3,43	3,43
103780	CONSOLE COMANDI CON DISPLAY LCD - CONTROL CONSOLE WITH LCD DISPLAY CONSOLE DE COMMANDE AVEC ÉCRAN LCD - ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С ЖК-ДИСПЛЕЕМ	1	73,37	73,37
103800	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD CARTE DE PUISSANCE - ПЛАТА ПИТАНИЯ	1	205,91	205,91
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
104100	BUSSOLA CARBOGRAFITE Ø14 MM - CARBOGRAPHITE BUSH Ø14 MM DOUILLE CARBOGRAPHITE Ø14 MM - ВКЛАДЫШ ИЗ КАРБОГРАФИТА Ø14 MM	2	4,24	4,24
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TÉLÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4	0,29	1,14
PREZZO TOTALE - TOTAL PRICE - GESAMTPREIS - ОБЩАЯ ЦЕНА			€ 614,43	

BASKETS | SPARE PARTS KIT

Ricambi per lavastoviglie elettroniche 2019

Spare parts for electronic models 2019

Pièces détachées pour appareils électroniques 2019

Запчасти для посудомоечных машин

с электронным управлением 2019



KIT 27

Lavapiatti a capotta e lavaoggetti elettroniche

Electronic hood type dishwashers and electronic warewashers

Ave-assiettes à capot et lave-objets électroniques

Купольные посудомоечные и котломоечные электронные машины



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	Q.tà	PREZZO - Price Prix - Цена (€)	
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1	23,43	23,43
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5	0,81	2,01
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1	23,30	23,30
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5	0,81	2,01
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1	0,12	0,12
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 100°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT MANUELLE ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ 80°C 16А С РУЧНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1	9,17	9,17
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1	11,47	11,47
103382	PRESSOSTATO TAR. 180/70 - PRESSURE SWITCH CAL. 180/70 PRESSOSTAT TAR. 180/70 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 180/70	1	26,36	26,36
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1	42,42	42,42
103432	RESISTENZA BOILER 5400W 380V - BOILER RESISTANCE 5400W 380V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 5400W 380V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 5400 Вт 380 В	1	87,69	87,69
103435	GUARN.OR RESISTENZE 4,5- 6-9-12 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5- 6-9-12 KW УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5-6-9-12 кВт 70°	1	2,29	2,29
103445	GUARN.OR RESISTENZE 4,5 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5 KW JOINTS OR RÉSISTANCES 4,5 KW NBR70° - УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5 кВт 70°	1	2,29	2,29
103451	RESISTENZA VASCA 4500W 240V - TANK RESISTANCE 4500W 240V RÉSISTANCE BAC 4500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННЫ 4500Вт 240В	1	71,65	71,65
103761	CAVO DI COLLEGAMENTO FLAT POTENZA/CONSOLE L=120cm - POWER/CONSOLE FLAT CONNECTION CABLE L=120CM - CÂBLE DE RACCORDEMENT FLAT PUISSANCE/CONSOLE L = 120 cm - СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ПЛОСКИЙ КАБЕЛЬ МОЩНОСТЫ/ПАНЕЛЬ L=120 CM	1	16,05	16,05
103779	GUARNIZIONE PER CONSOLE COMANDI CON DISPLAY LCD GASKET FOR CONTROL CONSOLE WITH LCD DISPLAY JOINT POUR CONSOLE DE COMMANDE AVEC ÉCRAN LCD - GASKET FOR CONTROL CONSOLE WITH - УПЛОТНИТЕЛЬ ДЛЯ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ С ЖК-ДИСПЛЕЕМ	1	3,43	3,43
103780	CONSOLE COMANDI CON DISPLAY LCD - CONTROL CONSOLE WITH LCD DISPLAY CONSOLE DE COMMANDE AVEC ÉCRAN LCD - ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С ЖК-ДИСПЛЕЕМ	1	73,37	73,37
103800	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD CARTE DE PUISSANCE - ПЛАТА ПИТАНИЯ	1	205,91	205,91
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TÉLÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4	0,29	1,14
PREZZO TOTALE - TOTAL PRICE - PRIX TOTAL - ОБЩАЯ ЦЕНА			€ 651,44	

Ricambi per lavastoviglie elettroniche 2019

Spare parts for electronic models 2019

Pièces détachées pour appareils électroniques 2019

Запчасти для посудомоечных машин

с электронным управлением 2019



KIT 06E

Ricambi elettronici

Electronic spare parts

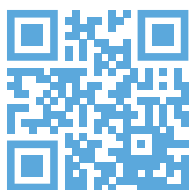
Pièces de rechange électroniques

Запчасти к электронным панелям



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE – Description - Description - Описание	Q.tà	PREZZO – Price Prix - Цена (€)	
103800	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD CARTE DE PUISSANCE - ПЛАТА ПИТАНИЯ	1	205,91	205,91
103760	CAVO DI COLLEGAMENTO FLAT POTENZA/CONSOLE L=50cm - POWER/CONSOLE FLAT CONNECTION CABLE L=50CM - CÂBLE DE RACCORDEMENT FLAT PUISSANCE/CONSOLE L = 50 cm - СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ПЛОСКИЙ КАБЕЛЬ МОЩНОСТЬ/ПАНЕЛЬ L=50 CM	1	8,02	8,02
103761	CAVO DI COLLEGAMENTO FLAT POTENZA/CONSOLE L=120cm - POWER/CONSOLE FLAT CONNECTION CABLE L=120CM - CÂBLE DE RACCORDEMENT FLAT PUISSANCE/CONSOLE L = 120 cm - СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ПЛОСКИЙ КАБЕЛЬ МОЩНОСТЬ/ПАНЕЛЬ L=120 CM	1	16,05	16,05
103779	GUARNIZIONE PER CONSOLE COMANDI CON DISPLAY LCD GASKET FOR CONTROL CONSOLE WITH LCD DISPLAY JOINT POUR CONSOLE DE COMMANDE AVEC ÉCRAN LCD - GASKET FOR CONTROL CONSOLE WITH - УПЛОТНИТЕЛЬ ДЛЯ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ С ЖК-ДИСПЛЕЕМ	1	3,43	3,43
103780	CONSOLE COMANDI CON DISPLAY LCD - CONTROL CONSOLE WITH LCD DISPLAY CONSOLE DE COMMANDE AVEC ÉCRAN LCD - ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С ЖК-ДИСПЛЕЕМ	1	73,37	73,37
103974	RICAMBIO TERMINALE Sonda di temperatura boiler L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
103977	RICAMBIO TERMINALE Sonda di temperatura vasca L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1	19,08	19,08
PREZZO TOTALE - TOTAL PRICE – GESAMTPREIS - ОБЩАЯ ЦЕНА			€ 344,94	

TECHNICAL DATA



Gli schemi tecnici delle nostre lavastoviglie sono stati inseriti all'interno del nostro sito. Scansiona il QR code per consultarli con semplicità.

Technical datas of our products are loaded on our website. Scan the QR code to easily acces it.

Les fichiers techniques de nos modèles sont chargés sur notre site. Scannez le QR code pour les consulter facilement.

Технические схемы наших посудомоечных машин размещены на нашем сайте. Отсканируйте QR-код, чтобы с ними ознакомиться.

SALES CONDITIONS



CONDIZIONI DI VENDITA

TRASPORTO MERCE

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente, per cui non siamo responsabili per eventuali danni subiti dalla merce durante il trasporto. Eventuali contestazioni dovranno essere effettuate esclusivamente all'atto della consegna per l'immediata individuazione della responsabilità. La merce viene considerata franco fabbrica, pertanto la spesa del trasporto è sempre a carico dell'acquirente. Tali condizioni sono valide anche nel caso in cui THESIS si incarichi di effettuare il trasporto a mezzo spedizioniere per conto della parte acquirente.

ORDINI

Non vengono accettati ordini se non per iscritto. Ordini telefonici sono ritenuti validi alle condizioni confermate dalla sede. Ad ogni revisione di una conferma d'ordine verrà applicata una spesa fissa pari a € 5,00; ad ogni DDT spedito con valore < € 100,00 verrà applicata una spesa fissa pari a € 10,00; ad ogni DDT spedito con valore < € 50,00 verrà applicata una spesa fissa pari a € 15,00.

CONSEGNA

I termini di consegna sono i seguenti:

Quattro settimane per materiale Standard, dal ricevimento della conferma d'ordine firmata per accettazione.

Cinque settimane per materiale Fuori Serie, dal ricevimento della conferma d'ordine firmata per accettazione.

IMBALLO

Compreso nel prezzo. Imballo Standard in cartone.

VOLTAGGI SPECIALI

Su richiesta – maggiorazioni prezzo e quantità minime da definire. 60Hz: € 100,00 su Top, Ecology, Steel, Handy, Take line; +2% su System line.

CONDIZIONI DI GARANZIA

THESIS si impegna a sostituire o a riparare - a proprio insindacabile giudizio - solo quelle parti dei propri prodotti che risultassero viziata da un difetto originario. La garanzia copre tutte le parti risultanti difettose dalla fabbrica ad esclusione di parti soggette ad usura, manodopera e spese di viaggio.

La garanzia ha la durata di 12 mesi a decorrere dalla data riportata nella fattura di vendita del Prodotto emessa da THESIS al Rivenditore e ha validità se e solo nel caso in cui il Prodotto risulti integro e non modificato dal Rivenditore e/o da terzi, installato e/o utilizzato in maniera appropriata e in conformità a quanto indicato nelle specifiche tecniche e nel manuale d'uso e manutenzione che il rivenditore dichiara sin d'ora di aver ricevuto e che costituiscono parte integrante ed essenziale delle condizioni.

La garanzia è valida solo nei confronti dell'acquirente originario e non contempla la sostituzione dell'apparecchiatura. Nessuna garanzia verrà applicata da THESIS a soggetti terzi rispetto al contratto di compravendita tra THESIS e il proprio acquirente.

1. OBBLIGHI DEL RIVENDITORE

Durante il periodo di garanzia, il Rivenditore si impegna a fornire all'utilizzatore del Prodotto, con spese a proprio carico, i lavori di manodopera necessari a:

- sostituzione di una e/o più componenti del Prodotto,
- restituzione del Prodotto alla Società THESIS seguendo, in tal caso, le relative istruzioni fornitegli dalla Società stessa.

Si impegna altresì ad istruire il cliente finale sul corretto utilizzo e manutenzione del Prodotto.

2. OBBLIGHI DELL'UTILIZZATORE

È obbligo dell'utilizzatore, pena la decadenza della garanzia, utilizzare il prodotto rispettando scrupolosamente quanto riportato nel manuale d'uso e manutenzione nonché nelle specifiche tecniche ed a seguire costantemente il piano di manutenzione ordinaria giornaliera, settimanale e mensile come riportato nel manuale d'uso e manutenzione allegato alla lavastoviglie.

Si impegna inoltre a seguire i piani di manutenzione segnalati dalla lavastoviglie (per lavastoviglie elettroniche) e a segnalare tempestivamente al Rivenditore qualsiasi anomalia riscontrata.

È consentito esclusivamente l'utilizzo di detersivi e brillantanti liquidi per lavastoviglie industriali a basso potere schiumogeno, non contenenti cloro e con caratteristiche idonee ad essere dosati con dosatori automatici peristaltici. Si dovranno rispettare i dosaggi consigliati come indicato nel manuale d'uso e manutenzione. L'utilizzatore si impegna inoltre a non mescolare mai prodotti chimici diversi e ad eseguire la pulizia delle cannuccie di aspirazione mensilmente e/o ad ogni cambio di prodotto chimico. La garanzia di un perfetto risultato di lavaggio è da ritenersi valida solo ed esclusivamente tramite l'utilizzo di Detersivi e Brillantanti a marchio THESIS; in caso contrario non sarà accettata controversia alcuna.

3. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

Non sono coperte da garanzia tutte le parti avariate/danneggiate/alterate per trasporto, installazione errata o non conforme a quanto indicato nel manuale d'uso e manutenzione e nelle specifiche tecniche, utilizzo e/o manutenzione impropria, modifiche e/o interventi eseguiti da un servizio di assistenza non autorizzato, ubicazione del prodotto in luogo/ambito non conforme a quanto indicato dal costruttore, manomissione, utilizzo di acqua non potabile, insufficienza di portata, anomalie/anomalie di impianti elettrici e/o idraulici, detersivi aggressivi e/o inidonei, sovratensione, voltaggio e corrente inadeguati, utilizzo di parti di ricambio non originali e/o comunque per cause non dipendenti dal costruttore.

È di esclusiva responsabilità del rivenditore testare l'acqua in entrata alla lavastoviglie affinché rispetti gli standard qualitativi minimi richiesti (fare riferimento al manuale d'uso e manutenzione per il valore di durezza e di pH da rispettare).

Sono escluse dalla garanzia tutte le parti danneggiate e/o alterate dall'utilizzo di prodotti chimici non idonei, dal lavaggio di prodotti che possono danneggiare l'apparecchiatura e dall'utilizzo di utensili e/o spugne abrasive e/o non consoni per la pulizia della lavastoviglie e da danni conseguenti e/o connessi alla sospensione d'uso dell'apparecchio.

Sono esclusi dalla garanzia componenti soggetti ad usura come ad esempio luci, display LCD, parti in vetro, accessori interni ed esterni, parti di consumo, come a titolo esemplificativo le guarnizioni, i tubetti di pescaggio del detersivo e brillantante, i tubetti interni ai dosatori di detersivo e brillantante, le tenute meccaniche delle pompe e le bussole delle giranti ecc...

Sono altresì esclusi dalle prestazioni di garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione, nonché le manutenzioni citate nel manuale d'uso e manutenzione. Il montaggio e la messa in opera devono essere effettuate da personale autorizzato e formato da THESIS.

4. RESTITUZIONE DEI RICAMBI IN GARANZIA

Durante il periodo di garanzia, THESIS a suo insindacabile giudizio, si impegna a sostituire quei pezzi che dovessero risultare difettosi all'origine e che dovranno essere resi franco Stabilimento THESIS, accompagnati da regolare documento di reso e dal modulo di autorizzazione debitamente compilato che dovrà citare il numero matricola dell'apparecchiatura alla quale il componente appartiene ed una breve descrizione del difetto riscontrato. Sono escluse le spese di manodopera per la sostituzione e ogni altra spesa accessoria. Il ricambio viene inviato sempre in c/vendita, con richiesta di reso del pezzo difettoso entro e non oltre 60 giorni dall'emissione del ddt. Alla ricezione del pezzo difettoso verrà eseguita una verifica dal reparto tecnico di THESIS che valuterà il caso e se riconoscere o meno la garanzia. Se il pezzo sarà riconosciuto in garanzia, verrà emessa nota di credito. Se non sarà riconosciuta la garanzia e/o se i pezzi vengono ricevuti oltre il termine perentorio di 60 giorni dall'emissione del ddt, i pezzi verranno rottamati.

LA SOSTITUZIONE COMPORTA LA SOLA GRATUITÀ DEL PEZZO, ESCLUDENDO QUALSIASI RECLAMO E/O RICHIESTA DI INDENNIZZO. L'AZIENDA COSTRUTTRICE NON INTERVIENE CON PRESTAZIONI DI MANODOPERA E/O ASSISTENZA DIRETTA AL CLIENTE. Qualora la macchina venisse riparata presso uno dei centri del servizio assistenza tecnica indicati dalla casa costruttrice, i relativi rischi e spese di trasporto saranno a carico dell'utente. Le parti sostituite e/o riparate in virtù della presente garanzia non prolungheranno la durata di 12 mesi della garanzia del prodotto originale.

ASSISTENZA TECNICA

A carico del rivenditore per tutta la durata della garanzia. L'installazione e l'istruzione sull'utilizzo delle macchine e dei suoi accessori sono a carico del rivenditore. La garanzia decade sul prodotto danneggiato o compromesso da un uso scorretto o comunque non conforme a quanto indicato sul libretto d'uso e manutenzione.

RECLAMI

Per essere presi in considerazione, dovranno pervenirci per iscritto entro tre giorni dal ricevimento della merce. Nessun reso di merce verrà accettato se non da noi preventivamente autorizzato in forma scritta e dovrà essere effettuato a carico del mittente.

RITORNI

Su rientri autorizzati di merce che arrivi presso il ns. stabilimento priva dell'imballo originale ed integro, sarà trattenuta una quota pari al 10% del valore minimo con minimo di 50,00.

RISERVA DI PROPRIETÀ

Convengono espressamente le parti che i prodotti compra-venduti resteranno di esclusiva del proprietà del venditore sino all'integrale pagamento degli stessi da parte dell'acquirente. Il venditore avrà, conseguentemente, la facoltà di pretendere l'immediata restituzione dei prodotti non pagati, con oneri e spese a carico dell'acquirente.

PAGAMENTO

Le condizioni di pagamento sono quelle indicate nella conferma d'ordine o fattura. Spese bollo effetti a norma di legge sono a carico

del cliente. I termini decorrono sempre dalla data della fattura. Non sono consentiti arrotondamenti, detrazioni o sconti. Eventuali contestazioni inerenti alla fattura non comportano la facoltà di sospendere o ritirare i pagamenti. Sulle somme pagate in ritardo, saranno addebitati gli interessi di mora pari al "Prime Rate ABI" aumentato di sette punti percentuali. Tali interessi saranno calcolati dal giorno di scadenza a quello di ricevimento dei fondi da parte di "THESIS". La merce consegnata resta di nostra proprietà fino all'avvenuto pagamento totale. Qualora l'ammontare della fattura risultasse inferiore a 100,00 verrà addebitato l'importo di 20,00 a titolo di concorso spese a causa degli alti costi di gestione che rendono antieconomica l'emissione di fatture di modesto valore. Per ogni richiesta d'invio per certificazioni CE con firma in originale e documentazione tecnica (manuale d'uso o esplosi) verranno addebitati 15,00 cad.

ACCREDITI

Eventuali note di accredito saranno detratte nella fattura successiva. La ditta si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica alla sua produzione e al suo listino senza obbligatorietà di preavviso verso la propria clientela.

Per qualsiasi controversia è competente in via esclusiva il Foro di Padova.



Istruzioni per lo smaltimento di apparecchiature per utenti domestici.

Ai sensi dell'art.13 del Decreto legislativo 25 luglio 2005, n.151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE e 2003/108CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal pro duttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

La nostra produzione è in continua positiva evoluzione nell'interesse della clientela. Ci riserviamo quindi di apportare modifiche e/o migliorie senza alcun preavviso.



SALES CONDITIONS

TRANSPORT OF GOODS

The goods are transported at the risk and peril of the customer. Therefore, we shall not be held responsible for any damage to the goods during transport. Any claims must only be made on delivery in order to promptly identify responsibility. The goods are considered ex-works. Therefore transport expenses shall always be borne by the purchaser. These conditions shall also apply if THESIS hires a carrier on behalf of the purchaser.

ORDERS

Only written orders shall be accepted. Orders made by telephone are deemed valid according to the conditions confirmed by the office.

DELIVERY

The terms of delivery are:

Four weeks for Standard material, from receipt of order confirmation signed for acceptance.

Five weeks for Custom material, from receipt of order confirmation signed for acceptance.

PACKING

Included in the price. Standard cardboard packaging.

SPECIAL VOLTAGES

On request - price increases and minimum quantities to be defined. 60Hz: € 100,00 on Top, Ecology, Steel, Handy, Take line; +2% on System line.

WARRANTY CONDITIONS

THESIS agrees to replace or repair - at its sole discretion - only those parts of its products spoiled by an original defect. The warranty covers all parts that have manufacturing defects, excluding parts subject to wear, labour and shipping expenses.

The warranty has a duration of 12 months from the date specified in the sales invoice of the Product, issued by THESIS to the Dealer, and is valid if and only if the Product is intact and not altered by the Dealer and/or any third parties; properly installed and/or used in compliance with what is stated in the technical specifications and in the user and maintenance manual that the Dealer hereby declares to have received, and which forms an integral and essential part of the conditions.

The warranty is only valid for the original purchaser and does not cover any equipment replacement. No warranty shall be applied by THESIS to third parties regarding the sales agreement between THESIS and the purchaser.

1. OBLIGATIONS OF THE DEALER

During the warranty period, and covering any associated expenses, the Dealer agrees to provide the Product user with the labour necessary to:

- replace one and/or several Product components;
- return the Product to THESIS following, in this case, the instructions received by the Company.

The Dealer also agrees to instruct end users on the proper use and maintenance of the Product.

2. OBLIGATIONS OF THE USER

Users shall use the Product, under penalty of forfeiting the warranty, in strict compliance with the instructions provided in the user and maintenance manual and in the technical specifications, and keep track of any daily, weekly and monthly routine maintenance plans, as specified in the user and maintenance manual accompanying the dishwasher.

The User also agrees to comply with the maintenance plans required for electronic dishwashers and to promptly report any anomaly to the Dealer.

It is only allowed to use detergents and liquid rinse aids for industrial dishwashers with low foaming power, not containing chlorine and with features suitable for dosing with peristaltic automatic dispensers. As stated in the user and maintenance manual, recommended dosages must be complied with. The User also agrees to never mix different chemical products and clean suction tubes on a monthly

basis and/or at each change of chemical product. Perfect washing results can only be guaranteed solely and exclusively by using THESIS Detergents and Rinse aids. If not, no dispute of any kind will be accepted.

3. WARRANTY RESTRICTIONS

The warranty does not cover any parts that are spoiled/damaged/ altered due to transport, incorrect installation, or installation that does not observe the user and maintenance manual and technical specifications, improper use and/or maintenance, changes and/or procedures carried out by an unauthorized assistance service center, location of the Product in a place/area not in accordance with the indications of the Manufacturer, tampering, use of non-potable water, insufficient flow rate, abnormalities/anomalies of electrical and/or plumbing systems, aggressive and/or unsuitable detergents, over-voltage, inadequate voltage and current, use of non-original spare parts and/or otherwise, reasons not caused by the Manufacturer.

The Dealer is solely responsible for testing the water entering the dishwasher in order to fulfil the minimum required quality standards (for the necessary hardness and pH values, please refer to the user and maintenance manual).

The warranty excludes all parts damaged and/or altered due to using unsuitable chemical products; washing products that can damage the equipment; using tools and/or abrasive and/or unsuitable sponges to clean the dishwasher; and damage resulting from and/or connected to suspending use of the equipment.

The warranty does not include components subject to wear such as lights, LCD displays, glass parts, interior and exterior accessories, consumables such as, by way of example, gaskets, detergent and rinse aid suction tubes, tubes inside detergent and rinse aid dispensers, mechanical seals of pumps and rotor arm bushes, etc...

The warranty also excludes any installation and power supply system connection work, as well as any maintenance procedures as described in the user and maintenance manual. Assembly and commissioning must be carried out by personnel authorized and trained by THESIS.

4. RETURN OF PARTS UNDER WARRANTY

During the warranty period THESIS agrees, at its sole discretion, to replace any parts with original defects. The latter shall be returned ex works THESIS, together with a regular goods return note, a duly completed authorization form bearing the serial number of the equipment that the component belongs to, and a brief description of the fault. Any labour fees required for replacement and any other accessory expenses are excluded. Spare parts shall always be sent on consignment, with a request for returning the faulty part no later than 60 days from the issue of the relative transport document. Upon receipt of the faulty part, a test will be conducted by the THESIS technical department, examining the case and deciding whether or not to honour the warranty. If the warranty is honored for the part, a credit note will be issued. If no warranty is honored and/or if parts are received later than the deadline of 60 days from the issue of the relative transport document, those parts shall be scrapped.

REPLACEMENT MEANS THAT PARTS WILL BE REPLACED FREE OF CHARGE, EXCLUDING ANY COMPLAINT AND/OR COMPENSATION CLAIM. THE MANUFACTURING COMPANY WILL NOT PROVIDE ANY LABOUR AND/OR DIRECT ASSISTANCE TO CUSTOMERS. If the machine is repaired at one of the technical assistance service centers specified by the Manufacturer, any risks and transport costs will be borne by the User. The parts replaced and/or repaired under this warranty will not extend the original 12-month Product warranty.

TECHNICAL ASSISTANCE

Shall be provided by the Dealer for the entire duration of the warranty. The Dealer shall be responsible for installation and instructions regarding use of the machines and their accessories. The warranty shall be null and void if the product is damaged or compromised as a result of incorrect or non-compliant use in relation to the specifications in the use and maintenance booklet.

CLAIMS

In order to be considered, claims must be sent in writing within three days from receipt of the goods. No returned goods shall be accepted unless authorized by us in writing, and any return-related expenses shall be borne by the sender.

RETURNS

A value equal to 10% of the minimum value, with a minimum amount of 50.00 shall be withheld on authorized returned goods arriving at our premises without their original and intact package.

RETENTION OF TITLE

The parties expressly agree that sold products shall remain the exclusive property of the seller until they have been paid in full by the purchaser. Consequently, the seller shall have the right to demand the prompt return of unpaid products, with charges and expenses borne by the purchaser.

PAYMENT

The payment conditions shall be those indicated in the order confirmation or invoice. Stamp duty expenses required by law shall be borne by the customer. The terms shall always apply from

the date of the invoice. No rounding, deductions or discounts are permitted. Any claims regarding the invoice shall not entail the right to suspend or withdraw payments. With regard to late payments, interest will be charged on arrears, calculated as the "ABI Prime Rate" increased by seven percentage points. This interest shall be calculated from the due date to the date of receipt of the funds by "THESIS". The delivered goods shall remain under our ownership until the final payment has been received. If the amount of the invoice is less than 100.00, the sum of 20.00 will be charged as the reimbursement of expenses due to the high administration costs that make invoices for small amounts expensive. For every request to send the CE certificate with an original signature and technical documentation (user manual or exploded drawings), a fee of 15.00 each shall be charged.

CREDIT NOTES

Any credit notes shall be deducted from the next invoice. The company reserves the right to make any changes to its production and price list without prior notice to its customers.

Any dispute will be exclusively referred to the Court of Padua.



Instructions for the elimination of equipment for domestic customers.

According to art 13 of Legislative Decree July 25th, 2005, n.151 implementation of Directives 2002/95/CE and 2003/108/CE, concerning the reduction of use of hazardous substances in the electrical and electronic equipment, and the waste disposal". The symbol of crossed-out wheeled bin applied on the appliance or on its packaging, states that the machine has to be collected and disposed separately from unsorted municipal waste at the end of its life.

The separated collection of present appliance at the end of its life is managed by the dealer. The user that would like to get rid of present appliance shall contact the dealer and follow the procedure that the dealer has adopted to enable the separated disposal of the appliance at the end of its life. The proper separated collection for the subsequent forwarding of the unused equipment to the recycling facilities for treatment and a disposal compatible with the environment helps avoiding possible negative effects on environment and on human health and encourages the reuse and/or recycling of the materials of which the equipment is composed. The improper disposal of the product by means of the owner causes the application of the administrative sanctions provided by the law in use.

Our production is in a continuous positive evolution in the interest of the customers.
We reserve to ourselves the right to modify and/or improve our production without notice.



CONDITIONS DE VENTE

TRANSPORT DE LA MARCHANDISE

La marchandise voyage aux risques et périls du donneur d'ordre; par conséquent, la société décline toute responsabilité en cas d'éventuels dommages subis par la marchandise lors du transport. Les éventuelles réclamations devront être effectuées exclusivement au moment de la livraison afin de déterminer immédiatement la responsabilité. La marchandise est livrée franco usine, par conséquent les frais de transport sont toujours à la charge de l'acheteur. Ces conditions sont valables également au cas où THESIS se chargerait d'effectuer le transport par des transporteurs pour le compte de l'acheteur.

COMMANDES

Seules les commandes passées par écrit sont acceptées. Les commandes téléphoniques ne sont pas considérées conformes aux conditions acceptées par le siège.

LIVRAISON

Les délais de livraison sont les suivants :

Quatre semaines pour le matériel standard, à partir de la réception de la confirmation de commande signée pour acceptation.

Cinq semaines pour le matériel Hors série, à partir de la réception de la confirmation de commande signée pour acceptation.

EMBALLAGE

Inclus dans le prix. Emballage standard en carton.

TENSIONS SPÉCIALES

Sur demande - suppléments de prix et quantités minimums à définir. 60Hz: € 100,00 sur Top, Ecology, Steel, Handy, Take line; +2% sur System line.

CONDITIONS DE GARANTIE

THESIS s'engage à remplacer ou à réparer - selon son jugement sans appel - uniquement les parties de ses propres produits qui seraient défectueux suite à un défaut d'origine. La garantie couvre toutes les parties qui s'avèrent défectueuses de l'usine à l'exception de parties soumises à l'usure, la main-d'œuvre et les frais de transport.

La garantie a une durée de 12 mois à partir de la date reportée sur la facture de vente du Produit émise par la société THESIS au Revendeur, elle est valable si et uniquement si le Produit est en bon état et n'est pas modifié par le Revendeur et/ou par des tiers, installé et/ou utilisé de manière appropriée et conformément à ce qui est indiqué dans les spécifications techniques et dans le manuel d'utilisation et d'entretien que le revendeur déclare avoir reçu et qui font partie intégrante et essentielles des conditions.

La garantie est valable uniquement vis-à-vis de l'acheteur d'origine et ne prévoit pas le remplacement de l'appareil. Aucune garantie ne sera appliquée par THESIS à des tiers par rapport au contrat d'achat et vente entre THESIS et son acheteur.

1. OBLIGATIONS DU REVENDEUR

Durant la période de garantie, le Revendeur s'engage à fournir à l'utilisateur du Produit, en prenant en charge les dépenses, les travaux de main-d'œuvre nécessaires à :

- remplacement d'un et/ou plusieurs composants du Produit,
- restitution du Produit à la Société THESIS en suivant dans ce cas les instructions correspondantes qui lui sont fournies par la Société en question.

Il s'engage également à former le client final sur l'utilisation correcte et l'entretien du Produit.

2. OBLIGATIONS DE L'UTILISATEUR

L'utilisateur à l'obligation, sous peine de déchéance de la garantie, d'utiliser le produit en respectant scrupuleusement ce qui est reporté dans le manuel d'utilisation et d'entretien mais également dans les spécifications techniques et à suivre constamment le plan d'entretien ordinaire quotidien, hebdomadaire et mensuel, comme reporté dans le manuel d'utilisation et d'entretien annexé au lave-vaisselle.

Il s'engage également à suivre les plans d'entretien signalés par le lave-vaisselle (pour les lave-vaisselle électroniques) et à signaler rapidement au Revendeur toute anomalie constatée.

Est autorisée exclusivement l'utilisation de détergents et produits de

brillance pour lave-vaisselle industriels à faible pouvoir moussant, ne contenant pas de chlore et ayant les caractéristiques appropriées à être dosés avec des doseurs automatiques péristaltiques. Les dosages conseillés devront être respectés, comme indiqué dans le manuel d'utilisation et d'entretien. L'utilisateur s'engage en outre à ne jamais mélanger des produits chimiques différents et à effectuer le nettoyage des cartouches d'aspiration mensuellement et/ou à chaque changement de produit chimique. La garantie d'un résultat de lavage parfait est valable uniquement et exclusivement à travers l'utilisation de Détergents et de Liquides de rinçage de la marque THESIS; dans le cas contraire, aucune controverse ne sera acceptée.

3. LIMITATIONS DE LA GARANTIE

Ne sont pas couvertes par la garantie toutes les parties en panne/ endommagées/altérées par le transport, installation erronée ou non conforme à ce qui est indiqué dans le manuel d'utilisation et d'entretien et dans les spécifications techniques, utilisation et/ou entretien impropre, modifications et/ou interventions effectuées par un service d'assistance non autorisé, emplacement du produit dans lieu/secteur non conforme à ce qui est indiqué par le fabricant, altération, utilisation d'eau non potable, débit insuffisant, anomalies/anomalies d'installations électriques et/ou hydrauliques, détergents agressifs et/ou inappropriés, surtension, voltage et courant inadéquats, utilisation de pièces de rechange non originales et/ou de toute façon pour causes indépendantes du fabricant.

Le revendeur a la responsabilité exclusive de tester l'eau à l'entrée du lave-vaisselle afin qu'elle respecte les standards qualitatifs minimum requis (consulter le manuel d'utilisation et d'entretien pour la valeur de dureté et de pH à respecter).

Sont exclues de la garantie toutes les parties endommagées et/ou altérées par l'utilisation de produits chimiques inappropriés, par le lavage de produits qui peuvent endommager l'appareil et par l'utilisation d'outils et/ou d'éponges abrasives et/ou non conformes pour le nettoyage du lave-vaisselle et par les dommages consécutifs et/ou liés à la suspension d'utilisation de l'appareil.

La garantie n'inclut pas les composants sujets à l'usure tels que les lumières, l'écran LCD, les parties en verre, les accessoires internes et externes, les pièces de consommation, comme par exemple les joints, les tuyaux de pompage du détergent et le produit de brillance, les tuyaux internes aux doseurs de détergent et produit de brillance, les étanchéités mécaniques des pompes et les douilles des rotors, etc.

Sont également exclues des prestations de garantie les interventions liées à l'installation et au raccordement aux circuits d'alimentation, mais également aux opérations d'entretien citées dans le manuel d'utilisation et d'entretien. Le montage et la pose doivent être effectués par un personnel autorisé et formé par THESIS.

4. RESTITUTION DES PIÈCES DE RECHANGE EN GARANTIE

Pendant la période de garantie, selon son jugement sans appel, THESIS s'engage à remplacer les composants présentant des défauts de fabrication et qui devront être retournés franco usine THESIS, accompagnés d'un document de retour en règle et du module d'autorisation dûment rempli qui devra mentionner le numéro de série de l'appareil auquel appartient le composant et une brève description du défaut constaté. Les frais de main d'œuvre pour le remplacement et tout autre frais accessoire sont exclus. La pièce de rechange est toujours envoyée en c/vente, avec demande de retour de la pièce défectueuse dans un délai de 60 jours maximum à partir de l'émission du document de transport. À la réception de la pièce défectueuse sera effectuée une vérification du service technique de la société THESIS qui évaluera le cas et si elle reconnaît ou non la garantie. Si la pièce est reconnue en garantie, une note de crédit sera émise. Si la garantie n'est pas reconnue et/ou si les pièces sont reçues au-delà du terme de préemptoire de 60 jours à partir de l'émission du document de transport, les pièces seront démolies.

LE REMPLACEMENT IMPLIQUE LA SEULE GRATUITÉ DE LA PIÈCE CONSIDÉRÉE ET EXCLUT TOUTE RÉCLAMATION ET/OU DEMANDE D'INDEMNITÉ. LE FABRICANT N'INTERVIENT PAS POUR EFFECTUER DES PRESTATIONS DE MAIN D'ŒUVRE ET/OU D'ASSISTANCE DIRECTE AU CLIENT. En cas de réparation

de la machine auprès de l'un des centres d'assistance technique indiqués par le fabricant, les risques et frais correspondants liés au transport sont à la charge de l'utilisateur. Les parties remplacées et/ou réparées en vertu de cette garantie ne prolongeront pas la durée de 12 mois de la garantie originale du produit.

ASSISTANCE TECHNIQUE

À la charge du revendeur pendant toute la durée de la garantie. L'installation et la formation sur l'utilisation des machines et de ses accessoires sont à la charge du revendeur. La garantie déchoit si le produit est endommagé ou compromis par une utilisation incorrecte ou non conforme aux indications fournies dans le manuel d'utilisation d'entretien.

RÉCLAMATIONS

Pour être prises en compte, elles devront nous parvenir par écrit dans un délai de trois jours à compter de la réception de la marchandise. Pour être accepté, tout retour de marchandise doit être préalablement autorisé par écrit et doit être effectué à la charge de l'expéditeur.

RETOURS

Les retours de marchandise autorisés qui parviennent à notre usine sans l'emballage original en parfait état seront soumis à une retenue égale à 10 % de la valeur minimum avec une valeur minimum de 50,00 euros.

RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

Les parties conviennent expressément que les produits achetés-vendus restent la propriété exclusive du vendeur jusqu'à leur paiement intégral par l'acheteur. Par conséquent, le vendeur pourra prétendre à la restitution immédiate des produits non payés, aux frais de l'acheteur.

PAIEMENT

Les conditions de paiement sont celles qui sont indiquées dans la confirmation de commande ou la facture. Droits de timbre des effets de commerce prévus par la loi à la charge du client. Les délais débutent toujours à la date de la facture. Les arrondissements, déductions et remises ne sont pas autorisés. Les éventuelles contestations inhérentes à la facture ne donnent pas droit à suspendre ou à retirer les paiements. Les retards de paiement seront soumis à des intérêts moratoires d'une valeur égale au « Prime Rate ABI » (moyenne des données du jour) augmentée de sept points de pourcentage. Ces intérêts seront calculés à partir de l'échéance prévue jusqu'à la réception des fonds par « THESIS ». La marchandise livrée reste notre propriété jusqu'à son paiement effectif complet. Si le montant de la facture est inférieur à 100,00 euros, la somme de 20,00 euros sera débitée à titre de participation aux frais de gestion qui rendent l'émission de factures de faibles montants antiéconomique. Toute demande d'envoi d'exemplaires originaux de certifications CE avec signature et de documentation technique (manuel d'utilisation ou éclatés) sera facturée pour un montant unitaire de 15,00 euro.

CRÉDITS

Les éventuelles notes de crédit seront déduites de la facture suivante. La société se réserve le droit d'apporter tout type de modification à ses produits et à son catalogue sans obligation de préavis envers sa clientèle.

Pour tout litige, le Tribunal de Padoue est compétent en voie exclusive.



Instructions pour l'élimination d'appareils à usage domestique.

Aux sens de l'art. 13 du décret législatif n° 151 du 25 juillet 2005 « Transposition des directives 2002/95/CE et 2003/108/CE, relatives à la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques et à l'élimination des déchets ». Le symbole de la poubelle barrée présent sur l'appareil ou sur son emballage indique qu'à la fin de sa vie utile, le produit doit être collecté séparément des autres déchets.

La collecte différenciée du présent appareil lorsqu'il arrive en fin de vie est organisée par son fabricant. L'utilisateur qui souhaitera se débarrasser du présent appareil devra donc contacter le fabricant et suivre le système adopté par celui-ci pour permettre la collecte séparée de l'appareil en fin de vie. La collecte différenciée pour le recyclage successif de l'appareil mis hors service, son traitement et son élimination dans le respect de l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/o le recyclage des matériaux qui composent l'appareil. L'élimination du produit par son détenteur implique l'application des sanctions administratives prévues par la réglementation en vigueur.

Notre ligne de produits est en constante évolution dans l'intérêt de nos clients. Nous nous réservons donc le droit d'apporter des modifications et/ou améliorations sans aucun préavis.



УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ

ПЕРЕВОЗКА ТОВАРА

Перевозка товара осуществляется на страх и риск заказчика, поэтому мы не несём никакой ответственности за возможные ущерб, полученный товаром во время перевозки. Возможные претензии должны предъявляться исключительно в момент доставки с немедленным установлением ответственности. Поставка товара осуществляется с условием "франко-завод", поэтому транспортные расходы всегда возлагаются на покупателя. Эти условия действительны также в том случае, когда THESIS даёт задание по перевозке транспортировщику от имени покупателя.

ЗАКАЗЫ

Не принимаются заказы, если они не произведены в письменной форме. Заказы по телефону считаются действительными только при условии их подтверждения из головного офиса.

ДОСТАВКА

Сроки доставки следующие:

Четыре недели для стандартного материала, с момента получения подтверждения заказа, подписанного на утверждение.

Пять недель для материала Вне Серии, с момента получения подтверждения заказа, подписанного на утверждение.

УПАКОВКА

Входит в стоимость. Стандартная упаковка в картонную коробку.

ОСОБОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

По заявке – повышение цены и минимальные количества по согласованию. 60 Hz: € 100,00 на Top, Ecology, Steel, Handy, Take line; +2% на System line.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Компания THESIS обязуется заменить или отремонтировать - по собственному усмотрению, не подлежащему оспариванию - только те части своих изделий, в которых имеется изначальный дефект. Гарантией покрываются все компоненты, признанные дефектными заводом, за исключением компонентов, подверженных нормальному износу, расходов на ручной труд и транспортных расходов.

Гарантийный срок составляет 12 месяцев, начиная от даты, указанной в счет-фактуре, свидетельствующей о продаже изделия компанией THESIS дистрибьютору. Гарантия действительна только в случае целостности изделия, отсутствия каких-либо изменений, внесенных дистрибьютором и/или третьими лицами, и правильной установки и/или эксплуатации изделия в соответствии с указаниями, приведенными в технической спецификации и в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию, о получении которых дистрибьютор заявляет в настоящий момент и которые являются неотъемлемой важной частью условий.

Гарантия действительна только в отношении первого покупателя и не предусматривает замену оборудования. Гарантия не предоставляется компанией THESIS третьим лицам, а только указанным в договоре купли-продажи между THESIS и покупателем.

1. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ДИСТРИБЬЮТОРА

В течение гарантийного срока дистрибьютор обязуется, беря на себя расходы, обеспечить пользователю изделия выполнение работ, необходимых для:

- замены одного и/или нескольких компонентов Изделия,
- возврата изделия компании THESIS, придерживаясь в этом случае соответствующих инструкций, предоставленных ему компанией.

Он также обязуется проинструктировать клиента о правильной эксплуатации и техобслуживании изделия.

2. ОБЯЗАННОСТИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Пользователь обязан, а в противном случае гарантия становится недействительной, пользоваться изделием, тщательно соблюдая все указания, приведенные в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию, а также в технической спецификации, и постоянно придерживаться плана ежедневного, еженедельного и ежемесячного техобслуживания, как указано в прилагаемом к посудомоечной машине руководстве по эксплуатации и техобслуживанию.

Он также обязан выполнять операции по техобслуживанию, о которых подает сигнал посудомоечная машина (для электронных машин) и немедленно сообщать дистрибьютору о любых обнаруженных неисправностях.

Разрешается использовать только жидкие моющие средства и ополаскиватели для промышленных посудомоечных машин с низким пенообразованием, не содержащие хлора, характеристики которых позволяют выполнять дозировку автоматическими

перистальтическими дозаторами. Необходимо соблюдать рекомендуемую дозировку, как указано в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию. Пользователь обязан также никогда не смешивать разные химические средства и ежемесячно и/или каждый раз при смене химического средства очищать всасывающие трубки. Отличный результат мойки гарантируется только при использовании мощных средств и ополаскивателей торговой марки THESIS, в противном случае не принимаются претензии.

3. ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия не распространяется на все те части, которые были повреждены/понесли ущерб/были изменены в результате транспортировки, неправильной установки или установки, несоответствующей указаниям, приведенным в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию и в технической спецификации, в результате использования не по назначению и/или неправильного техобслуживания, изменений и/или работ, выполненных неуполномоченной службой технической поддержки, размещения изделия в месте/помещении, не соответствующем указаниям изготовителя, внесения несанкционированных изменений, использования непитьевой воды, недостаточного потока, неисправности/нарушений в электрической и/или гидравлической системах, использования агрессивных и/или неподходящих моющих средств, перенапряжения, неподходящего напряжения и силы тока, использования не оригинальных запчастей и/или в результате причин, не зависящих от изготовителя.

Только дистрибьютор несет ответственность за проверку воды на входе в посудомоечную машину на предмет соответствия минимальным требуемым стандартам качества (см. в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию требуемые значения жесткости воды и pH).

Гарантия не распространяется на все те части, которые были повреждены и/или понесли ущерб в результате использования неподходящих химических средств, мойки изделий, которые могут повредить оборудование, и использования абразивных и/или неподходящих для очистки посудомоечной машины инструментов и/или губок, а также на все те части, которые понесли ущерб вследствие и/или в связи с временным прекращением эксплуатации оборудования.

Гарантия не распространяется на компоненты, подверженные износу, такие как лампы, ЖК-дисплей, стеклянных частей, внутренних и наружных комплектующих, расходных деталей, в качестве неисчерпывающего примера которых можно привести уплотнения, погружные трубки для моющих средств и ополаскивателей, внутренние трубки дозаторов моющих средств и ополаскивателей, механические уплотнители насосов и втулки рабочих колес и прочее.

Кроме этого, не покрываются гарантией операции по установке и подключению к системе питания, а также операции по техобслуживанию, указанные в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию. Монтаж и ввод в эксплуатацию должны осуществляться уполномоченным персоналом, обученным THESIS.

4. ВОЗВРАТ ЧАСТЕЙ, ПОКРЫВАЕМЫХ ГАРАНТИЕЙ

В течение гарантийного срока компания THESIS обязуется по собственному усмотрению, не подлежащему оспариванию, заменить на новые детали, в которых имеется изначальный дефект и которые должны быть возвращены на условиях франко-завод компании THESIS с прилагаемой соответствующей сопроводительной документацией и надлежащим образом заполненным подтверждающим наличие разрешения бланком, в котором должен быть указан паспортный номер оборудования, к которому относится компонент, и краткое описание обнаруженного дефекта. Гарантией не покрывается стоимость рабочей силы, необходимой для замены компонента, и любые дополнительные расходы. Части отправляются всегда на условиях операции купли-продажи с требованием возврата дефектной детали не позднее 60 дней с даты выписки ТТН. По получении дефектной детали технический отдел компании THESIS проведет экспертизу с целью установить, признать ли в данном случае право на гарантийное обслуживание. Если будет признано право на гарантийное обслуживание для данной детали, то будет выписана кредит-нота. Если не будет признано право на гарантийное обслуживание и/или если детали будут получены по истечении категоричного срока в 60 дней с даты выписки ТТН, то детали будут отправлены в утилизацию.

ЗАМЕНА ЗАКЛЮЧАЕТСЯ В ПРЕДОСТАВЛЕНИИ БЕСПЛАТНОЙ ЗАПЧАСТИ, ИСКЛЮЧЕНЫ ЛЮБЫЕ ПРЕТЕНЗИИ И/ИЛИ ТРЕБОВАНИЯ ВОЗМЕЩЕНИЯ УБЫТКОВ. ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ ВЫПОЛНЯЕТ РАБОТЫ И/ИЛИ ОПЕРАЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОЙ

ПОДДЕРЖКЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО У КЛИЕНТА. Если ремонт машины производится в одном из сервисных центров технического обслуживания, указанных компанией-изготовителем, пользователь берёт на себя риски при транспортировке и транспортные расходы. Детали, отремонтированные и/или заменённые по гарантии, не приводят к продлению гарантии на первоначальное изделие на 12 месяцев.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

За счёт дилера в течении всего гарантийного срока. Установка и инструктаж по эксплуатации машин и их комплектующих за счёт дилера. Гарантия теряет силу при повреждении или порче изделия в результате неправильного или несоответствующего тому, как указано в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию, использовании изделия.

ПРЕТЕНЗИИ

Претензии рассматриваются только в том случае, если они направлены в наш адрес в письменной форме в течение трёх дней с момента получения товара. Не принимается никакой возврат товара, если он не был предварительно согласован и уполномочен в письменной форме, он должен выполняться за счёт отправителя.

ВОЗВРАТ

При уполномоченном возврате товара, который поступает на наш завод без первоначальной и ненарушенной упаковки, взимается квота, равная 10% от минимальной стоимости, минимум 50,00 евро.

СОХРАНЕНИЕ ПРАВОВОГО ТИТУЛА

Стороны явно соглашаются на том, что изделия, подверженные купле-продаже, остаются в полной собственности продавца до произведения полной оплаты товара покупателем. Продавец, в связи с этим, имеет право потребовать немедленного возврата неоплаченных изделий, с оплатой сборов и расходов за счёт покупателя.

ОПЛАТА

Условия оплаты те, что указаны в подтверждении заказа или в счёт-фактуре. Гербовый сбор, в соответствии с законодательством, за счёт заказчика. Условия вступают в законную силу всегда с даты выставления счёта. Не разрешаются округления, удержания или скидки. Возможные претензии к выставленному счёту не влекут за собой право на прекращение или отказ от оплаты. На суммы, выплаченные с опозданием, будут начислены проценты за просроченные платежи, равные "основной банковской ставке ABI", увеличенной на семь процентных пунктов. Эти интересы будут исчисляться с момента просрочки платежа до момента получения денежных средств компанией " THESIS". Полученный товар является нашей собственностью до осуществления полного платежа. В том случае, если итоговая сумма счёта составляет менее 100,00 евро, взимается сумма 20,00 евро, как возмещение расходов по причине высоких операционных затрат, делающих нерентабельным выставление счетов низкой стоимости. При каждом запросе сертификата CE с подписью в оригинале и технической документации (руководство по эксплуатации или детализированных чертежей), выставляются 15,00 евро за каждый.

ПЕРЕЧИСЛЕНИЯ

Возможные кредитные ноты будут вычтены из последующего счёта. Компания сохраняет за собой право вносить любые изменения в свою продукцию и свой прейскурант без обязательного уведомления об этом собственных клиентов.

Для разрешения любых споров компетентным является исключительно суд г. Падуи.



Инструкции для пользователей по утилизации оборудования в домашних условиях.

В соответствии со ст.13 законодательного декрета от 25 июля 2005, №151 "Приведение в действие Директив 2002/95/ЕС и 2003/108ЕС, относительно снижения использования опасных веществ в электронной и электроаппаратуре, а также утилизации отходов". Символ перекрещенного мусорного бака, имеющийся на аппаратуре или на упаковке, указывает на то, что изделие в конце своего срока службы должно собираться отдельно от других отходов. Дифференциальный сбор данного отработанного оборудования организован и проводится изготовителем.

Пользователь, желающий избавиться от данного оборудования, таким образом, должен связаться с изготовителем и следовать системе, используемой изготовителем для отдельного сбора оборудования в конце срока службы. Соответствующий дифференциальный сбор для последующей отправки отработанного оборудования на переработку, обработку и утилизацию, безвредную для окружающей среды, позволяет избегать негативного воздействия на окружающую среду и здоровье, а также способствует вторичному использованию и/или переработке материалов, из которых состоит аппаратура. Выброс изделия владельцем ведёт за собой наложение административных санкций, предусмотренных действующими нормативными требованиями.

Наше производство находится в постоянном совершенствовании в интересах своих покупателей. Поэтому за нами сохраняется право изменения и усовершенствования оборудования без предварительного предупреждения.



CONDICIONES DE VENTA

TRANSPORTE DE LA MERCANCÍA

La mercancía viaja a riesgo del comitente, por lo cual nos eximimos de toda responsabilidad por daños a la mercancía durante el transporte. Los reclamos se deben realizar solo en el momento de la entrega para la inmediata identificación de la responsabilidad. La mercancía se considera Ex Works, por tanto, el coste del transporte queda a cargo del comprador. Estas condiciones también son válidas en caso de que THESIS se encargue de efectuar el transporte mediante transportista por cuenta de la parte compradora.

PEDIDOS

No se aceptan pedidos que no se envíen por escrito. Los pedidos telefónicos se consideran válidos con las condiciones confirmadas por la fábrica.

ENTREGA

Los plazos de entrega son los siguientes:

Cuatro semanas para material estándar, a partir de la recepción de la confirmación de pedido firmada.

Cinco semanas para material no disponible en la fábrica, a partir de la confirmación de pedido firmada.

EMBALAJE

Incluido en el precio. Embalaje estándar en caja de cartón.

VOLTAJES ESPECIALES

Bajo petición - recargos en el precio y cantidades mínimas por definir. 60Hz: € 100,00 en Top, Ecology, Steel, Handy, Take line; +2% en System line.

CONDICIONES DE GARANTÍA

THESIS se obliga a cambiar o a reparar -a su criterio incuestionable- solo las partes de sus productos que resulten viciadas por un defecto originario. La garantía cubre todas las partes que resulten defectuosas de fábrica, con exclusión de las partes sometidas a desgaste, mano de obra y gastos de viaje.

La garantía tiene una duración de 12 meses a partir de la fecha indicada en la factura de venta del Producto emitida por THESIS al Vendedor y tiene validez si y solo en caso de que el Producto resulte íntegro y no modificado por el Vendedor y/o por terceros, instalado y/o utilizado de manera apropiada y de conformidad con cuanto indicado en las características técnicas y en el manual de uso y mantenimiento que el vendedor declara desde este mismo momento haber recibido y que constituyen una parte integrante y esencial de las condiciones.

La garantía es válida solo para el comprador original y no contempla la sustitución del equipo. THESIS no aplicará ninguna garantía a terceros respecto al contrato de compraventa entre THESIS y su comprador.

1. OBLIGACIONES DEL VENDEDOR

Durante el período de garantía, el Vendedor se compromete a proporcionar al usuario del Producto, asumiendo los gastos, los trabajos de mano de obra necesarios para:

- la sustitución de uno y/o varios componentes del Producto,
- la restitución del Producto a la Empresa THESIS siguiendo, en tal caso, las instrucciones relativas suministradas por la Empresa.

También se compromete a instruir al cliente final sobre el uso y el mantenimiento correcto del Producto.

2. OBLIGACIONES DEL USUARIO

Es obligación del usuario, pena la invalidez de la garantía, utilizar el producto respetando escrupulosamente todo lo que se indica en el manual de uso y mantenimiento, además de en las características técnicas y seguir constantemente el plan de mantenimiento ordinario diario, semanal y mensual, como se detalla en el manual de uso y mantenimiento adjuntado con el lavavajillas.

Se compromete además, a seguir los planes de mantenimiento indicados por el lavavajillas (para los lavavajillas electrónicos) y a señalar tempestivamente al Vendedor, cualquier anomalía detectada.

Se permite exclusivamente el uso de detergentes y abrillantadores

líquidos para lavavajillas industriales con bajo poder espumógeno, que no contengan cloro y con las características idóneas para ser dosificados con los dosificadores automáticos peristálticos. Deberán respetarse las dosis recomendadas, como se indica en el manual de uso y mantenimiento. El usuario se compromete además, a no mezclar nunca productos químicos diferentes y a realizar la limpieza de los tubos de aspiración mensualmente y/o en cada cambio de producto químico. La garantía de un resultado de lavado perfecto debe considerarse válida solo y exclusivamente mediante la utilización de Detergentes y Abrillantadores de la marca THESIS; en caso contrario no se aceptará ninguna controversia.

3. LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertas por la garantía todas las partes averiadas/dañadas/alteradas por el transporte, la instalación incorrecta o no conforme con cuanto se indica en el manual de uso y mantenimiento y en las características técnicas, el uso y/o mantenimiento indebido, las modificaciones y/o intervenciones realizadas por un servicio de asistencia no autorizado, la ubicación del producto en un lugar/ámbito no conforme con cuanto indicado por el fabricante, la manipulación, el uso de agua no potable, el caudal insuficiente, la anomalía/anomalías de los sistemas eléctricos e/o hidráulicos, detergentes agresivos y/o no idóneos, sobretensión, voltaje y corriente inadecuados, uso de piezas de repuesto no originales y/o por causas que no dependen del fabricante.

Es responsabilidad exclusiva del vendedor, testar el agua de entrada al lavavajillas de manera que respete los estándares cualitativos mínimos requeridos (consulte el manual de uso y mantenimiento para el valor de la dureza y del pH que hay que respetar).

Quedan excluidas de la garantía todas las partes dañadas y/o alteradas por el uso de productos químicos no idóneos, por el lavado de productos que puedan dañar el equipo y por el uso de utensilios y/o esponjas abrasivas y/o no adecuadas para la limpieza del lavavajillas y por daños consecuentes y/o relacionados con la suspensión del uso del aparato.

La garantía no incluye componentes sujetos a desgaste, como luces, pantalla LCD, partes de cristal, accesorios internos y externos, elementos de consumo, como por ejemplo las juntas, los tubos de calado del detergente y abrillantador, los tubos internos de los dosificadores de detergente y abrillantador, las retenciones mecánicas de las bombas y los bujes de las hélices, etc.

Quedan también excluidas de las prestaciones de garantía, las intervenciones inherentes a la instalación y la conexión a los sistemas de alimentación, así como los mantenimientos citados en el manual de uso y mantenimiento. El montaje y la puesta en funcionamiento tienen que efectuarse por personal autorizado y formado por THESIS.

4. RESTITUCIÓN DE LOS REPUESTOS EN GARANTÍA

Durante el período de garantía THESIS, bajo su criterio incuestionable, se compromete a sustituir aquellas piezas que sean defectuosas originalmente y que se deberán devolver a nuestra fábrica THESIS, acompañadas por el documento regular de devolución y por el formulario de autorización compilado correctamente, que deberá citar el número de matrícula del equipo al cual pertenece el componente y una breve descripción del defecto detectado. No están incluidos los gastos de mano de obra para la sustitución ni ningún otro gasto adicional. El repuesto se enviará siempre en consignación, con solicitud de devolución de la pieza defectuosa en un plazo máximo de 60 días a partir de la emisión del ddt. Una vez recibida la pieza defectuosa, el departamento técnico de THESIS llevará a cabo una comprobación que analizará el caso y si se reconocerá o no la garantía. Si la pieza será reconocida en garantía, se emitirá una nota de crédito. Si no se reconocerá la garantía y/o si las piezas se reciben después del plazo perentorio de 60 días desde la emisión del ddt, las piezas serán desguazadas.

LA SUSTITUCIÓN COMPORTA SOLO LA GRATUIDAD DE LA PIEZA, EXCLUYENDO CUALQUIER RECLAMACIÓN Y/O INDEMNIZACIÓN. EL FABRICANTE NO INTERVIENE CON PRESTACIONES DE MANO DE OBRA Y/O DE ASISTENCIA DIRECTA AL CLIENTE. Si la máquina se repara en uno de los centros del servicio de asistencia técnica indicados por el fabricante,

los riesgos y gastos de transporte correspondientes corren a cargo del usuario. Las piezas sustituidas y/o reparadas en virtud de esta garantía, no aumentan la duración de 12 meses de la garantía del producto original.

ASISTENCIA TÉCNICA

A cargo del revendedor durante toda la duración de la garantía. La instalación y la instrucción acerca del uso de las máquinas y de sus accesorios son a cargo del revendedor. La garantía vence si el producto está dañado o averiado debido a un uso incorrecto o no conforme con lo indicado en el manual de uso y mantenimiento.

RECLAMACIONES

Para que se puedan tomar en consideración, nos deben llegar por escrito al máximo tres días después de la recepción de la mercancía. No se aceptará ninguna devolución de mercancía si no la autorizamos con anterioridad por escrito, y se debe realizar a cargo del remitente.

RETORNOS

Si la mercancía llega a nuestra fábrica sin el embalaje original e íntegro, se retendrá el 10% del valor, con un valor mínimo de 50,00.

RESERVA DE PROPIEDAD

Las partes acuerdan expresamente que los productos comprados son de propiedad exclusiva del vendedor hasta que el comprador finalice el pago de éstos. Por consiguiente, el vendedor tiene el derecho de pretender la restitución inmediata de los productos no pagados, con cargos y gastos a cargo del comprador.

PAGO

Las condiciones de pago son las indicadas en la confirmación de pedido o factura. Los gastos por sellos requeridos por la ley son a cargo del cliente. Los plazos se hacen efectivos a partir de la fecha de la factura. No se permiten redondeos, deducciones o descuentos. Las reclamaciones inherentes a la factura no comportan la facultad de suspender o retirar los pagos. En las sumas pagadas con retraso, se adeudarán los intereses de mora aplicando "Prime Rate ABI" aumentado en siete puntos porcentuales. Estos intereses se calculan a partir del día de vencimiento hasta el de recepción de los fondos por parte de "THESIS". La mercancía entregada permanece de nuestra propiedad hasta el pago total. Si el importe de la factura es inferior a 100,00 se cargará la cifra de 20,00 a título de incursión de gastos a causa de los altos costes de gestión que vuelven antieconómica la emisión de facturas de modesto valor. Por cada solicitud de envío para certificaciones CE con firma en original y documentación técnica (manual de uso o despiece) se cargarán 15,00 por cada uno.

ABONOS

Las posibles notas de abono se detraen en la factura siguiente. La empresa se reserva el derecho de realizar cualquier cambio a su producción y a su lista de precios sin obligación de preaviso para con la clientela.

Para cualquier controversia será competente en vía exclusiva el Tribunal de Padua.



Instrucciones para la eliminación de equipos para usuarios domésticos.

Con arreglo al art.13 del Decreto legislativo de 25 de julio de 2005, n.151 "Ejecución de las Directivas 2002/95/CE y 2003/108CE, correspondientes a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y electrónicos, así como la eliminación de los residuos". El símbolo del contenedor tachado presente en el equipo o en su embalaje indica que el producto al final de su vida útil se debe recoger por separado respecto a los otros residuos.

La recogida selectiva de este equipo al final de su vida útil la organiza y gestiona el productor. El usuario que quiera eliminar este equipo tiene que ponerse en contacto con el productor y seguir el sistema que este ha adoptado para permitir la recogida separada del equipo al final de su vida útil. La recogida selectiva adecuada para reciclar el equipo, y realizar el tratamiento y la eliminación compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud y favorece el uso y/o reciclaje de los materiales que componen el equipo. La eliminación del producto por parte del usuario comporta la aplicación de las sanciones administrativas establecidas por la normativa vigente.

Nuestra producción sigue evolucionando de manera positiva en el interés de los clientes. Por lo tanto podríamos llevar a cabo cambios y/o mejoras sin algún aviso previo.



CONDIÇÕES DE VENDA

TRANSPORTE DAS MERCADORIAS

As mercadorias viajam por conta e risco do cliente; portanto, não nos responsabilizamos por danos sofridos pelas mercadorias durante o transporte. Eventuais reclamações deverão ser feitas exclusivamente no momento da entrega, para que possa ser determinada imediatamente a responsabilidade. A mercadoria é considerada entregue Ex-Works; portanto, as despesas de transporte estão a cargo do comprador. Estas condições são válidas mesmo se a THESIS encarregar-se de fazer o transporte através de empresas transportadoras em nome do comprador.

ENCOMENDAS

Não são aceitas encomendas se não por escrito. Encomendas telefônicas são consideradas válidas segundo as condições confirmadas pela sede.

ENTREGA

Os termos de entrega são os seguintes:

Quatro semanas para material Padrão, a partir da recepção da confirmação da encomenda assinada para a aceitação.

Cinco semanas para material Fora de Série, a partir da recepção da confirmação da encomenda assinada para a aceitação.

EMBALAGEM

Incluída no preço. Embalagem Padrão de cartão.

TENSÕES ESPECIAIS

Sob pedido – aumento de preço e quantidades mínimas a definir.
60Hz: € 100,00 em Top, Ecology, Steel, Handy, Take line; +2% em System line.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

A THESIS compromete-se a substituir ou a reparar - por seu exclusivo critério - apenas as partes de seus produtos que estão defeituosas devido a defeito de origem. A garantia cobre todas as peças resultarem defeituosas na fábrica, excluindo as peças sujeitas a desgaste, mão-de-obra e despesas de viagem. A garantia é válida por 12 meses a partir da data indicada na fatura de venda do produto emitida pela THESIS ao revendedor e é válida somente se o produto estiver íntegro e não modificado pelo revendedor e ou por terceiros, instalado e ou utilizados de forma adequada e em conformidade com o que está indicado nas especificações técnicas e no manual de uso e manutenção que o revendedor declara desde já ter recebido e que são parte integrante e essencial das condições. A garantia é válida somente para o comprador original e não prevê a substituição do aparelho. Nenhuma garantia será aplicada pela THESIS a terceiros ao contrato de compra entre a THESIS e o comprador.

1. OBRIGAÇÕES DO REVENDEDOR

Durante o período de garantia, o Revendedor compromete-se a fornecer ao utilizador do Produto, com as despesas a cargo do próprio utilizador, as operações de mão-de-obra necessária para:

- substituição de um ou mais componentes do Produto;
- restituição do Produto à THESIS seguindo, neste caso, as respetivas instruções fornecidas pela própria Empresa.

Compromete-se também a instruir o cliente final sobre a correta utilização e manutenção do Produto.

2. OBRIGAÇÕES DO UTILIZADOR

O utilizador é obrigado, sob pena de perda da garantia, utilizar o produto respeitando escrupulosamente as indicações descritas no manual de uso e manutenção, além das especificações técnicas e seguir constantemente o plano de manutenção ordinária diária, semanal e mensal conforme descrito no manual de uso e manutenção em anexo à máquina de lavar louça. Compromete-se também em seguir os planos de manutenção indicados na máquina de lavar louça (para máquinas eletrônicas de lavar louça) e comunicar rapidamente ao Revendedor qualquer anomalia detetada. É permitido exclusivamente o uso de detergentes e abrillantadores líquidos para máquinas de lavar louça industriais com baixo poder de formação de espuma, sem cloro e com características adequadas para uso em distribuidores automáticos peristálticos. Devem respeitar as doses aconselhadas como indicado no manual de uso e manutenção. O utilizador se compromete também a não misturar produtos diferentes e efetuar a limpeza dos tubos de aspiração mensalmente e ou a cada troca de produto. A garantia de um perfeito resultado de lavagem deve ser considerada válida somente através do uso de Detergentes e Abrilhantadores THESIS; caso contrário, nenhuma controvérsia será aceita.

3. LIMITES DE GARANTIA

Não estão cobertas por garantia todas as partes avariadas/danificadas/ alteradas por transporte, instalação incorreta ou não conforme às indicações descritas no manual de uso e manutenção e nas especificações técnicas, uso e ou manutenção imprópria, modificações e ou intervenções efetuadas por serviço de assistência não autorizado, posicionamento do produto em local ou ambiente não conforme ao que foi indicado pelo fabricante, violação, uso de água não potável, insuficiência de capacidade, condições anômalas/anomalias em sistemas elétricos e ou hidráulicos, detergentes agressivos e ou não idôneos, sobretensão, tensão e corrente inadequadas, uso de peças não originais e por razões não dependentes do fabricante. É responsabilidade exclusiva do revendedor testar a água que entra na máquina de lavar para respeitar as normas sobre a mínima qualidade exigida (consultar o manual de uso e manutenção para conhecer o valor de dureza e pH a respeitar). Estão excluídas da garantia todas as peças danificadas e ou alteradas pelo uso de produtos químicos não idôneos, lavagem de produtos que podem danificar o aparelho e uso de ferramentas e/ou esponjas abrasivas e/ou inadequadas para a limpeza da máquina de lavar louça e danos decorrentes e ou ligados à suspensão do uso do aparelho. Estão excluídos da garantia os componentes submetidos a desgaste tais como luzes, ecrã LCD, peças de vidro, acessórios internos e externos, peças de consumo como, por exemplo, as guarnições, os tubos de sucção de detergente e abrillantador, os tubos internos para a dosagem de detergente e abrillantador, as vedações mecânicas das bombas, casquilhos dos rotores, etc.... Estão excluídas da garantia também as intervenções relacionadas à instalação e ligação aos sistemas de alimentação, assim como as operações de manutenção citadas no manual de uso e manutenção. A montagem e a instalação devem ser realizadas por pessoal autorizado e treinado da THESIS.

4. RESTITUIÇÃO DAS PEÇAS DE SOBRESSALENTES EM GARANTIA

Durante o período de garantia, THESIS, por seu parecer incontestável, compromete-se a substituir as peças com defeito original e que devem ser devolvidas no estabelecimento da THESIS acompanhadas por documento regular de restituição e formulário de autorização devidamente preenchido, que deve indicar o número de série da aparelhagem ao qual o componente pertence, e uma breve descrição do defeito detetado. Estão excluídas as despesas de mão-de-obra para a substituição e qualquer outra despesa acessória. A peça sobressalente deve ser enviada em consignação com a requisição da peça defeituosa dentro e não mais do que 60 dias a partir da emissão do documento de transporte. No momento do recebimento, a peça com defeito será controlada pelo departamento técnico de THESIS que avaliará se deve reconhecer ou não a garantia. Se a peça não for reconhecida em garantia, será emitida a fatura. Se não for reconhecida a garantia e ou se as peças forem recebidas depois do prazo de 60 dias, a partir da emissão do documento de transporte, as peças serão eliminadas.

A SUBSTITUIÇÃO IMPLICA UNICAMENTE A SUBSTITUIÇÃO GRATUITA DA PEÇA E NÃO SÃO CONTEMPLADOS QUAISQUER PEDIDOS DE INDEMNIZAÇÃO E OU RECLAMAÇÕES. O FABRICANTE NÃO REALIZA INTERVENÇÕES COM FORNECIMENTO DE MÃO-DE-OBRA E OU ASSISTÊNCIA DIRETA AO CLIENTE. Se a máquina for reparada num dos centros do serviço de assistência técnica indicados pelo fabricante, os respetivos riscos e despesas de transporte estarão a cargo do cliente. As peças substituídas ou reparadas sob esta garantia não irão prolongar a duração de 12 meses da garantia do produto original.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

A cargo do revendedor durante todo o período de validade da garantia. A instalação e as instruções para a utilização das máquinas e dos seus acessórios estão a cargo do revendedor. A garantia é anulada em caso de produto danificado ou comprometido por um uso incorreto ou não conforme com o que indicado no manual de uso e manutenção.

RECLAMAÇÕES

Para que possam ser tomadas em consideração, o fabricante deve recebê-las por escrito dentro de três dias após a recepção das mercadorias. Nenhum retorno de mercadoria será aceitado se não for previamente autorizado pelo fabricante de forma escrita; além disso, o retorno está a cargo do cliente.

RETORNOS

Em caso de retornos autorizados de mercadorias para o nosso estabelecimento sem a embalagem original íntegra, será retida uma cota equivalente a 10% do valor mínimo, com um mínimo de 50,00.

RESERVA DE PROPRIEDADE

As partes concordam expressamente que os produtos comprados-vendidos restarão de exclusiva propriedade do vendedor até ao seu pagamento integral por parte do comprador. O vendedor terá, portanto, a faculdade de pretender a restituição imediata dos produtos não pagos, com encargos e despesas a cargo do comprador.

PAGAMENTO

As condições de pagamento são aquelas indicadas na confirmação da encomenda ou na fatura. As despesas com impostos de selo, conforme o que previsto por lei, estão a cargo do cliente. Os prazos iniciam sempre a partir da data de faturação. Não são permitidos arredondamentos, deduções ou descontos. Eventuais reclamações relacionadas à fatura não permitem suspender ou atrasar os pagamentos. Aos valores pagos com atraso serão acrescentados juros de mora equivalentes às "Prime Rate ABI" aumentados em

sete pontos percentuais. Estes juros serão calculados a partir do dia de vencimento até o dia de receção dos valores pela THESIS. A mercadoria entregue permanece propriedade do fabricante até que seja feito o pagamento total. Se o total da fatura for inferior a 100,00, será cobrado o valor de 20,00 como participação das despesas devido aos elevados custos de gestão, que tornam antieconómica a emissão de faturas de baixo valor. Para qualquer pedido de envio de certificações CE com assinatura em original e documentação técnica (manual de uso ou desenhos explodidos), será cobrado 15,00 para cada.

NOTAS DE CRÉDITO

Eventuais notas de crédito serão descontadas na fatura sucessiva. A empresa reserva-se o direito de realizar qualquer modificação da sua produção e da sua lista de preços sem obrigação de aviso prévio à sua clientela.

Em caso de controvérsias, está indicado exclusivamente o Tribunal de Pádua.



Instruções para a eliminação de aparelhos para utilizadores domésticos.

Conforme o art.13 do Decreto legislativo 25 de julho de 2005, n.151 "Atuação das Diretivas 2002/95/CE e 2003/108CE relativas à redução do uso de substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrónicos, assim como à eliminação dos resíduos". O símbolo de lixeira riscada presente no aparelho ou na sua embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente dos outros resíduos.

A recolha separada deste aparelho, ao alcançar o fim da sua vida útil, é organizada e controlada pelo fabricante. O utilizador que desejar eliminar este aparelho deverá, portanto, contactar o fabricante e seguir o sistema adotado para permitir a recolha separada do aparelho que alcançou o fim da sua vida útil. A recolha separada adequada e o envio sucessivo do aparelho eliminado para estruturas especializadas para a reciclagem, o tratamento e a eliminação ambiental compatível contribui para evitar possíveis efeitos negativos para o ambiente e para a saúde e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais que compõem o aparelho. A eliminação imprópria do produto por parte do cliente implica na aplicação das sanções administrativas previstas pelas normas em vigor.

Nossa produção continua evoluindo positivamente no interesse dos clientes. Portanto, podemos realizar mudanças e / ou melhorias sem aviso prévio.

Notes

Notes



T H
E S
I S :

thesisitalia.com

